



## ESPERA.

En la casa oscura, vacía, crujen los muros de angustia... Te esperan...

Silenciosos escuchan el paso del tiempo que cae vacío... Te esperan...

Tristes, noche a noche vigilan inquietos tu sombra ausente, Te esperan...

Y lentamente, cae callado su llanto cuajado y espeso, Te esperan...

En cálidas noches, sin brisas, fatigadas, ardientes, meditan. Te esperan...

En las largas tardes de invierno, sin fuego, se mueren de frío. Te esperan...

Los altos muros quejándose a muerte... Exhaustos, sollozan. Te esperan...

Cae la piedra; cae el polvo; todo es llanto que mancha y ahoga. Te esperan...

De honda fatiga, causada la casa de inútil espera. No puede... Agoniza... Se muere... No espera...

GABRIELA HUNEUS DE IZQUIERDO

SUS REGALOS DE FLORES Y RAMILLETES COMPRELOS EN



CATEDRAL ESQ SAN MARTIN

COCOA PEPTONIZADA

RAFF

MR DEBE EN

NO FALTAR EN NINGUN HOGAR

BASE: CACAO, MALTA PEPTONA ETC. ETC.

# Página Femenina

## La mujer en su lucha por la vida

LO QUE GINA LOMBROSO PIENSA DE LA MUJER QUE TRABAJA

Hubo un tiempo en que la mujer — a cualquiera clase social que perteneciera — era mantenida por los hombres de la familia. Ella, en cambio, se dedicaba en el hogar a los quehaceres domésticos. Estos quehaceres eran un trabajo; pero el placer que ella tenía en ejecutarlos, le impedía pensar que este trabajo pudiera ser remunerado. Si llegaba a ejercer algún oficio y trabajaba por ganar plata, esta ganancia era sólo como una ayuda pequeña; servía para sus gastos personales que eran modestos.

Hoy la mujer, como el hombre, trabaja no para sus gastos personales, sino para mantenerse. Ella no consagra ya sus ocupaciones a trabajos que le traigan agrado, distracción, sino a trabajos realmente remunerados. La mujer ha ido aumentando sus exigencias, y en algunas profesiones obtiene hoy una ganancia igual a la del hombre.

Debe ella luchar por aumentar sus salarios en las profesiones en que aún no es pagada al igual que el hombre, o contentarse de lo que ya ha obtenido?

La pregunta es más compleja de lo que parece a primera vista...

La mujer puede pretender hoy día ser remunerada igual, y aún más que el hombre, en las ocupaciones en que se desempeña lo mismo o mejor que él. Como ser: enfermera, ecónoma.

Puede exigir una ganancia igual a la del hombre cuando el trabajo la hace renunciar a los beneficios que la naturaleza y tradición le habían otorgado, como pasa con la mujer periodista-corresponsal, cuyo empleo la obliga a viajar continuamente.

Puede pedir igual ganancia para igual trabajo; pero debe resignarse a perder la protección masculina, resignarse a luchar con el hombre en condiciones de inferioridad física, con la desventaja de la tradición y de que éste no necesita leyes para protegerlo. Deberá, en fin, ejercer muchas profesiones demostramos, que lo es al elegir una carrera. Yo lo niego, aún para los hombres, con mayor razón para las mujeres. Encuentro absurda la moda moderna de darle prestigio a una profesión, tomando en cuenta la ganancia que aporta. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-

formarse en una profesión. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-

formarse en una profesión. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-



formarse en una profesión. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-

formarse en una profesión. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-

formarse en una profesión. Plata, prestigio, placer, son tres formas de estímulo que deben trans-

### BEBIDAS.—COMO SE HACE EL CAFE

El mejor procedimiento para hacer el café, de acuerdo con lo convenido por el Comité de la Asociación General de Tostadores de Café de los Estados Unidos, es el siguiente:

Se llena una olla o jarro con agua fresca y se pone sobre el fuego a hervir. Se toma una cafetera que se haya usado solamente para café y que esté bien limpia, y quitándole la tapa,

se dispone sobre la abertura una servilleta muy limpia o un pedazo limpio de muselina sin almidonar, empujando ligeramente la parte del centro hacia dentro, a fin de que adopte la forma de un colador. En el hoyo formado por la tela o servilleta se echan 4 cucharadas grandes colmadas (para 4 tazas) de café fino pulverizado. Es de importancia primordial el

que la pulverización sea lo más fina posible. El café molido fino no que se emplea generalmente en las casas no sirve para esto, y si se emplea, sólo se conseguirá un café muy claro y poco aromático. Cuando el agua que contiene la olla esté hirviendo hasta más no poder, se vierte despacio por el hoyo formado por la servilleta o tela en que se ha dispuesto el café, hasta haber vertido cosa de 4 tazas, o un poco más si se desea. Se retira la servilleta con los pozos de café y se sirve inmediatamente. La servilleta o tela que se ha empleado debe lavarse

se con cuidado, y, una vez lavada, se mantendrá en un cacharro con agua fría limpia, que se ha de cambiar todos los días y no se permitirá nunca que la servilleta se seque. También ha de procurarse a todo trance que la servilleta en cuestión se conserve un poco dulce, pues el menor ácido o agrio estropeará el café. Estas instrucciones deben seguirse al pie de la letra, y muy especialmente debe procurarse que el café esté realmente pulverizado muy fino, algo así como harina, y el agua hirviendo hasta más no poder; de esta forma se beberá un café excelente, aunque se compren calidades baratas.



### CANTOS PERSAS

¿Qué vil es, este corazón que no sabe amar, que no puede embriagarse de amor! Si tú no amas, ¿cómo puedes apreciar la deslumbrante luz del sol y la dulce claridad de la luna?

Tú sabes que tu no tienes ningún poder sobre tu destino. ¿Por qué el incierto mañana te causa ansiedad? Si eres sabio, aprovecha del momento actual. ¿El porvenir? ¿Que te traerá?

OMAR KHAYYAM.

### El chic en Auteuil



En el hipódromo de Auteuil en París como en Longchamps, se lanzan a la moda los más novedosos modelos de vestidos, porque el ambiente en que se desarrollan las clásicas reuniones hipicas, es el más indicado para pulsar la opinión femenina respecto al éxito o fracaso de cualquier modelo. Los dos que aparecen en el grabado fueron vistos en una de las últimas reuniones y obtuvieron una franca acogida.

¿UN BUEN TRABAJO?  
ENCARGUELO A LA  
**JOYERIA WAAK**  
ESTADO 101  
ESPECIALISTA EN TRANSFORMAR LAS ALHAJAS ANTIGUAS EN VERDADERAS OBRAS DE ARTE

COLONIA FLOR DE ESPINO  
persistente y concentrada 5 gotas  
suficiente

LA MEJOR MAQUINA DE COSER  
CON FACILIDADES DE PAGO  
"MUNDLOS"  
A. JACOB Y CIA. PUENTE ESQ CATEDRAL

Voy a la Botica Petruzzio  
ANILINA CONCENTRADA  
"EL TIGRE"

"LA NACION" EN SU NUMERO DEL  
28 DE SETIEMBRE  
OBSEQUIARA A SUS LECTORES UN HERMOSO Y COMPLETO MAPA DE CHILE  
EN FINISIMO PAPEL, AGREGADO AL CUERPO DEL DIARIO. CONTENDRA, ADEMAS, UN ITINERARIO COMPLETO DEL SERVICIO DE LA  
**LINEA AEREA NACIONAL**  
¡RECLAMELO ESE DIA!  
1.ª Pág. — 28-5

MAISON DUC  
EXPOSICION DE LAS NOVEDADES DE PRIMAVERA Y VERANO  
ESTADO 21

VANITY FAIR  
Antigua fábrica de Pantalones y Camisetas  
ha abierto sus puertas en  
**50 TEATINOS 50**

BUGUETES  
A. JACOB Y CIA. PUENTE ESQ CATEDRAL

Pocos días más... y la  
Gran Exposición  
de **BLANCO** y  
Lencería

**Gath & Chaves** HABRA  
TERMINADO!  
TRATANDOSE DE  
precios rebajados!  
apresúrese en aprovecharlos  
pues, sólo regirán hasta las 12.45 del sábado!  
Las OCAIONES que se ofrecen,  
pocas veces se ven!!  
Visítela HOY MISMO y hará magníficas compras!



**JUEGOS**  
de 2 piezas, en fina  
batista floreada,  
adornados de enca-  
je, talles 42-54, el  
juego  
**\$ 12.90**  
3.er piso



**JUEGO**  
de 3 piezas, en jersey  
milanés, gran nove-  
dad de la tempora-  
da, en colores de  
gusto, talles 42-50,  
el juego  
**\$ 24.50**  
3.er piso



**CORSES**  
faja en coutil, con  
cordón al lado, mo-  
dolo muy prác-  
tico  
**\$ 11.90**  
3.er piso



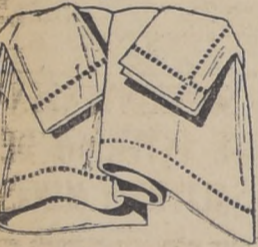
**CAMISAS**  
o calzones en finísima  
batista color, ador-  
nados de bordados,  
encajes y calados,  
todos los colores,  
talles 42-54, la pie-  
za  
**\$ 7.90**

**PAÑALES**  
en rico bramante,  
para bebés  
**\$ 1.80**  
3.er piso.

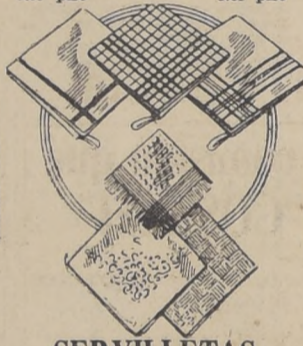
**DELANTAL**  
colegial, forma guar-  
da-polvo, para ni-  
ñitas de 8 a 11  
años, \$ 9.90, y de  
5 a 7 años  
**\$ 8.50**  
3.er piso

**VESTIDOS**  
en velo para entre-  
casa, dibujos y co-  
lores fantasía, to-  
dos los talles  
**\$ 22.80**  
3.er piso

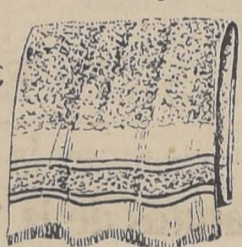
**CAMISON**  
haciendo juego  
**\$ 14.90**  
3.er piso



**SABANAS**  
EN CREA, calidad "Gath y  
Chaves", tamaño 150 x  
240  
**\$ 13.50**  
1.er piso



**SERVILLETAS**  
para comida en buen da-  
masco y repasadores de  
algodón a cuadros, co-  
lor, etc.  
**\$ 0.90**  
**CAMISETAS**  
algodón blanco, fino ar-  
tículo francés, mangas  
largas, \$ 13.90, mangas  
cortas  
**\$ 11.90**  
1.er piso



**TOALLAS**  
afelpadas en colores, ta-  
maño grande  
**\$ 1.90**  
1.er piso

**PUNTO**  
para visillos, artículo muy  
recomendable, precio ex-  
cepcional, el metro  
**\$ 1.40**  
4.o piso.

**POPELINA**  
fantasía, especial para ca-  
misas, pijamas, etc., ver-  
dadera imitación a la  
seda, superior calidad,  
el metro  
**\$ 5.50**  
1.er piso

# SALDOS

**Hay** **IMPORTANTISIMO**  
EN LA CASA Mc ROSTIE Hnos.  
274 AHUMADA 274

**GUANTES**  
"Perrin"  
Legítimos, de cabriti-  
lla. Un saldo muy  
importante. Los  
mismos que valian  
\$ 19.90, regalados al  
precio infimo de, el  
par  
**\$ 7.90**

**Medias**  
Importadas de fina  
seda y de hilo, con  
pequeñas averías.  
Las que valian \$ 25,  
\$ 19.90, botadas a,  
el par, desde  
**\$ 2.90**

**Guantes de Gabritillas**  
Franceses, con pequeñas averías de fabricación,  
diferentes modelos y colores. Los que va-  
lian \$ 29.90, \$ 22.90 y \$ 19.90, botados desde,  
el par,  
**\$ 3.50**

**MEDIAS**  
De fina SEDA marca POLA NEGRI. De garanti-  
de duración, con la devolución del dinero.  
Bonitos colores. Precio sólo por pocos días,  
el par  
**\$ 2.90**

**CASA Mc. ROSTIE**  
CASILLA 274 - AHUMADA - 274 TELEFONO  
834 Las Novedades Inglesas 83937

SALDOS SALDOS SALDOS

**COMPRAMOS CASA**  
entre Riquelme, García Reyes, Moneda y Rosas, con 2,000 mts.2. de te-  
rreno, más o menos. PRECIO HASTA \$ 500,000.  
ENRIQUE BRUNELL Y Co. — Agustinas 1248. Ct.-X.

**EMPLEADOS**  
Que quieran mejorar de situa-  
ción. Escriban a U. P. & N.,  
Casilla 1298, Concepción—Indica-  
do profesión y edad—, y recibirán  
a vuelta de correo informes gra-  
tuitos. ¡GUARDE ESTE AVISO!  
Ct.-G.

**Composturas en 2 horas**  
ESPECIALISTA  
EN ARREGLO DE  
PLANCHAS DE  
DIENTES  
Teléf. 88298  
LABORATORIO  
JULIO TOLEDO. — ESTADO 15  
Ct.—NO.

**\$ 120,000**  
SOLAMENTE  
EN ESPLENDIDA SITUACION, IN-  
MEDIATA A DIECIOCHO  
Vendemos residencia nueva, mo-  
derna, de 2 pisos dependientes que  
tiene:  
Primer piso: salón, hall, comedor,  
dependencias, garage.  
Segundo piso: 5 dormitorios, 2  
baños, hall, terraza, teléfono.  
Deuda: \$ 40,000 a la Caja Hi-  
potecaria.  
OSCAR SILVA C. Y CIA.  
1243 — HUERFANOS — 1243  
Ct.-X.

SEMILLA DE  
**ALFALFA**  
"SOL" (M. R.)  
HIJA DE PROVENZA RULO  
Pedidos a:  
Alberto Undurraga L.  
Huérfanos 1151. — Casilla 465.  
Ct.—25 Set

# OFERTAS EN SEDAS

Increible! FOULARD DE SEDA en bellísimos dibujos, recién recibidos, de última creación, el metro . . . . . **\$ 6.90**

Y ESPUMILLAS DE FANTASIA en pura seda, un surtido inmenso, en dibujos y colores, de elegancia suprema, sensación, el metro **\$ 19.80**

CREPE DE SEDA, surtido completo en colores de moda, el metro . . . . . **\$ 6.90**

Además de estas ofertas seguirán nuestras fantásticas baraturas, en todas las secciones, de sedas, lanas y algodones, que anunciamos con motivo del ensanche de nuestros locales.

## ALMACENES DE LIQUIDACIONES

ALAMEDA 3035-ESTADO 135-SAN DIEGO 1113

A VISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LA NACION

Santiago, 24 de Setiembre de 1930

CUERPO INSPECTIVO DE EDUCACION PRIMARIA

Un decreto del Ministerio de Educación Pública acaba de establecer una muy adecuada organización inspectiva para los servicios educacionales primarios. Hasta el presente, la educación primaria no ha contado con un servicio de inspección verdaderamente eficaz. El decreto con fuerza de ley número 5319, de 31 de octubre de 1928, que creó la Dirección General de Educación Primaria, estableció también un Cuerpo de Inspectores. Pero, en la práctica fue fácil constatar que estos funcionarios se vieron obligados a desempeñar en funciones meramente administrativas, ahogando así su acción técnica. En esta forma, los Inspectores Escolares, que debieron haber sido considerados en todo momento como una fuerza inspiradora de la reforma educacional, fueron perdiendo poco a poco el interés por el desempeño de sus obligaciones propias, técnicas y ya que no las podían desarrollar — y así los hemos encontrado convertidos en máquinas administrativas, y con sus facultades morales deprimidas por la pérdida del ascendiente que, como orientadores de la enseñanza, debieron haber gozado, en todo momento, entre los profesores de sus respectivas jurisdicciones. Por otra parte, el decreto que comentamos implica una importante economía. La organización anterior fijaba un total de 154 empleados para el servicio inspectivo, con un gasto de dos millones seiscientos dieciséis mil ochocientos pesos. En cambio, la nueva planta definitiva establece sólo un total de 83 empleados, con un costo de un millón ciento noventa y cinco mil ochocientos pesos, o sea, introduce una economía de cerca de un millón y medio de pesos. Pero, no es esto sólo. Además de la economía que significa la nueva reglamentación, presenta también esta la ventaja de ajustarse al espíritu científico y práctico que ha guiado al actual Ministro de Educación, señor Blanche, al modificar substancialmente las funciones del personal de la enseñanza, separando la labor técnica de la administrativa. De acuerdo con este criterio, se introduce aquí la división de las obligaciones inspectivas, las cuales estarán a cargo de Inspectores de Zonas e Inspectores Locales, a quienes correspondrá una labor técnica efectiva. Además, existirán los Inspectores Provinciales, encargados de los deberes administrativos de las Inspecciones Locales. Al mismo tiempo, se divide el país en zonas educacionales. Esta división será de singular provecho para la orientación de la enseñanza, y ha dado muy buenos frutos en países como México y Uruguay que poseen sistemas educacionales bastante perfeccionados. Y habrá de resultar mucho más eficaz en un país como el nuestro que ofrece, según las regiones, condiciones climáticas, económicas y sociales diferentes, cuya influencia sobre el desarrollo de las individualidades es innegable. Los Inspectores de Zona tendrán inmediatamente bajo su dependencia, desde el punto de vista técnico, a los Inspectores Locales, quienes serán los ejecutores prácticos de la nueva educación y los encargados de orientar la función de la escuela, elevando el nivel moral, procurando la armonía social, el aumento de la cultura y el bienestar económico. Los Inspectores Provinciales, dentro del sector que les señala la Dirección de Educación Primaria, ejercerán las funciones técnicas de los Inspectores Locales, y en la provincia las tareas administrativas, que significaban pérdida de tiempo, no solamente a los Inspectores Locales sino a la propia Dirección de Educación Primaria. Así como los Inspectores de Zona y los Inspectores Locales van a significar un valor técnico apreciable ante los maestros, alumnos, padres de familia y vecindario, a su turno, los Inspectores Provinciales significarán una autoridad fiscalizadora, de alto valor administrativo. Consiguientemente, la nueva organización creada por el Ministro interino de Educación Pública, reúne todas las características necesarias para constituir un poderoso factor de mejoramiento para los servicios educacionales y, a poco andar, evidenciará resultados halagadores en la rama primaria de nuestra enseñanza.

ABOGADO DEL CONSEJO DE DEFENSA FISCAL.

Ha sido designado abogado del Consejo de Defensa Fiscal, el señor Ezequías Alliende, en reemplazo del señor Julio Piwonka, que presentó su renuncia, y sin perjuicio de sus funciones de abogado del Banco Central.

A. J. C. F.

No ha de reprocharse a los hombres que floren por los muertos a quienes amaban... Cuando en ellos pensamos y por fuerza del hábito los buscamos en torno nuestro, se nos desgarran el corazón y corren las lágrimas como la sangre de nuestro pecho desgarrado.

SAN AGUSTIN.

El robo de San Juan de Letrán

Un calegrama de la Ciudad del Vaticano, dice que unos ladrones penetraron en el Palacio de San Juan de Letrán, y se robaron fragmentos de valiosos mosaicos y otras antigüedades que adornaban la sacristía, donde fué firmado el pacto que solucionó el conflicto con el Gobierno italiano, por la ocupación de Roma. Sin duda que esos ladrones son artistas de buen gusto, ya que su robo servirá únicamente para su propio deleite. No es lo raro que se robaron los mosaicos, ni las antigüedades, porque no se atreverán, sin confesarse del todo, a demostrar la autenticidad de tales objetos. Hoy más que nunca, con motivo de tantos chascos ruidosos, se exige a las obras de arte antiguo, una documentación muy completa. No resulta un buen negocio el robo de un cuadro o de una joya catalogada en un museo, no hay manera de obtener, por ella, una suma de dinero que compense los riesgos de un escape. No es la primera vez que el Vaticano lo visitan ladrones nocturnos. Durante el Pontificado de Pío X, el tesoro de la Basílica de San Pedro fué despojado de unas cuantas alhajas muy valiosas, entre ellas un pectoral de brillantes que pertenecía al Papa Sarto. Unos albaniles que trabajaban en el techo de la sacristía de la Basílica, se dejaron caer, durante la noche, por la claraboya de una de las salas del tesoro, y saquearon sus vitrinas. Algunas de las joyas fueron recordadas, pero no se pudo saber el paradero de otras, destruidas por los ladrones para vender las piedras preciosas. Los mosaicos y antigüedades de San Juan de Letrán, no lograrán ser comercializados, y permanecerán ocultos, en algún museo privado. El robo pone de actualidad la Basílica y el Palacio de San Juan

de Letrán, Sede de los Papas hasta el cisma de Avignon. El Palacio de Letrán, fué construido por el célebre arquitecto Dom Fontana, y por disposición de Sixto V, el Papa de Hierro, y gran transformador de Roma. En el Palacio hay dos magníficos museos: uno pagano y otro cristiano. El primero pertenecen los mosaicos robados. En la plaza que se extiende delante de su fachada principal, y más alto de Roma; fué traído de Tebas y colocado allí por Sixto V. Durante la noche de San Juan, el pueblo romano celebra, desde tiempos remotos, la verbena, para liberarse del poder de las brujas. Una calleja, "Callejón de San Juan", une el Palacio con el Coliseo, que Sixto V quiso destruir para mejorar la vialidad de Roma. Allí en ese callejón, se descubrió el sexo de la Papisa Juana, esa dama inglesa que, bajo el hábito de Benedictina, sucedió, por su ciencia teológica, a León IV. Ya nadie cree en tan pintoresca crónica, invención medieval, pero, sin embargo, no faltan guías que aún muestran al turista ingenuo, el sitio donde le asaltaron los dolores del parto a Juan VIII. El robo de San Juan de Letrán, no recuerda un episodio relatado por un periodista chileno. Visitaba nuestro compatriota el tesoro de San Pedro, y el guardián le mostraba una de las joyas recordadas a los ladrones, aquellos del Pontificado de Pío X, y preguntó: —¿Ha habido otros robos? —Sí, contestó muy serio el guardián, otros ladrones se han llevado joyas del tesoro; así, Napoleón Bonaparte. Nuestro compatriota tuvo que hacer un esfuerzo para no reír. Los ladrones de San Juan de Letrán, según el guardián de San Pedro, no carecen de predecesores lústrres...

El robo de San Juan de Letrán, no recuerda un episodio relatado por un periodista chileno. Visitaba nuestro compatriota el tesoro de San Pedro, y el guardián le mostraba una de las joyas recordadas a los ladrones, aquellos del Pontificado de Pío X, y preguntó: —¿Ha habido otros robos? —Sí, contestó muy serio el guardián, otros ladrones se han llevado joyas del tesoro; así, Napoleón Bonaparte. Nuestro compatriota tuvo que hacer un esfuerzo para no reír. Los ladrones de San Juan de Letrán, según el guardián de San Pedro, no carecen de predecesores lústrres...

La delegación peruana al Campeonato de Tiro fué festejada en la Cámara

Los diputados demócratas le ofrecieron ayer una copa de Champagne. Los parlamentarios del Partido Demócrata, en la tarde de ayer, en uno de los comedores de la Cámara, al presidente de la delegación peruana al campeonato de Tiro, capitán don Max Alfaro, que se encuentra en Santiago con motivo de la competencia internacional últimamente realizada. Minutos después de las cinco, el señor Alfaro y demás miembros de la delegación visitante, fueron recibidos en el hall principal de la Cámara por el Presidente de la Corporación, don Arturo Montecinos, y por un grupo de diputados, compuesto de los señores Rafael Silva, Luis A. Muñoz, Manuel Araya, Nicasio Retamal, Amadeo López, Vicente Auña y Arturo Gutiérrez, Acompañados además por los señores Carlos Ponce, Arturo Salvo y el doctor Santiago Silva. Tanto el capitán Alfaro, como los demás visitantes, fueron invitados a recorrer las distintas reparticiones de la Cámara. A continuación se les ofreció una copa de champagne, la que fué brindada a los señores Alfaro y Montecinos, por el Presidente señor Montecinos. Antes de ponerse término al acto, el capitán del equipo peruano agradeció vivamente la demostración ofrecida en su honor por los diputados del Partido Demócrata.

HOY MIERCOLES, A LAS 6 HORAS, SE INICIA EL CONCURSO "RAMBLER"

Tomarán parte 21 pilotos militares, pertenecientes a todas las Unidades y reparticiones de la Aviación Nacional. El concurso comprende las siguientes pruebas: 1.º Raid: El Bosque-Curicó; Curicó-Cauquenes; Cauquenes-Los Angeles; Los Angeles-Linares; Linares-El Bosque. 2.º Concurso de aterrizaje en Cerrillos: helice detenida, dentro de un círculo de 40 metros, parando el motor a mil metros de altura. 3.º Gin-Kana en Cerrillos, que incluye: 1.º Carrera de 100 metros arrastrando el avión, poner en marcha el motor, decolaje, aterrizaje en las inmediaciones de un "goal", parar el motor, plantar las alas, pasar el avión a través del "goal", desplegar las alas, poner en marcha, dos vueltas de pista, aterrizaje en las inmediaciones de una mesa, firmar un libro, decolaje, una vuelta de pista y aterrizaje. 2.º Las diversas pruebas serán controladas por comisiones nombradas ex-profeso. Las que se desempeñen fuera de Santiago se harán asesorar por miembros civiles y aprovecarán esta circunstancia para fomentar el gusto por la aviación. Para tomar parte en el concurso se necesita ser piloto aviador militar. Los comandantes de unidades seleccionarán por medio de concursos un piloto por cada cinco de la dotación de sus respectivas unidades, no considerando las fracciones inferiores a cinco. La Dirección de la Escuela deberá designar como alumnos de la Escuela de Aplicación. Las listas de representantes de cada unidad se encontrarán en la Subsecretaría de Aviación a más tardar el 10 de setiembre. Del Pentaje.—En el raid se computará el menor tiempo y el menor consumo de gasolina. Se otorgarán 200 puntos por la primera circunstancia y 200 por la segunda. A los pilotos que no lleguen a estos puntos disminuirán de 10 en 10 según sea el orden que obtengan en cada una de estas clasificaciones. A lo menos un tercio de los concursantes será eliminado al respecto del raid, no pudiendo tomar parte en las pruebas restantes. Los pilotos que queden para la segunda prueba, harán aterrizaje a helice detenida, obteniendo el piloto que quede más cerca del punto señalado en el aeródromo 100 puntos; el resto tendrá una diferencia de 5 en 5 puntos según la clasificación que obtenga. La menor distancia desde el punto medio del eje de las ruedas al centro del círculo indicará el ganador. El concursante que dé término en el menor tiempo y en las mejores condiciones a la Gin-Kana, se le asignará 50 puntos, descontándose a los demás concursantes de 5 en 5 puntos según el orden de terminación. El concursante que obtenga el mayor número de puntos en las tres pruebas indicadas será el ganador de un premio de veinte mil pesetas, la unidad que pertenezca obtendrá un objeto de arte. Las pruebas se efectuarán en el siguiente orden: 1.º Día 24 y 25: Raid El Bosque, Curicó, Cauquenes, Los Angeles, Linares. 2.º Día 26: Aterrizaje a helice en Cerrillos; cada piloto hará tres aterrizajes y el orden será el de

SOLICITADAS

Ciudad, 22 de setiembre de 1930. Señor Director de "La Nación".—Presente. Muy estimado Director y compañeros. En periódico sin ninguna importancia de Lima que, con el nombre de "La Hora", parece ser que publicada por un escritor boliviano, han aparecido unas declaraciones que se me atribuyen sobre el Tratado último entre Chile y el Perú, aderezadas con informaciones que a su tiempo se publicaron en la prensa de aquí. Como dichas declaraciones más se dicen tomadas por el referido periódico en la Secretaría de Relaciones Exteriores del Perú, supongo, fundadamente, que ésta habrá desautorizado semejante publicación, llevada a efecto en periódico que el Gobierno se ha visto en la necesidad de suprimir. No creo que la situación actual de mi país sea apropiada para la publicación de declaraciones de carácter internacional sobre ninguna materia; así es que desautorizo, por mi parte, todas las que se hayan hecho o se pudieran hacer tomando, indistintamente, mi nombre. Agradeciendo por anticipado la inserción de estas líneas, me suscribo de usted, como siempre, affmo. compañero y muy S. S.

JOSE SANTOS CHOCANO

Señor Director de "La Nación".—Presente. Muy señor nuestro: En "La Nación" de hoy se publica un artículo bajo el título "Política Petrolera" escrito por el señor José Santos Chocano. En este artículo, que parece ser el primero de una serie, el autor nombra como una fuente de sus informaciones a un Sr. Strauss, principal socio de la firma Seligman y Co., y a la vez, nada menos que vicepresidente de la Standard Oil Co. de New Jersey. Sin comentar dicho artículo, creo de mi deber, para evitar que el público de a estas informaciones una importancia indebida, manifestar a usted que ningún "Mr. Strauss", figura entre los vice-presidentes o directores de la Standard Oil Co. de New Jersey, ni tampoco forma parte del Directorio de esa Compañía ninguna socio de la firma Seligman y Co. Sin otro particular, saluda muy afectuosamente al señor Director, su afectísimo y seguro servidor, Geórg. S. LAING. Director-Gerente "West India Oil Compan".

Los pilotos que participarán en el concurso. Capitanes González, Costabal, Del Villar, Saenz, Lisboa; tenientes: Ortega, García, Meneses, Rodríguez, Barra, Solving, Fernández, Felipe y Alberto Latorre; Aranda, Callejas y Sepúlveda; subteniente René Castro.

El rejuvenecimiento industrial de Inglaterra

Por JOSE M. ESCUDER. (ESPECIAL PARA "LA NACION")

Nueva York, agosto 1930. Inglaterra se encamina a un rejuvenecimiento industrial. La palabra "racionalización" ha entrado de lleno en los círculos manufactureros de la Gran Bretaña, y Norman, Gobernador del Banco de Inglaterra, es el piloto que ha de dirigir y llevar a la práctica lo que hasta ahora son atractivos y bien orientados planes. Siguiendo el esquema que todo proyecto económico debe poseer, ya se ha dado el primer paso con la creación efectiva de la Compañía Bancaria de Desarrollo Industrial. El capital asignado para el desarrollo de sus operaciones, se ha fijado en la suma de 6.000.000 de libras esterlinas, con derecho a aumentarlo de acuerdo con las exigencias. Según las propias manifestaciones de Mr. Norman, "la entidad no tomará a su cargo la reorganización de compañías individuales, sino que abarcará las industrias en un todo, o por zonas. Tampoco será una compañía de inversión ni entrará en correspondencia con los bancos y corporaciones de carácter financiero, las cuales, de hecho, son propietarias de la Compañía Bancaria de Desarrollo Industrial. Será, simplemente, un vehículo para hacer llegar al consejo de las grandes firmas bancarias". Sumamente interesante es el estudio de las características que reúne la Compañía de Desarrollo Industrial, en los presentes momentos, es un gesto económico que no ha de escaparse a la atención de los observadores, mucho más cuando de labios de Mr. J. H. Thomas, alto funcionario del Estado, reconocemos la seguridad de que "el Gobierno no entrará en concurso monetario a la empresa". Tenemos, en consecuencia, una nueva modalidad, componente mixto de banca auditora y tutoría científica y organización. Así se confirma al leer un informe oficial, cuyo texto, traducido literalmente, nos hace saber que la finalidad de la empresa es recibir y considerar los programas que someten las industrias básicas de la nación con el propósito de racionalizarse. En el caso de aprobarse los planes presentados, se acordará la forma más recomendable para la otorgación de los elementos económicos. Notará el lector que se refieren a

—Es un hecho que todos conocen—dice "La Gaceta"—, que ciertas industrias inglesas, las más importantes quizá, están sobrecargadas con fuertes gastos de producción, excesivos impuestos y defectos inherentes al continuo uso de maquinaria anticuada. Muchas de las fábricas han de ser reconstruidas completamente; destruir las instalaciones existentes y montarlas de nuevo. El "Journal of Commerce de Chicago", según comentario editorial que consulto al redactar estas líneas, se caracteriza por el optimismo con que acoge la idea de Mr. Norman, llegando a repetir la palabra "racionalización", que siempre tiene sus atractivos. —En un todo—asevera el citado diario estadounidense—, la Gran Bretaña parece estar en camino de adoptar buena parte de los cambios industriales que han ocurrido en los Estados Unidos desde la guerra. —Vendrá a ser, en otras palabras, la vanguardia que precede al capitalista común y corriente, que en la actualidad se abstiene de desmontar su dinero debido a las circunstancias anormales por que atraviesa la Gran Bretaña. Si, en efecto, la Compañía Bancaria ocupa ese lugar, en el sistema evolutivo que se inicia ahora en el campo industrial de Inglaterra, tiene todas las probabilidades de ser un éxito, a la vez que una enseñanza utilísima para muchos países, especialmente para aquellos donde la industria se halla en sus comienzos y puede aprovechar las deducciones que, sancionadas por la práctica, se derivarán del nuevo organismo coordinador a que nos venimos refiriendo.

COMENTARIOS ALREDEDOR DE LA COMPANIA BANCARIA INDUSTRIAL

Muchas y dignas de tenerse en cuenta, han sido las consideraciones que han aparecido en la prensa especializada de Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Canadá, alrededor de la idea que ha conducido a la fundación de esa entidad, llamada a aportar nueva vitalidad a las energías productoras de las Islas Británicas. Hemos citado antes al "London Times", cuyo editorialista reconoce el lento desarrollo de la industria en relación a las tendencias de la época. La Gaceta de Montreal, Canadá, ofrece un valioso punto de vista que en sus conceptos coincide más o menos con lo expuesto por su colega de ultramar.

—Es un hecho que todos conocen—dice "La Gaceta"—, que ciertas industrias inglesas, las más importantes quizá, están sobrecargadas con fuertes gastos de producción, excesivos impuestos y defectos inherentes al continuo uso de maquinaria anticuada. Muchas de las fábricas han de ser reconstruidas completamente; destruir las instalaciones existentes y montarlas de nuevo. El "Journal of Commerce de Chicago", según comentario editorial que consulto al redactar estas líneas, se caracteriza por el optimismo con que acoge la idea de Mr. Norman, llegando a repetir la palabra "racionalización", que siempre tiene sus atractivos. —En un todo—asevera el citado diario estadounidense—, la Gran Bretaña parece estar en camino de adoptar buena parte de los cambios industriales que han ocurrido en los Estados Unidos desde la guerra.

DIFFICULTADES EN EL FUTURO

Querer atribuir a la Compañía Bancaria Industrial los efectos de una panacea definitiva para las dificultades que sufre Inglaterra en su organismo económico, es creencia un tanto arriesgada. No hemos de olvidar el veredicto emitido por el comité investigador presidido por Lord Mac Millan, el cual a la vez que reconoce "la situación crítica de la industria", recomienda como medida esencial la reducción de los salarios. Surgió entonces la huelga; el Gobierno Laborista desistió las demandas de los patronos, y a estas horas el interrogante sigue flotando en el cielo turbulento de la metrópoli, mientras Mr. Snowden, Canciller del Exequato, se niega absolutamente a escuchar las solicitudes incansables de los productores. Se ha citado antes la palabra "reajuste" para colocala en el "punto de racionalización". Cuanto más nos acercamos al panorama, mejor distinguimos la necesidad de un reajuste nacional, que dé a todo el sistema que rige los destinos económicos del país una vertebración de la idea que ha conducido a la fundación de esa entidad, llamada a aportar nueva vitalidad a las energías productoras de las Islas Británicas. Hemos citado antes al "London Times", cuyo editorialista reconoce el lento desarrollo de la industria en relación a las tendencias de la época. La Gaceta de Montreal, Canadá, ofrece un valioso punto de vista que en sus conceptos coincide más o menos con lo expuesto por su colega de ultramar.

La vigencia del decreto sobre tarifas telefónicas ha sido postergada

Se hará un detenido estudio sobre la materia por la Dirección General de Servicios Eléctricos. El Gobierno, como resultado de las vistas efectuadas por los inspectores de la Dirección General de Servicios Eléctricos al norte del país, y que han aportado ventajas y desventajas de la nueva tarifa telefónica que iba a regir desde el 1.º de octubre próximo, ha acordado postergar la vigencia del decreto y en consecuencia seguirán regiendo las mismas tarifas actuales. Según fuimos informados ayer en el Ministerio del Interior, la Dirección General de Servicios Eléctricos hará un estudio completo sobre tarifas telefónicas que presentará oportunamente el Gobierno.

Mientras viajaba en andarivel, un rayo lo fulminó

El accidente ocurrió entre el Mineral y el pueblo de Las Condes.— Desde la torre N.º 71 el andarivel siguió con un cadáver.— La víctima, don Manuel Gana Benítez, era generalmente estimado en la región. En la tarde de ayer se produjo un doloroso suceso, que ha repercutido hondamente en el pueblo de Las Condes, y que ha costado la vida a un estimado joven de la localidad. El señor Manuel Gana Benítez, que vive en calle Barrechea, de Las Condes, trabajaba en el Mineral del mismo nombre, desde hace algunos tiempo y había logrado captarse general simpatía. El trayecto del pueblo al Mineral de Las Condes lo hacía el señor Gana ordinariamente aprovechando el servicio de andarivel, que une a estos dos puntos. Como bien se sabe, esta vía de comunicación es de considerable extensión y va a través de cerros y bosques. Sin embargo, jamás ningún accidente o descompostura se había producido, por lo que existía confianza absoluta en el servicio. Cuando ya el andarivel había cubierto gran parte del trayecto y se encontraba en la torre N.º 71, un rayo cayó sobre ella, conectando el pequeño carro de acero. El golpe fué fulminante y el señor Gana Benítez quedó instantáneamente electrocutado. Y EL ANDARIVEL SIGUIÓ.— El andarivel, después de recibir el fuerte golpe eléctrico, que por la misma torre llegó a tierra, continuó la marcha llevando su trágica carga, con la que arribó al pueblo. Los restos del señor Gana fueron trasladados por algunos vecinos hasta su domicilio.

Un Inspector-Visitador del Trabajo bajo parte hoy al sur

Entre otros puntos de su labor, estudiará el problema de la oferta y demanda de brazos, y el estado de aplicación en que se encuentran las leyes sociales. El inspector del Trabajo, señor Guillermo Cruz Anguita, se dirige hoy a Chillán en cumplimiento de la misión que le ha sido encomendada por la Inspección General del Trabajo. El señor Cruz Anguita tendrá las funciones propias de inspector visitador, para las Secretarías de Bienestar, Inspeccionarias y Tribunales del Trabajo de las provincias del Sur. En cada provincia se presentará al Intendente al iniciar su cometido.

Sociedad de Cirujía de Chile

Hoy miércoles 24, a las 16.30 horas, celebra sesión esta corporación con el siguiente tema: Dr. Alfonso Asejo.—Relator: Dr. Alfredo Jünnemann.—Relator: Dr. Alberto Rabausen.—Relator: Dr. Luis Aguilár.—Enfermedad de Kummel-Vernieu.—

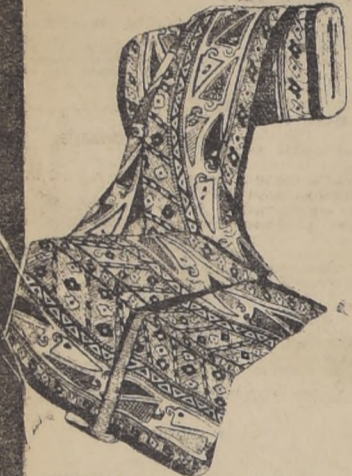
NOTICIAS BREVES DE FOMENTO

El Inspector de Control de Talcahuano ha informado que por dicho puerto se han exportado por Talcahuano \$ 1.461.630 en productos de la última semana. El Inspector de Control de Talcahuano ha informado que por dicho puerto se han exportado por Talcahuano \$ 1.461.630 en productos de la última semana. El Inspector de Control de Talcahuano ha informado que por dicho puerto se han exportado por Talcahuano \$ 1.461.630 en productos de la última semana.

Entre otros puntos de su labor, estudiará el problema de la oferta y demanda de brazos, y el estado de aplicación en que se encuentran las leyes sociales. El inspector del Trabajo, señor Guillermo Cruz Anguita, se dirige hoy a Chillán en cumplimiento de la misión que le ha sido encomendada por la Inspección General del Trabajo. El señor Cruz Anguita tendrá las funciones propias de inspector visitador, para las Secretarías de Bienestar, Inspeccionarias y Tribunales del Trabajo de las provincias del Sur. En cada provincia se presentará al Intendente al iniciar su cometido.

# NUESTRA GRAN SEMANA FIN de MES

UNA VISITA A LOS GRANDES ALMACENES GARCIA, DURANTE ESTA SEMANA, LE PROPORCIONARÁ GRANDES CONVENIENCIAS



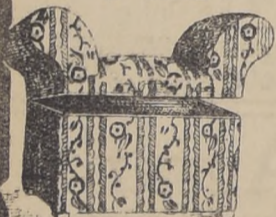
KELLIMS incaicos, artículo de mucha novedad para cortinados, cubre-camas y tapizar muebles, ancho 130 cms, doble faz, el metro.

**\$ 8.50**



COSTUREROS plegables, con bolsita de cretona satinada, contruidos en rica madera de lingue, barnizados en colores nogal, caoba y natural, cada uno.

**\$ 18.50**



BOTINEROS tapizados en rica cretona inglesa, calidad y colores de alta novedad, cada uno.

**\$ 55.00**



DIVAN-CAJA tapizados en cretona o popelina, estilo oriental, cada uno.

**\$ 198.00**

### Decoración correcta de interiores

Para cualquiera obra de tapicería no deje de consultarnos. Somos especialistas, y muy gustosos presentaremos a Ud. presupuestos y dibujos, sin compromiso alguno



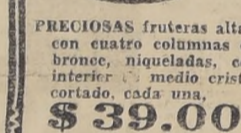
MANTEQUILLERAS de loza, en muy bonitos decorados, con plato y tapa de bronce niquelado, cada una.

**\$ 7.50**



GONGS de bronce, para comedor, variedad de formas y tamaños, desde, cada uno.

**\$ 18.50**



PRECIOSAS fruteras altas, con cuatro columnas de bronce, niqueladas, con interior de medio cristal cortado, cada una.

**\$ 39.00**

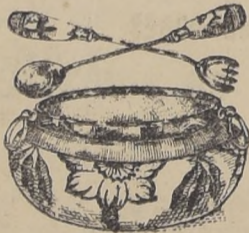
FLOREROS de bronce repujados, en bonitas formas y diferentes tamaños, cada uno.

**\$ 8.50**



PLATOS de semi-porcelana, con guarda azul y con guarda dorada, hondos o extendidos, cada uno . . . . . \$

**2.00**



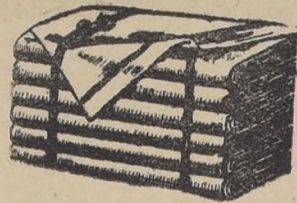
ENDAS ensaladeras de cristal, en colores y decoradas, con orilla de bronce niquelado, con sus correspondientes cubiertos, cada un . . . . . \$

**35.00**



SERVICIO para té y café, en fierro enlazado importado, con elegantes decorados y bonitas formas, compuesto de 5 piezas, el juego . . . . . \$

**40.00**



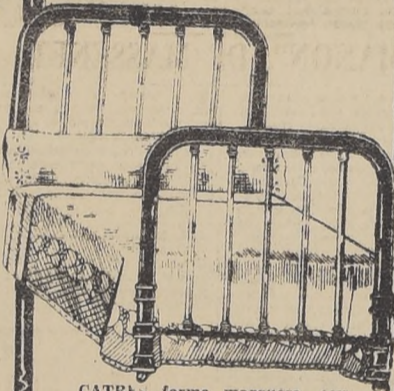
SABANAS de excelente crea blanca, tejido liso, caladas, tamaño 160 x 250, cada una.

**\$ 11.80**



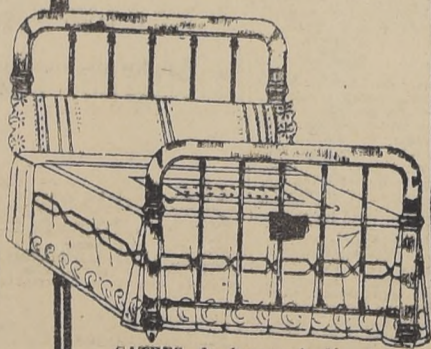
COCHECITOS plegables, muy prácticos para paseo, hemos recibido un hermoso y variado surtido, que ofrecemos desde cada uno.

**\$ 155.00**



CATRES forma marquesa, con varillas de bronce, en colores caoba o blancos, para 1 plaza, cada uno.

**\$ 58.00**



CATRES de bronce inglés, de forma curvada, para 1 y 1 1/2 plaza, los ofrecemos a \$ 155.00, y, cada uno.

**\$ 145.00**

CONSTANTEMENTE tenemos la más grande variedad de COLCHONES en algodón "Lister" y lana blanca en tela adamascada, que ofrecemos a precios imcompetibles en plaza.

SOBRE MEDIDA fabricamos colchones y sommers, contando con personal competentísimo en el ramo.

Cl.-X.



### Los hombres prefieren El Talco Williams

Después del baño, séquese bien y empóvese el cuerpo con el Talco Williams; absorbe maravillosamente el exceso de humedad y refresca la piel. Además, imparte una sutilísima fragancia al cuerpo que indica un completo asco.

El Talco Williams es también sin igual para después de afeitarse; refresca el cutis irritado por la navaja, conservándolo suave y lozano, y quita el brillo. Siendo del color del cutis, y sumamente fino, pasa desapercibido.

Elaborado por los fabricantes de la famosa Crema de Afeitar Williams y el Jabón de Afeitar Williams en barras, Holder Top.

# Williams

marca registrada TALCO PERFUMADO al clavel, violeta, rosa, lila

### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Departamento Técnico de la Habitación  
LEY N.º 308

### PROPUESTAS DE EJECUCION DE OBRAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un grupo de 18 casas y otro de 17 casas, destinadas a las Cooperativas "FERROVIARIOS" y "NACIONAL", respectivamente, ubicadas, la primera en calle 5 Sur esquina 7 Oriente, y la segunda, en calle 4 Sur esquina 14 Oriente, ambas en la ciudad de Talca.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, el martes 30 de setiembre a las 15 horas, en las Oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, 2.º Pabellón del Ministerio de Bienestar Social y en la Sub-Sección Talca, calle 1 Norte N.º 765.

Los interesados en presentar ofertas deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, a lo más con ocho días de anticipación a la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones y bases pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento referido y de la Sub-Sección Talca, previo pago del importe de la documentación, que se estima en la suma de \$ 40.00 los dos ejemplares.

EL JEFE. Cl.-G

# HOJAS PROBAK

Probarlas es apreciarlas  
Apreciarlas es adoptarlas

DISTRIBUIDORES:  
MORRISON Y CIA.  
SANTIAGO Y VALPARAISO

### CURSO NOCTURNO DE AUTOMOVILES

En la Escuela de Artes y Oficios, de 20 a 21 horas, está abierta la matrícula para el Curso Nocturno de Automóviles. Para matricularse hay que presentar:

Carnet de manejo de automóviles, o certificado de conocimientos generales sobre motores; y cancelar sólo la suma de cuarenta pesos por derecho de matrícula.

El Curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clases por noche, menos los sábados y festivos.

Las clases son prácticas y teóricas, y tienen lugar de 20 a 22 horas. Al final del curso, y previo examen, se otorgará el certificado correspondiente.

Las clases se iniciarán hoy miércoles 24 de setiembre, a las 20 hrs. Cl.-X

### Pregúnteselo a cualquier automovilista

No compre acumuladores por su apariencia, porque, en todo caso, su valor está adentro. Cualquier automovilista le dará razón del buen funcionamiento y duración de los EXIDE. Millones emplean EXIDE para evitar averías: haga Vd. lo mismo si quiere un buen servicio por largo tiempo.



# Exide

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Distribuidores para Chile

INTERNATIONAL MACHINERY CO.

Calle Morande 520, Santiago

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY COMPANY, Filadelfia, B. U. de A.

DESDE \$ 140.- m. l.

Grandes Almacenes  
ALAMEDA 119  
A. ESPAÑA **GARCIA**  
Santiago - Bs Aires - Paris

ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA CATRES

# VIDA SOCIAL

## LA TEMPLANZA ES EL VIGOR DEL ALMA.

Demófilo.

### HOY

Nuestra Señora de las Mercedes. San Gerardo, ob. y mr.

### MAÑANA

Stos. Rufino y Eugenio, mrs.



### AVIACION COMERCIAL

En la última página lea: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo." 1. a P.—N. O.

EN LA LEGACION DE CHILE EN BOLIVIA.—Se efectuó en los comedores de la Legación, la comida que el señor Ministro de Chile, señor Manuel Bianchi, ofreció en honor del señor Ramón Eberhard, con motivo de su próximo viaje.

Asistieron el secretario de la Legación, señor León Subercaseaux; adicto militar de la misma, señor León Lavín; Encargado de Negocios de México, señor Vicente Veloz; secretario de la Legación del Brasil, señor Jorge Latorre; señores Celso Boria, Julio Santander, Julio Beytia, Carlos Herrera, Tomás Mancueta Lira, Julio A. Vergara y Pedro Ramírez.

El E. E. y Ministro Plenipotenciario de Chile, Excmo. señor Manuel Bianchi Guandú, asistió con un banquete al señor Vicente Veloz González, Encargado de Negocios de México, con motivo de su próximo viaje a la ciudad de Santiago, donde asumirá el cargo de secretario de la Embajada.

APERITIF-DANSANT EN EL HOTEL SAVOY.—Un espléndido programa ballable ha preparado para esta tarde, la orquesta del Hotel Savoy, por efectuarse, como es costumbre, el aperitif-dansant de los días miércoles.

Llama verdaderamente la atención la gran acogida que estas reuniones nocturnas en el Tea-Room, amenizada por una de las nuestras juventudes más distinguidas, atraída por el ambiente y alegría en que se desarrollan.

HOY, MANIQUÍ-VIVANT EN EL TEA-ROOM.—A la hora del aperitif matinal, hará hoy el maniquí-vivant de Gath y Chaves, una exhibición de trajes de primavera para señoras en el Tea-Room, amenizada por un selecto programa de la orquesta.

## EN EL CLUB DE SEÑORAS.—



Asistentes al té ofrecido ayer en el Club de Señoras por un grupo de sus relaciones a la señora Rosaura Cárdenas de Villanueva e hija.

EN LA EMBAJADA DE CHILE EN BUENOS AIRES.—Entre los actos más destacados que se realizaron ayer con motivo del aniversario de la Independencia, entre otros: El Vice-presidente de la República, don Enrique Santamaría y su esposa doña Sofía Terrojo; los Ministros del Interior, doctor Matías Sánchez Sorondo y su esposa doña Micaela Costa Paz; de Relaciones Exteriores, doctor Ernesto Bosch; de Justicia e Instrucción Pública, doctor Ernesto Padilla, y su esposa doña Elvira Salvatierra; de Guerra, general Francisco Medina y su esposa doña Elvira Lamela Canavery; de Marina, contralmirante Abel Renard y su esposa doña Josefina Morano; de Agricultura, doctor Horacio Becar Varela y su esposa doña María Cristina Castro Videla; de Obras Públicas, ingeniero Octavio Pico y su esposa doña Carmen Estrada; el intendente municipal, don José Guerrero; y su esposa doña Laura Arriales; el comandante en jefe del Ejército, general Agustín P. Justo y su esposa doña Ana Bernal; otros muchos altos funcionarios y gran número de destacados caballeros y señoras de la sociedad.

Esas manifestaciones se renovaron cuando el general Uriburu abandonó el Palacio de la Embajada.

Se hallaban, además, en la recepción, entre otros: El Vice-presidente de la República, don Enrique Santamaría y su esposa doña Sofía Terrojo; los Ministros del Interior, doctor Matías Sánchez Sorondo y su esposa doña Micaela Costa Paz; de Relaciones Exteriores, doctor Ernesto Bosch; de Justicia e Instrucción Pública, doctor Ernesto Padilla, y su esposa doña Elvira Salvatierra; de Guerra, general Francisco Medina y su esposa doña Elvira Lamela Canavery; de Marina, contralmirante Abel Renard y su esposa doña Josefina Morano; de Agricultura, doctor Horacio Becar Varela y su esposa doña María Cristina Castro Videla; de Obras Públicas, ingeniero Octavio Pico y su esposa doña Carmen Estrada; el intendente municipal, don José Guerrero; y su esposa doña Laura Arriales; el comandante en jefe del Ejército, general Agustín P. Justo y su esposa doña Ana Bernal; otros muchos altos funcionarios y gran número de destacados caballeros y señoras de la sociedad.

MATRIMONIO ARANCIBIA MARIN-MARINOT ABARCA.—En casa de la novia se efectuó el matrimonio del señor Luis Arancibia Marín con la señorita Marcela Marínot Abarca.

Fueron padrinos: por el novio, el señor Luis Abarca Villota y la señora Antonieta Pons de Huerta, y por la novia, el señor Eduardo Herl Escher y la señora Mercedes de Rojas.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, los señores Federico Acuña Marín y Ricardo Huerta, y en el civil, los señores Miguel Vivanco de Mesa y Hernán Núñez.

NACIMIENTOS.—Han nacido: Una hija de don Miguel Cerda G. y de la señora María Bravo de Cerda. —Fernando Arturo, hijo de don David Valenzuela y de la señora Natalia Luco de Valenzuela.

Un hijo del señor Carlos Grebe y de la señora Ester Vicuña de Grebe.

CLUB DE LA UNIÓN.—Orquesta de aficionados.—Se cita a los componentes de la orquesta de aficionados, al ensayo que se llevará a efecto hoy a las 18.30 en punto, pues será el último ensayo que se verificará para el concierto que tendrá lugar el próximo viernes en el gran hall del Club de la Unión.

Se encarece la estricta puntualidad en la hora.

ENFERMA.—Continúa delicada después de la operación a que fue sometida la señora Luisa G. de del Canto.

FALLECIO LA SEÑORA TERESA DELANO DE MUJICA.—Dejó de existir ayer en su fundo de Lolol, la señora Teresa Delano de Mujica.

Había contraído matrimonio a los 25 años de edad, y desde entonces, consagrada a su hogar, cultivó en él las virtudes de una esposa ejemplar. Fué madre de seis criaturas, una de las cuales le arrebató la muerte hace seis meses.

La señora Teresa Delano no pudo



BAUTIZOS.—En la Iglesia San Sebastián ha sido bautizado Alfredo Aceituno Darrouy, hijo de don Alfredo Aceituno y de la señora Isabel Darrouy de Aceituno.

Fueron sus padrinos el señor Antonio Frugone V. y doña Dolores Herrera de Aceituno.

—Ha sido bautizado Mario Ramón Rojas Ibáñez, hijo del señor Livio Rojas y de la señora Luisa Ibáñez de Rojas.

Fueron sus padrinos el señor José Alfredo Merry P. y la señora María Amador de Merry.

—Ayer fué bautizada la niña Lucía Perea Jara, hija del capitán de Ejército don Julio Perea R. y de la señora Elena Jara de Perea. Fueron sus padrinos el capitán don Víctor Molina P. y la señora Julia Ramírez de Perea.

FALLECIMIENTO.—Anteayer ha dejado de existir a temprana edad en esta capital, y después de una dolorosa y rápida enfermedad, la señorita Martha Jabaquinto Mena.

A EUROPA.—Han partido a Europa, a bordo del vapor "Virgilio", el doctor don Gaspar Blondo, señora Myrtha Violeta Torrealba Pierra de Blondo y sus dos hijitos.

**MEDIAS GUY**  
Importadas, clase superior, color última moda se realizan a \$ 29 par. CATEDRAL 1872. 8268—V.—X.

**La Maison Carpentier**  
HUERFANOS 782.—TELEF. 63015  
Recién recibidos de París: Trajes de calle, lindos ensembles para días de carreras y de baile. V.—X.

**El JABON DERMAL**  
limpia, refresca y deja el cutis suave y delicadamente perfumado

**TEATRO MUNICIPAL**  
Temporada Lírica de 1930  
DIRECTOR GENERAL DE ESPECTACULOS, MAESTRO: ALFREDO PADOVANI  
Hoy miércoles 24 de setiembre, a las 21.30  
19.ª FUNCION DE ABONO  
La ópera de ROSSINI:  
**El Barbero de Sevilla**  
Intérpretes: MARGARITA SALVI, MATILDE ARBUFFO, TITO SCHIPA, CARLOS MORELLI, HUMBERTO DI LELIO y MIGUEL FIORE. V.—X.

**FERODO**  
LA BALATA PARA FRENOS QUE NO FALLA NUNCA.  
Fundición Libertad  
DELICIAS ESQ. REPUBLICA. — LIBERTAD 68. V.—X.

**Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"** ONDA 298.50  
PROGRAMA DE HOY  
DE 12 a 14 HORAS  
CONCIERTO "LOS TIEMPOS"  
INFORMACIONES DE LA TARDE  
Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE". Pasaje Matte 25-26  
MIERCOLES 17  
Valencia, canción por Tito Schipa.  
Mi destile de amor: fox-trot de la película, cantado por Chevalier.  
No te des nunca de las rubias: fox trot, por la Orquesta Carabelli.  
La tierra que será: vals de la película "París".

**INSTITUTO SANITAS**  
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)  
AGUSTINOS 1955 — TELEFONO 82438  
De 18 a 18.30. — Concierto ofrecido por la Viña Linderos (Gaztúa-Braun). (El vino francés de Chile).  
Agentes en Valparaíso, norte y extranjero: Wagner, Chadwick y Cia. Agentes en Concepción y Sur: Weir Scott y Cia. Agentes en Santiago, Federico Bierwirth. — Teatinos 390. Teléfono 38809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto). — Raul Gasnola, San Pablo 1123.—Teléfono 85913.

**Central Electric**  
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO. AHUMADA 60  
De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores  
Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".  
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por **RADIO SERVICE**  
Técnicos especialistas—Aparatos y accesorios de calidad  
**BANDERA 176 — CASILLA 1489**  
De 21 a 21.30 horas  
CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA Casa Curphey y Jofré Ltda. AHUMADA 200

De 21.30 a 22 horas. — Concierto ofrecido por **MORRISON Y CO.**  
representante de: PHILIPS. — MAGNAVOX. — BRIGHT STAR RECEPTORES. — ALTOPARLANTES. — BATERIAS  
Concierto ofrecido por la Casa BESA Y CIA. LTDA, importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwater Kent.  
1.—Chopin, Gota de agua. Solo de piano por L. Alvarez  
2.—Humorismos  
3.—F. Schubert, Solo de violín.  
4.—Schubert, Marcha Militar, por la Orquesta.

DE 21.30 A 24 HORAS  
CONCIERTO "LA NACION"  
Humorismos.  
Los Vilelas.  
Boletín Meteorológico.  
Boletín Informativo.  
Canto. — Recitación.  
Piano "Steinway and Sons" de la casa **SUC. OTTO RECKER LDA.**

## MUSICA

### Temporada Lírica del Municipal

Esta noche: "Barbero de Sevilla"

Un verdadero éxito artístico sirvió anoche el estreno en esta temporada de la ópera de Massenet "Manon", una de las más bellas del público de la capital, que fué presentada con entera corrección e interpretada en forma magistral por María Nespolous, la distinguida soprano francesa, Tito Schipa y demás compañeros de escena.

Para esta noche en décima novena función de abono, se anuncia una segunda audición de la ópera de Rossini "El Barbero de Sevilla", que tanto gustó la noche del estreno y que seguramente llevará esta noche al Municipal una buena asistencia.

Como en la primera noche, los diversos papeles estarán a cargo de Margarita Salvi, Matilde Arbufo, Tito Schipa, Carlos Morelli, Humberto di Lelio y Miguel Fiore.

—Posiblemente el viernes próximo se cantará "Lulú de Lamermoor", ópera que Tito Schipa canta admirablemente y que ha sido uno de sus más recientes triunfos.

En la semana próxima irá "Salomé" y en seguida "Pelleas y Mélisande", los dos estrenos anunciados que finalizarán la presente temporada lírica, cumpliendo así rigurosamente con lo anunciado en orden a las novedades de la estación.

BRITONS RESIDENT IN SANTIAGO.—As doubtlessly a number of Britons resident in Santiago, have not received an invitation card, the reception to be held this evening in the rooms of the Club Hípico, calle Agustinas N.º 785 (opposite the Teatro Municipal), at 7 P. M., in honour of H. M. Ambassador, Sir Henry G. Chilton, K. C. M. G., Lady Chilton, and the Misses Chilton, they are hereby cordially invited to attend.

## "MANON", DE MASSENET

La elección de algunos excelentes cantantes franceses por parte del administrador del Teatro Municipal, señor Jorge Balmaceda Pérez, para que actuaran en la temporada lírica del año en curso, ha merecido el aplauso sincero de todas las personas que frecuentan las representaciones operísticas llevadas a efecto en los diferentes teatros de Santiago. Porque no siempre tenemos ocasión de escuchar cantantes franceses, en óperas tan importantes como "Samsón y Dalila", "Thaïs", "Manon" y "Condemnation de Faust", cuyos libretos originales están escritos en francés.

Y todos sabemos cuánto pierde un argumento vertido a otro idioma, sobre todo el de una ópera, que lleva en cada palabra, en cada vocal un sonido apropiado, un timbre orquestal preciso, dentro de una coloración armónica que el autor ha sentido fusionada con la letra del libro.

"Pelleas et Mélisande", pongamos, por caso, que no tiene melodías, sino recitativos en los cuales podemos gustar la música del genio de Debussy, como también el encanto de la frase de Maurice Maeterlinck, no admitiría el cambio de una sílaba.

Anoche hemos oído una "Manon" cantada por dos buenos artistas franceses y por Schipa, y Di Lelio, que hablan y cantan en correcto francés. La dicción de Tito Schipa en ese idioma toma un encanto especial por cuanto dicho cantante explota a menudo la media voz, su bello falsete que en el Sueño, — cantado dos veces, con gran ternura, y escuela maestra. — tomó un encanto inusitado. No sabemos, o sabemos por qué, nos acordamos de nuestro Navia, cuya voz, que en paz descansa, —

En el dúo del segundo acto, "On l'appelle Manon", tanto María Nespolous como el laureado tenor, mantuvieron al público en deleitosa ensañación, como también en el diálogo que pone término al acto primero. Para la frase "Adieu notre petite table", tuvo la soprano francesa las entonaciones más expresivas.

La escena de la seducción, tal vez por cuidada en su estilo, perdió gran parte de su fervor. En cambio en la gavota, "Oubsons quand leur voix appelle", no faltó gracia ni carácter; allí estuvo afortunada, Marta Nespolous. En este mismo acto, el tercero de la obra, se anotó un buen éxito Schipa, cantando con mucho sentimiento el aria: "Ah! fuyes douce image".

El público, poco acostumbrado a las melodías, escuchaba los diálogos hablados, con toda sorpresa. ¡Pero, qué diablo, a todo se hace el cuerpo!

La orquesta estuvo bien dirigida. El maestro D'Alaya, nos dió una "Manon", con el Minueto, la Gavota y muchas escenas que a menudo se suprimen sin causa justificada alguna. — A. A.

## Vendedor

Para la plaza, bien relacionado con mercaderías, necesito. **SERRANO 573.** V.—X.

**SANTIAGO POLO CLUB**  
Cítase a Asamblea General de Socios para el viernes 26 del presente, a las 7 1/2 P. M. en el Club de la Unión, para dar cuenta del Balance y elegir nuevo Directorio.  
EL SECRETARIO. V.—X.

**Señor**  
Usted no se moleste en revisar su automóvil, que en la calle **CINCO DE ABRIL 3485.**  
frente a Dolores, se encuentra la acreditada estación de servicio y mantenimiento de automóviles, sólo por 30 pesos al mes, revisando la máquina una vez por semana.  
**MARIO ZANFINI y PEDRO BERRIOS.** V.—X.

**PRONTO DEBUTARA ERNESTO VILCHES EN EL "REAL" EN LA COMEDIA "CASCARRABIAS"** V.—G.

**LA CASA "POUR ELLE" DE VALPARAISO**  
Avisa a su distinguida clientela santaguina, que permanecerá hasta el sábado 27 del presente, con la EXPOSICION de todos sus LINDOS MODELOS DE TRAJES Y SOMBREROS, DECEN RECIBIDOS, a precios de VERDADERA REALIZACION. **HOTEL SAVOY**

## Caja de Crédito Agrario

ESTADO DE SITUACION AL 16 DE AGOSTO DE 1930, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	
<b>A.—Fondos disponibles.</b>	
Caja .....	\$ 377.009.09
Depósitos en Bancos del país .....	\$ 95.361.19
<b>472.370.28</b>	
<b>B.—Colocaciones.</b>	
Préstamos con garantía de prenda agraria .....	\$ 82.330.683.00
Préstamos con garantía hipotecaria .....	\$ 13.285.300.00
Préstamos con garantía de fianzas .....	\$ 4.333.731.00
Obligaciones con acreedores y empleados .....	\$ 727.993.78
Documentos descontados .....	\$ 44.857.958.00
Deudores en cuentas corrientes .....	\$ 437.254.75
Varios deudores (mercaderías) .....	\$ 424.223.56
Deudores por letras aceptadas (mercaderías) .....	\$ 6.359.458.10
<b>152.749.972.19</b>	
<b>C.—Inversiones.</b>	
Bienes raíces .....	\$ 786.888.00
Bonos de la Caja Hipotecaria .....	\$ 16.559.389.13
Muebles, enseres, útiles y material .....	\$ 474.136.94
Mercaderías .....	\$ 1.319.563.40
<b>19.139.958.87</b>	
<b>D.—Otras cuentas del Activo.</b>	
Intereses por cobrar .....	\$ 2.724.585.19
Operaciones pendientes y varios .....	\$ 309.662.78
<b>3.034.247.97</b>	
<b>E.—Otras cuentas del Debe.</b>	
Gastos de administración, intereses, arriendos, sueldos, etc. ....	\$ 337.206.15
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 175.733.755.46</b>

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	
<b>F.—Adeudado a la Caja de Crédito Hipotecario.</b>	
Por créditos cedidos .....	\$ 94.468.739.00
Adeudado en cuenta corriente .....	\$ 55.181.371.38
Adeudado en cuenta intereses .....	\$ 1.819.129.82
<b>151.469.240.15</b>	
<b>G.—Otras cuentas del Pasivo.</b>	
Acreedores en cuentas corrientes .....	\$ 721.703.88
Intereses por pagar .....	\$ 878.819.35
Cuentas diversas .....	\$ 461.677.76
<b>1.760.200.94</b>	
<b>H.—Otras cuentas del Haber.</b>	
Intereses (ganados y no ganados), comisiones, derechos, etc. ....	\$ 2.022.814.37
<b>I.—Capital y reservas.</b>	
Capital .....	\$ 20.000.000.00
Reserva legal .....	\$ 481.500.00
<b>20.481.500.00</b>	
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 175.733.755.46</b>

**CUENTAS DE ORDEN**

Garantías de prenda agraria:		
a) Ganado .....	\$ 162.522.213.58	
b) Maquinarias .....	\$ 34.534.081.82	
c) Sementeras y plantaciones .....	\$ 26.298.571.80	
d) Productos .....	\$ 18.259.359.47	\$ 241.614.226.67
Garantías hipotecarias .....	\$ 61.942.776.98	
Garantías adicionales .....	\$ 7.418.658.00	
Garantías adicionales de letras .....	\$ 48.007.309.11	
Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados .....	\$ 102.520.00	
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 359.085.480.76</b>	
Acreedores por garantías de prenda agraria .....	\$ 241.614.226.67	
Acreedores por garantías hipotecarias .....	\$ 61.942.776.98	
Acreedores por garantías adicionales .....	\$ 7.418.658.00	
Acreedores por garantías adicionales de letras .....	\$ 48.007.309.11	
Garantías otorgadas por consejeros y empleados .....	\$ 102.520.00	
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 359.085.480.76</b>	

**F. MARTENS M.,** Contador.  
**ARTURO RIVEROS A.,** Gerente.

# HOY VICTORIA

EL RECIO DRAMA SIMBOLISTA QUE AYER OBTUVO UN EXITO ESTUPENDO, DANDO A CONOCER A SANTIAGO LO QUE SERA EL CINE DEL FUTURO.

ES UNA OBRA ORIGINAL, EXTRAÑA, FUTURISTA; ES LA INQUIETANTE LEYENDA DE "FAUSTO" HECHA REALIDAD, POR OBRA DE LA CIENCIA

Sincronizada, Hablada y Cantada (Sólo para mayores)

DOS ACTOS DE LA OPERA "FAUSTO", CANTADAS POR EMINENCIAS DEL METROPOLITAN OPERA HOUSE.



**La Chilean Cinema Corporation**  
Y SU PROGRAMA AJURIA ESPECIAL NO TREPIDA EN RECOMENDAR A SANTIAGO ESTA PRODUCCION COMO UNO DE LOS ESPECTACULOS MAS ORIGINALES Y EXTRAORDINARIOS, TANTO POR SU TRASCENDENTAL ARGUMENTO, COMO POR LA ORIGINALIDAD DE SU ESTRUCTURA, QUE SALE TOTALMENTE DE LO CORRIENTE Y VULGAR EN CINEMATOGRAFIA.

CREACION DEL GRAN FAVORITO  
**Ricardo Cortez**  
CLAIRE WINDSOR y MONTAGU LOVE  
— RESERVE TEMPRANO SU LOCALIDAD NUMERADA —  
T.-X.

## TEATROS Y CINES

Esta noche se estrena en La Comedia "La araña de oro", obra norteamericana, por la Compañía Serrador-Mari EN LA VERMOUTH SE DA "EL HIJO DEL POLICHINELA", DE BENAVENTE.

Esta noche la Cia. Serrador-Mari nos dará a conocer una de las obras modernas que más ha triunfado en el extranjero, comedia que había gran interés en conocer en Chile, pues sus referencias son imborrables. Se trata de "La araña de oro", obra de los escritores norteamericanos Orler y Brentano, autores reputados en Nueva York como los que marchan a la cabeza del teatro moderno yanqui. La Cia. Serrador-Mari, que estrenó esta obra en la Argentina con gran éxito, y que hace de ella una verdadera creación, pues ha sido la primera compañía que la ha dado en Sud America en versión castellana, tiene gran fe en el éxito que también obtendrá en Santiago, pues dada la cultura del público santiaguino, se espera que los aficionados al buen teatro sepan

apreciar los grandes esfuerzos económicos y artísticos que ha tenido que hacer la dirección de la Cia. Serrador-Mari para presentar la obra de acuerdo con las exigencias del libreto. Esta es la obra que ha causado mayor sensación en Nueva York, donde lleva más de 1.500 representaciones. La empresa presentará al público un número de prestigiosidad, ilusionismo, hipnotismo, telepatía y transmisión del pensamiento, por el eximio fakir Dr. W. Chaturan.

"La cita", de N. Yañez Silva estrenará en breve la Cia. Serrador-Mari

de la lectura del caso, una comedia del señor N. Yañez Silva, intitulada "La cita". Según referencias de don Esteban Serrador, esta obra está llamada a tener un éxito franco.

**RECOLETA**  
Empresa SANCHO y LOZANO Ltd.  
Recoleta esq. Dominica  
EL TEATRO QUE TIENE UN EQUIPO SONORO INCOMPARABLE.  
HOY

**GRANDIOSO PROGRAMA MUDO**  
(Dia popular social, a \$ 1.10 platea), con dos magnas atracciones, consagradas como obras maestras:  
**Adriana Lecouvreur**  
por la célebre, hermosa y genial actriz de los grandes triunfos, JOAN CRAWFORD, y  
**El Demonio de la Pasión**  
drama intenso, inquietante y bello sobre toda ponderación.

**MAGAZINE CINEMATOGRAFICO**  
Esta es la última y más novedosa revista, digna de ser la primera porque es linda, graciosa e informativa del arte.  
Agente exclusivo:  
**ENRIQUE VERGARA,**  
MERCED 864, EN SANTIAGO. — RODRIGUEZ 626, EN VALPARAISO, Y EN VILLA ALEMANA, GRAN HOTEL.  
PRECIO: \$ 1.20

Una función de gala ofrece hoy la Compañía de Alejandro Flores HOMENAJE A LA DELEGACION ARIQUEÑA DE BASKETBALL. — VERMOUTH: "LA AMOROSA AVENTURA". — NOCHE: ESTRENO DE "LA PROPIA OBRA", DE IGLESIAS PAZ. — ACTO DE VARIEDADES.

La empresa Claro y Pérez, de acuerdo con la compañía de Alejandro Flores, han organizado para esta noche un festival artístico en honor de la delegación deportiva ariqueña, que ha venido a participar en los campeonatos de basketball. Los dirigentes del deporte nacional han hecho objeto a la brillante embajada de nuestro primer puerto del norte, de ininidad de demostraciones, y esta noche han de culminar los festejos con la hermosa velada que le brinda esta compañía nacional.

**Hoy debutará Blacaman en el Esmeralda**

Por la combinación santandina de antecede, arribó a Santiago el famoso fakir hindú Blacaman, que viene a nuestro país de paso para Estados Unidos, contratado por la empresa Claro y Pérez. Hará en el Esmeralda un corto número de funciones, a partir desde la mañana y noche de hoy. Blacaman ha causado verdadera

de César Iglesias Paz, titulada "La propia obra", que se presta admirablemente para que Alejandro Flores, Ventura López Pizar, especialmente, y Aguirrebeña y Settler, desarrollen una labor escénica brillante.

La vermouth se hará con la comedia en tres actos y seis cuadros de Armand y Gerbido, titulada "La amorosa aventura", traducida por Eugenio Orrego Vicuña. Las localidades para estas dos funciones tan interesantes y novedosas están en venta desde las 10 horas en la boletería de Santiago, a los precios módicos de costumbre.

**Teatro COMEDIA**  
EMPRESA BAEZA Y CIA. LTDA.  
CIA. SERRADOR-MARI  
HOY.— DOS GRANDIOSAS FUNCIONES VERMOUTH, A LAS 6.30  
Grandioso éxito del gran escritor don Jacinto Benavente:  
**EL HIJO DEL POLICHINELA**  
**La Araña de Oro**  
(Véase aviso especial)

**CIRCOS**  
Ultima semana del gran Circo Europeo de la Plaza Baquedano  
DESDE LAS 10, EXHIBICION DE FIERAS. — NOCHE: SEGUNDA FUNCION POPULAR.

A pesar del éxito pecuniaro y artístico extraordinario que ha alcanzado entre nosotros el Gran Circo Europeo de la Plaza Baquedano, su actuación en la capital el Domingo próximo, para trasladarse a Buenos Aires, en donde tiene compromisos que cumplir en fecha determinada. Por esta causa, el Circo de la Plaza Baquedano trabajará sólo estos días de la semana, presentando clásicos estrenos.

Para la función de esta noche, segunda y última velada a precios bajados y popularizados, hecha a base de estrenos absolutos, pueden adquirirse las entradas desde las 10 horas en la boletería del Circo Europeo, en la Plaza Baquedano, o por teléfono 68887.

**Actualidades "La Nación" N.º 198**  
LAS FESTIVIDADES PATRIAS DEL 18 Y 19 DE SETIEMBRE  
SE EXHIBEN HOY EN LOS TEATROS  
**Manuel Rodríguez - Esmeralda**  
SUMARIO:  
1. — Seis mil niñas de la Cruz Roja desfilan frente a la Moneda.  
2. — Inauguración de la Plaza Concordia.  
3. — El Te-Deum del 18 con asistencia de S. E.  
4. — La revista preparatoria en el Parque.  
5. — La gran parada militar el día 19.  
6. — Fiesta popular en la Quinta Normal.  
7. — VALPARAISO. — El lago Peñuelas se rebalsa por primera vez después de 28 años.

**Actualidades "La Nación" N.º 197**  
"Interesante trabajo del arado rotatorio en la vía del Ferrocarril Transandino".  
**TEATRO MINERVA**

**Actualidades "La Nación" N.º 196**  
"Llega a México, por segunda vez, el coronel Charles Lindbergh en viaje de recreo".  
**TEATRO BRASIL**

Estas actualidades las editan  
**Talleres Andes Film**  
TEATINOS 42. — TELEFONO 85450.

# HOY en Vermont y Noche debutará en el Teatro **ESMERALDA** **BLACAMAN**

Localidades en venta desde las 10 horas, en el teatro y en el Lucerna, a \$ 6.60 platea \$ 4.40 balcón \$ 2.20 anfiteatro y \$ 1.50 galería Habrá servicio especial de tranvías y gondolas:

El Maravilloso Fakir Hindú  
El Hombre de las Cavernas  
El ser que se burla de la muerte

SALIDO DE LA INDIA MISTERIOSA, BLACAMAN RECORRE EL OCCIDENTE ASOMBRANDO LOS PUBLICOS MAS CULTOS E INCREDULOS CON SUS PORTENTOSOS EXPERIMENTOS DE LAS CIENCIAS OCULTAS DEL FAKIRISMO, QUE DESAFIAN LAS LEYES FISICAS Y SE CONVIERTEN EN UN ENIGMA PARA LOS CIENTIFICOS.

BLACAMAN HA CONSTITUIDO EL ESPECTACULO DE MAYOR EXITO EN SU GENERO EN EUROPA Y EN LAS CAPITALES del ATLANTICO. ENTRE 24 ESPECTACULOS A SU DISPOSICION, LA EMPRESA CLARO Y PEREZ LO HA CONTRATADO, PAGANDOLF UNA SUMA SUPERIOR A LA QUE CUESTA UN CIRCO MONUMENTAL.

BLACAMAN ES INSENSIBLE AL DOLOR. EL FUEGO, EL ACERO, LOS VENENOS, LA FALTA DE AIRE, ETC., SON IMPOTENTES CONTRA EL. SIMULADORES QUE HAN TRATADO DE IMITARLO, HAN PAGADO CON SU VIDA SU AUDACIA, COMO HAN INFORMADO HACER POCO LOS DIARIOS.

BLACAMAN TRAE UNA MENAGERIE DE 24 LEONES, 12 COCODRILOS Y 12 SERPIENTES. ENTRA SIN ARMAS A LA JAULA DE LAS FIERAS ENFURECIDAS Y LAS DOMINA NADA MAS QUE CON EL PODER HIPNOTICO DE SU MIRADA.

EL ESPECTACULO COMENZARA CON UN ACTO DE VARIETES POR

## La TROUPE de BROADWAY

SUPRIMIDOS LOS VALES Y TARJETAS DE PASE LIBRE OTORGADOS PARA LAS FUNCIONES DE CINE.



### RIALTO y Avda. MATTA

Inauguran hoy sus miércoles sociales populares

La Empresa Enzo Biderelli, deseosa de dar a sus teatros nuevas atracciones y queriendo responder al favor del público que los ha consagrado como sus favoritos, inicia desde hoy en el Rialto y Avenida Matta, los miércoles sociales populares, días estos en que la empresa presentará rigurosos programas dobles a precios rebajados. Para estos días, en que se elegirán siempre las mejores producciones de carácter social se ha dispuesto rifar entre los asistentes hermosas colecciones de fotos de artistas favoritos. En las funciones de especial y noche de hoy en que el teatro Rialto presenta las super producciones sonoras "LA MARAVILLOSA MENTIRA" de Anna Petrova y "AMORES PROHIBIDOS" de Ramón Novarro, y el Avenida Matta exhibe "HIJAS QUE BAILAN" por Joan Crawford y "RUBIA O MORENA" por Adolfo Menjou, se rifarán entre los asistentes diez hermosos juegos de fotografías de artistas compuestos de 12 fotos cada juego.

Mañana el RIALTO estrena la super sonora

### "Sin Novedad en el Frente"

El Avenida Matta: "La casa de la Troya" por Ramón Novarro.

T.-X.

### POLITEAMA

PORTAL EDWARDS.-TELEF. 6. Estación.- Emp. DANTE BETTEO EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE.

VERMOUTH, -HOY- NOCHE, 6.20 9.30

GRANDIOSO ESTRENO SONORO, HABLADO Y CANTADO POR EL COLOSO

### AL JOLSON

En su última y mejor creación dramática de intenso argumento,

### LA VOZ DEL CORAZON

PLATEA, 4.40; BALCON, 3.30; GALERIA, 0.80  
MAÑANA, LA SONORA GIGANTE.

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

VIERNES, POPULAR SONORA. PLATEA, \$ 2.20: "ENSUEÑOS".

### LA ARANA DE ORO



ACTUARA EL GRAN FAKIR W. CHATMAN  
1500 VECES SE REPRESENTÓ EN N. YORK

### DIECIOCHO

-HOY- 6.40-9.40

Grandioso estreno sonoro y cantado, protagonizado por el mozo de "EL LOCO CANTOR".

### La Voz del Corazón

por AL JOLSON.

### COLISEO

(A. Prat y Avenida Matta)

HOY ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30

EL EXITO MAS ESTUPENDO DEL CINE SONORO

### Sin Novedad en el Frente

ESPECTACULAR SUPER-PRODUCCION basada en la célebre novela de

ERICK MARIE REMARQUE

(APROBADA SOLO PARA MAYORES)

USTED DEBE VER ESTA PELICULA,

es el himno más grandioso a la paz, a la concordia, al amor fraternal.

MAÑANA.- Estreno:

LA VOZ DEL CORAZON

- POR -

AL JOLSON

TODA HABLADA Y CANTADA

T.-X.

**REAL HOY**

PROGRAMA

Presentado con el equipo

Western Electric SISTEMA VOZ DE LA PLAZA SONORO

A LAS 6.15 Y 9.30 (HORA EXACTA) 32.a Y 33.a Exhibiciones consecutivas del triunfo mayor que ha obtenido hasta el presente el Cine Sonoro, la obra Paramount Movietone más perfecta, deslumbrante y fina de la pantalla

# EL DESFILE DEL AMOR

por la pareja ideal: MAURICIO CHEVALIER y JEANETTE MAC DONALD  
Complemento del programa: "LA PALOMA" y "NOTICARIO PARAMOUNT SONORO" (Espectáculo aprobado para mayores)

**"CASCARRABIAS"**  
es la primera película del gran actor  
**ERNESTO VILCHES**  
Si Ud. quiere oír una comedia hermosa, llena de interés y de hábiles intrigas, hablada en perfectísimo castellano, vea en el REAL:  
**"CASCARRABIAS"**  
cuyo estreno se verificará  
**EL MARTES 30**

ESPECTACULOS DE HOY DE PAIROA Y MARTINEZ, EN SUS DOS GRANDES TEATROS.

**NACIONAL**

VERMOUTH y NOCHE.

El acontecimiento cinematográfico saliente de la temporada, ha sido la película que hoy ofrecemos,

## Sin Novedad en el Frente

según la genial novela de Eric M. Remarque, el libro que ha alcanzado mayor circulación en los últimos tiempos. La guerra vista en todo su inmenso horror por la juventud de hoy.

En el SETIEMBRE hay rotativas de cine mudo, a las 3 P. M. y a \$ 1.10 la platea.

**SETIEMBRE**

VERMOUTH y NOCHE.

VIERNES:

Iniciación de las funciones populares de cine sonoro a \$ 2.20 platea, con "Ensueños" por Janet Gayner.

Mañana en el NACIONAL, "CANCION DE AMOR", la cinta chilena, con presentación personal de  
**ALICIA VALENZUELA y DUQUE RODRIGUEZ**

Espectáculos de **CLARO y PEREZ** para hoy miércoles

**SANTIAGO**

Cia. ALEJANDRO FLORES.  
Vermouth a las 6.30

**La amorosa aventura**

La triunfal obra de Pierre Weber.

NOCHE, A LAS 9.45

Festival en honor y con asistencia de la delegación de Arica de basketball

**La propia obra**

VIERNES: Beneficio de VENTURITA LOPEZ PIRIS con el estreno de la obra de Benavente

**El nido ajeno**

**CARRERA**

Cine sonoro Western

**LA CASA de la TROYA**

La mejor creación de

**Ramón Novarro**

Rotativas a las 2.45 y 4 P. M.

\$ 1.10 platea.

**O'HIGGINS**

Cine sonoro Western

Estreno de la sensacional película póstuma de

**LON CHANEY**

**El monstruo de acero**

La más hermosa creación del gran actor de la Metro-Goldwyn

Mayer.

Hoy debuta BLACAMAN en el Esmeralda. — Vea aviso especial.

UN DERROCHE DE COLOR Y DE RIQUEZA, DE MUJERES HERMOSISIMAS, DE FIGURAS Y VESTIDOS ESTUPENDOS; DE MUSICA JOVIAL Y CHISPEANTE!

**UN ESPECTACULO NO SOÑADO,**

DES LUMBRANTE, DE ARMONIA EMBRIAGADORA Y PRESENTACION INCOMPARABLE.



PAUL WHITEMAN

el célebre Rey del jazz y su, magnífica,

**ORQUESTA**

forman la base en que descansan, esta maravillosa película con escogidos números de canto, baile y coreografía, en un derroche fastuoso de decorados y efectos, trajes y mujeres.

¡NUNCA SE HABIA VISTO NADA IGUAL!

ES LA APOTEOSIS DEL ARTE, LA BELLEZA Y LA MUSICA

**MARTES**

EN EL CINE DE LOS GRANDES ESTRENOS.

**PRINCIPAL**

TOTALMENTE EN COLORES NATURALES;

PRESENTADA EN CORRECTO CASTELLANO; ENTERAMENTE BAILADA Y CON CANCIONES

EN ESPAÑOL Y EN INGLÉS.

SUPER-JOYA UNIVERSAL

**EL REY DEL JAZZ**

JOHN BOLES  
JEANETTE LOFF,  
STANLEY SMITH,  
JEANNIE LANG,  
HERMANAS G.,  
JACQUES CARVIER,  
GRACE HAYES,  
Y MILES DE BAILARINAS.

**PASADO MAÑANA**

En el CINE de MODA; EN EL TEATRO MAS SIMPATICO Y CONCURRIDO, EN EL CONFORTABLE.

**CARRERA**

ESTRENO DE LA PRIMERA SUPER-PRODUCCION TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL,

POR UN ELENCO DE ARTISTAS HISPANO-AMERICANOS (sin dobles),

# EL HOMBRE MALO

Un romance galante y aventuroso, del mismo estilo de "ROBIN HOOD" y "LA MARCA DEL ZORRO".

PROTAGONISTAS:

**ROSITA BALLESTERO**

La preciosa primera bailarina que vino con Esperanza Iris y que cautivó a la juventud santiaguina con su gracia y picardía.

**ANTONIO MORENO**

El galán español que supera a Douglas Fairbanks en simpatía varonil.

Andrés de Seguro, Juan Toren y Rob. Guzmán.

FILM FIRST NATIONAL. — EXCLUSIVIDAD MAX GLUCKSMANN.



# HOY A las 6.40 y REPITE EL IMPERIO EL GRAN 10 P. M. triunfo de ARTISTAS UNIDOS: la dramática historia de amor, creada por la genial

## DOLORES DEL RIO LA PERVERSA

Obra Sonora, en la que cantan bellas romanzas los astros DON ALVARADO y EDMUNDO LOWE



**“LA PERVERSA”**  
que ha sido aprobada para mayores, no recomendable para señoritas, muestra el sacrificio de una linda bailarina española, apasionada y turbadora.

**EMP. GRAZIOLI - QUENDOZ**  
Esta empresa presenta todos sus grandes espectáculos con el mejor equipo  
**Western Electric SISTEMA VOZ DE DIÁFONO SONORO**

**EXTRA-PROGRAMA**  
La hermosa comedia musical, toda cantada, por la cual desfilan las costumbres amorosas de todas las épocas:  
**“SIRENAS HISTORICAS”**  
T.-X.

“Pepa Doncel”, de Benavente, se estrena el sábado en el Comedia

En la noche del sábado, la Cia. Serrador-Mari, que con tanto éxito actúa en el Teatro Comedia, estrenará la más reciente de las obras de don Jacinto Benavente, el eminente escritor español considerado con toda justicia como gloria del teatro español. Se trata de “Pepa Doncel”, una de sus obras más humanas y magistralmente escrita.

En honor de Ventura López Piris

En la noche del viernes que viene, se efectuará en el Teatro Santiago una función de gala en honor y beneficio de la joven y aplaudida actriz Ventura López Piris, cuya actuación al lado de Alejandro Flores ha sido justamente festejada y elogiada.

En esta oportunidad, se estrenará por esta compañía la obra dramática de Benavente “El nido ajeno”, en la que la festividad y Alejandro Flores tienen una labor de éxito. Las localidades pueden adquirirse desde hoy en la boletería del Santiago.

Una matinée en el Circo Europeo

Como última semana de actuación entre nosotros, el Gran Circo Europeo ofrecerá mañana jueves una única matinée popular, dedicada a las familias y a los niños, a los que se les invitará a pasear por la pista durante los intermedios en los animales amestrados de la menagerie, tales como ponies, camellos, elefantes y dromedarios.

### BRASIL

— HOY —

VERMOUTH y NOCHE.

Colosal estreno sonoro, bailado y cantado.

### LA BODEGA

versión cinematográfica de la bellísima novela de Blasco Ibañez, interpretada por el galán chileno,

Enrique Riveros

PASADO MAÑANA:

Iniciación de las funciones populares de cine sonoro, a \$ 2.20 platea, con

“NOBLEZA HIDALGA” por Antonio Moreno.

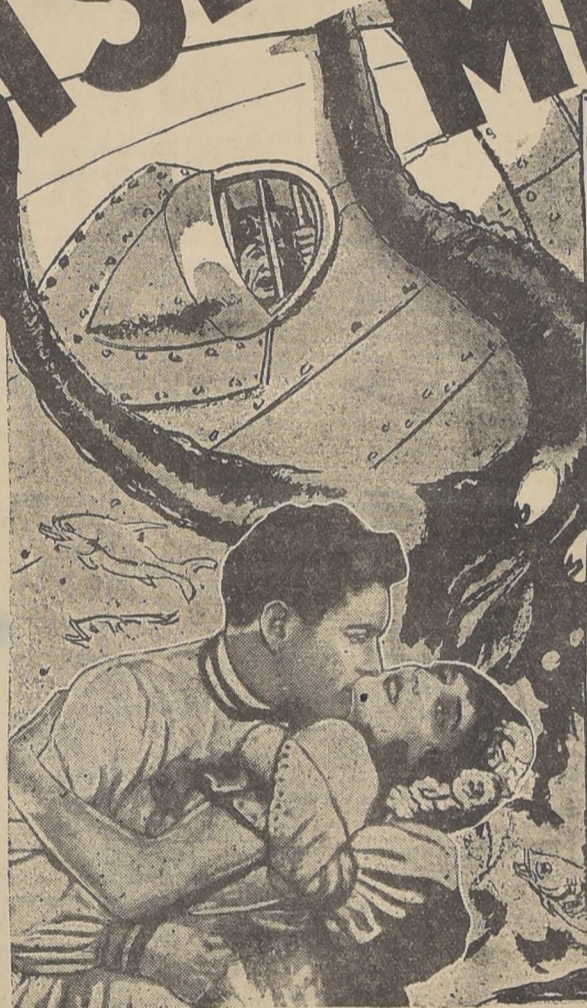
### “LA NACION”

SUSCRICION ANUAL: \$ 95.00.  
SUSCRICION SEMESTRAL: \$ 50.00.  
SUSCRICION TRIMESTRAL: \$ 27.00.

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

# LA ISLA MISTERIOSA

METRO-GOLDWYN-MAYER



LA PELICULA MAS ESPECTACULAR DEL AÑO  
TODA EN COLORES  
CON DIÁLOGOS EN CASTELLANO Y SINCRONIZACION MUSICAL  
ESCENAS SENSACIONALES FILMADAS EN EL FONDO DEL MAR

LA GENIAL NOVELA DE JULIO VERNE

PROTAGONIZADA POR

LIONEL BARRYMORE

LLOYD HUGHES Y JANE DALY



UN ROMANCE DE AMOR UNIDO A LAS MAS EXTRAORDINARIAS AVENTURAS

— ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA —  
Argumento en “Cine-Novela”

T.-X.

# MAÑANA PRINCIPAL

Empresa chilena Francisco y Félix Sanfuentes

## CARNET PARA HOY Actualidades “La Nación”

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 198. — Las festividades patrias del 18 y 19 de Setiembre. TEATROS MANUEL RODRIGUEZ y ESMERALDA.

N.º 197. — “Interesante trabajo del arado rotatorio en la vía del Ferrocarril Transandino”. TEATRO MINERVA.

N.º 196. — “Llega a México, por segunda vez, el coronel Charles Lindbergh, en viaje de recreo”. TEATRO BRASIL.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

MUNICIPAL.—Compañía lírica.—Noche: El Barbero de Sevilla.  
COMEDIA.—Compañía de Comedias Serrador-Mari.—Vermouth: El hijo de Policliena, de Benavente. Noche: Sensacional estreno: La Araña de Oro, joya del teatro norteamericano.  
SANTIAGO.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: La amorosa aventura, traducción de Eugenio Orrego Vicuña. Noche: función de gala en honor de los deportistas ariquenos. Estreno: La propia obra, de Cesar Iglesias Paz.

#### CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Canción del Vagabundo (sonora), por Lawrence Tibbett.  
AVENIDA MAITA.—Vermouth y noche: Hijas que Bailan, por Joan Crawford y Anita Page, y Rubia y Morena, por Adolfo Menjou y Grethe Nissen.  
ATENAS.—Vermouth y noche: Traición.

APULO.—Vermouth y noche: El amor y el diablo, por Milton Sills, y María Corda.  
BRASIL.—Vermouth y noche: La Bodega (sonora), por Enrique Riveros.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: Don Juan, por John Barrymore, Estelita Taylor, Helene Costello y Myrna Loy.  
CARRETA.—Rotaferta a las 2.45 a 4 P. M. El cazador de fortunas, por Syd Chaplin. Vermouth y noche: La Casa de la Troya (sonora), por Ramon Novarro.  
COUSINO.—Vermouth y noche: La niña de Chicago, por Carmen Myers.  
COLISEO.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente (sonora).  
DELICIAS.—Vermouth y noche: Con la suerte en el anca; Tarzán el Tigre (S.A.), y Por el mal camino.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Carmen (sonora), por Charles Chaplin; Corpus (sonora), por Laurel y Hardy.  
DIECHOCHO.—Vermouth y noche: La voz del corazón (sonora), por Al Jolson.  
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Debut de Biscaman.  
EXCELSIOR.—Vermouth y noche: La muñeca de trapo, por Dolores Costello; Entre dos amores, por Hoot Gibson, y cómicas.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: Peligro oculto (S.A.), por Perico Metrala; El Resplandor Rojo (fin), y El bultre gris, por Ken Maynard.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Tarzán el Tigre (S.A.) y En Guardia (fin).  
IMPERIO.—Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, Edmundo Lowe y Don Alvarado.  
LAFORRE.—Vermouth y noche: La Canción de Amor (sonora).  
MINERVA.—Vermouth y noche: Mientras la ciudad duerme, por Lon Chaney y Anita Page, y programa cómico.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente (sonora).  
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente (sonora).  
POLITEAMA.—Vermouth y noche: La voz del corazón, (sonora), por Al Jolson.  
RECOLETA.—Vermouth y noche: Adriana Lecouvreur, por Jean Crawford, y El Demonio de la razón.  
ROSELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Tarzán el Tigre (S.A.), y El Crimen del Estudio.  
SANTIAGO.—Vermouth y noche: Amores Prohibidos, por Ramon Novarro, y La maravillosa aventura, por Eriqetti Heim.  
SETIEMBRE.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente (sonora).  
VICTORIA.—Vermouth y noche: El Dios Negro (sonora), por Ricardo Cortez y Claire Windsor.

CIRCOS  
GRAN CIRCO EUROPEO (Plaza Baquedano).—Gran función nocturna con estrenos absolutos por todo el elenco y la menagerie.

AVISE Ud. EN “LA NACION”

## GRAN CIRCO EUROPEO

HOY MIERCOLES 24 DE SETIEMBRE A LAS 9.30

## SEGUNDA FUNCION POPULAR

LOCALIDADES A MITAD DE PRECIO

LA EMPRESA HA DECIDIDO OFRECER UNA SEGUNDA y ULTIMA FUNCION POPULAR

TOMANDO EN CONSIDERACION EL GRAN NUMERO DE PERSONAS QUE NO PUDO OBTENER LOCALIDADES EN LA FUNCION POPULAR DE AYER.

LOCAL: PLAZA BAQUEDANO

FIDA SUS LOCALIDADES AL TELEFONO DEL CIRCO N.º 61887

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## “Chile ha sido un modelo de disciplina política durante un siglo”

Y los levantamientos no se hacen allí con la misma facilidad que en otras Repúblicas, dice el “A. B. C.” de Madrid, al referirse al abortado movimiento revolucionario de Concepción. — Para Argentina no ha tenido mayor trascendencia esta intenciona.

MADRID, 23.— En un comentario sobre el incidente de Concepción, el “A. B. C.” pasa revista a la historia de la política chilena, y pone de relieve los recientes triunfos del Presidente Ibáñez. Dice finalmente que “el régimen del señor Ibáñez parece estable. Además, Chile ha sido un modelo de disciplina política durante un siglo y los levantamientos no se hacen allí con la facilidad que en las otras Repúblicas.” (U. P.)

MONTEVIDEO, 23.— El correspondiente de la United Press ha sabido que el ciudadano chileno Luis Salas Romo estuvo aquí hace meses y visitó a varios chilenos residentes en esta para sondear sus sentimientos con respecto al Gobierno del Presidente Ibáñez. El señor Salas Romo habría pedido a las personas con quienes habló, ayuda moral y material para derribar al Gobierno del señor Ibáñez. (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— El general Urburu recibió al Embajador de Chile, señor Urteola, quien le informó sobre la cateneta de importancia del movimiento de Concepción, y sobre la calma absoluta que reina en Chile. (U. P.)

LIMA, 23.— “La Prensa” dice que Chile ha tenido gran suerte al desbaratar el abortado intento de rebelión sin sacrificar vidas ni perturbar la tranquilidad pública. “Parece increíble que hayan realizado esa tentativa cuando se ir contra una roca.” — L. M. Alvarez.

BUENOS AIRES, 23.— El General de Chile, señor Héctor Mu-

ñoz, con que el pueblo ha de recibir cualquiera tentativa semejante. Los chilenos aman la paz y trabajan tranquilamente y se oponen a la guerra civil, cuyas consecuencias son incalculables.” (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— (Especial para “La Nación”).— No ha tenido mayor trascendencia en Argentina la intención revolucionaria de Concepción. En sus ediciones de ayer, los diarios acogieron con reservas justas las noticias de esa maquinación. Destacaron especialmente las declaraciones del Embajador Urteola en las cuales confirmaba que nada había pasado.

Hoy, los diarios “La Prensa” y “La Nación”, dan una amplia información de los sucesos de Concepción, como asimismo, extensos reportajes al señor Urteola, y con grandes títulos, en sus ediciones, señalan que reina perfecto orden en todo Chile, y que el Gobierno del Presidente Ibáñez, cuenta con la voluntad popular a su favor, como asimismo con la del Ejército.

En las esferas oficiales, los comentarios giraron alrededor de la inutilidad de las intenciones de los revolucionarios. Uno de los primeros magistrados del país, hizo al correspondiente, la siguiente declaración: “Parece increíble que hayan realizado esa tentativa cuando se ir contra una roca.” — L. M. Alvarez.

BUENOS AIRES, 23.— El General de Chile, señor Héctor Muñoz, con que el pueblo ha de recibir cualquiera tentativa semejante. Los chilenos aman la paz y trabajan tranquilamente y se oponen a la guerra civil, cuyas consecuencias son incalculables.” (U. P.)

lica Pumarino, y el Agregado Comercial de ese mismo país, visitaron a la Dirección de Comercio e Industrias y al Ministro de Agricultura, quienes los cumplimentaron por el fracaso de la intención revolucionaria de Concepción. (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— El Presidente de la Junta de Gobierno, general J. P. Urburu, recibió en audiencia al Embajador de Chile, señor Francisco Urteola, quien lo informó acerca de la carencia de proyección de la intención revolucionaria de Concepción y asimismo le dio cuenta de las iniciativas tendientes a una efectiva vinculación de los dos países. (U. P.)

LA INQUIETUD POLITICA DE ALEMANIA. — El Premier Tardieu confirió con el Embajador en Berlín, M. de Margerie, con respecto a la situación producida en Alemania después de las elecciones. (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— Falleció el Dr. Emilio Giménez Zuloa, Presidente del Consejo de Educación. (U. P.)

MONTEVIDEO, 23.— La Legación de Italia en esta capital se hará cargo de los asuntos del Perú aquí mientras dure la ruptura de relaciones entre ambos países. (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— Continúa la fuerte agitación del mar. Información recibida del puerto pesquero de Conchaesau indican que trece pescadores han sido arrebatados por las olas y muerto ahogados. Se ha dado orden de que cuatro torpederos salgan de este puerto inmediatamente para ayudar a los buques que se encuentren en peligro cualquiera que sea su nacionalidad. 23 pequeñas embarcaciones pesqueras han desaparecido en la región de Lorient. Se sabe que en dicha región han muerto ahogadas 16 personas. En Conchaesau hay cincuenta embarcaciones pesqueras de las cuales no se tiene noticias. (U. P.)

## El presidente y el vicepresidente del Ferrocarril Occidental de Maryland (Estados Unidos) murieron a causa de un duelo a balazos en la oficina del primero

BALTIMORE, 23.— Mr. Maxwell Byers, de 52 años de edad, presidente del Ferrocarril Occidental de Maryland, murió casi instantáneamente de un balazo, y el vicepresidente de la misma compañía, Mr. Dudley Gray, de 62 años, falleció poco después en un hospital, debido a heridas a bala que tenía en distintas partes de su cuerpo. Esto fue el resultado de un altercado entre ambos en la oficina del primero. El fallo judicial indica que se trata de un asesinato y suicidio. No da detalles. Sin embargo, en otros círculos se cree que hay posibilidades de que haya ocurrido una lucha a bala en la oficina de Mr. Byers, a puertas cerradas. La oficina en referencia es de cristales de las oficinas generales de la compañía en donde trabajan muchos empleados, algunos de los cuales son mujeres. (U. P.)

## CHINA

LA PACIFICACION DEL NORTE SHANGHAI, 23.— Los rebeldes han sido completamente derrotados en los frentes de Lungshai y Pingnan. Han sido allí ampliamente batidos las defensas de Feng-Yu-Siang. PEIPING, 23.— Llegaron a esta ciudad algunos funcionarios de Mukden que hicieron cargo de la Municipalidad. La ocupación militar de la provincia ha quedado terminada sin que se haya producido el menor disturbio. La Cámara de Comercio de Peiping lanzó un manifiesto en el cual apoya el llamado de paz de Chang-Sue-Liang. (U. P.)

## NOTICIAS DEPORTIVAS

Johnny Dundee y Kid Chocolate predicen que Campolo vencerá a Sharkey. ORANGEBURG (Nueva York) 23.— Ante tres mil espectadores, entre los cuales había muchos latinoamericanos, Víctor Campolo hizo un impresionante entrenamiento. Hizo dos vueltas con Carl Carter, una con Taylor, una con dos vueltas de punchingball, dos vueltas de pesas con la sombra y una de gimnasia. Entre los visitantes estaban Primo Carnera, que vino a desearle éxito a Campolo. También se presentaron Johnny Dundee y Kid Chocolate, ambos se manifestaron impresionados con el trabajo que acababan de presenciar, y predijeron que Campolo vencería fácilmente a Jack Sharkey. El entrenador de Campolo, Lou Flann, se declara sumamente satisfecho, y dice que el argentino ha asimilado toda su experiencia. (U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— Dos médicos de la Comisión Atlética del Estado examinaron a Jack Sharkey y lo declararon físicamente apto, pues se ha recuperado por completo de la ligera afección gastrointestinal que sufrió hace cinco días. Sharkey ha terminado su entrenamiento con trabajos livianos al aire libre y pesa 92 kilos 450 gramos. Figura favorito en proporción de 5 a 2. (U. P.)

## Briand fué elegido Presidente del Comité especial de la Liga de las Naciones que estudiará el proyecto de Federación Europea

El Secretario General de la Liga, Sir Eric Drummond, fué designado Secretario de este Comité. — Las negociaciones navales franco-italianas

GINEBRA, 23.— Se informa que continúan en impasse las negociaciones entre el perito naval francés M. Bissolati y el representante italiano señor Rocco. Los Italianos se muestran irreconciliables con respecto a la paridad con cualquiera potencia mediterránea. El funcionario francés dice que la oferta de un Locarno mediterráneo siempre ha quedado abierta para los Italianos; pero no están dispuestos a negociar sobre las bases adoptadas por las tres grandes potencias en Londres. (U. P.)

GINEBRA, 23.— Briand y Masigall han enviado a París un comunicado en el cual proponen un acuerdo naval entre cuatro potencias, excluyendo a Italia, en vista de la persistente intransigencia del Gobierno de Roma. (U. P.)

GINEBRA, 23.— Henderson y Currius celebraron la tarde una larga conferencia con Briand con respecto a la “reunión de organización de los Estados Unidos de Europa.” Como una resolución de la Asamblea de la Liga recomienda la formación de un Comité Investigador, el opinión general favorece a Briand como Presidente del Comité, cargo que Henderson y Currius han invitado a Briand a aceptar. (U. P.)

GINEBRA, 23.— Los representantes de 27 naciones europeas se reunieron privadamente para discutir la organización y el trabajo preparatorio del plan Briand sobre los Estados Unidos de Europa. El propio M. Briand fué elegido presidente del comité especial encargado de efectuar el trabajo preparatorio. El secretario general de la Liga, Sir Eric Drummond, fué elegido secretario del Consejo de la Liga. (U. P.)

GINEBRA, 23.— Se informa que el doctor Francisco José de Paula, jefe de la delegación colombiana ante la Liga de las Naciones y Ministro en Suiza, es candidato a la representación latinoamericana en la Corte Internacional de Justicia de La Haya. El señor Urteola es miembro veterano de la Liga y ha concurrido a sus reuniones desde la primera Asamblea. (U. P.)

GINEBRA, 23.— Henderson propuso a Briand como Presidente del Comité Especial de Organización de la Liga. Briand pronunció un discurso en el que dijo: “Espero que el día de hoy marque una fecha auspiciosa para la Historia y que del trabajo que emprendemos hoy se deriven grandes y felices proyectos no hacer nada que nos separe de la Liga. “Debemos simplemente empezar. No se han dado hoy pasos heroicos, pero sí el primer paso de organización de darnos nombre.” (U. P.)

GINEBRA, 23.— A indicación de Briand, fué nombrado por aclamación Sir Eric Drummond como Secretario del Comité Organizador. Enseguida, Briand pasó a esbozar el trabajo de organización del Comité. Cada país tendrá un representante y cada representante puede tener un reemplazante. El trabajo se hará sobre la base del memorandum de Briand y las respuestas de cada país. Se propuso que la próxima reunión se efectúe en enero en esta ciudad. En esa oportunidad se fijará una tabla de trabajo. Briand dijo: “Necesitamos un nombre y propongo que nos llamemos: “Confederación de Estados de la Unión Europea”. Recomendó que Sir Eric Drummond preparara, en el tiempo disponible, hasta enero, todos los datos económicos y políticos posibles y los distribuyera entre los miembros del Comité para su estudio durante ese mismo tiempo. Hizo notar que se había escogido el mes de enero porque se espera que la Conferencia Sobre una Tregua de Tarifas Aduaneras se celebre en noviembre y probablemente se cite a una Conferencia Económica en Octubre, en ambas de las cuales se obtendrán valiosos datos económicos. Es probable también que los delegados a estas conferencias figuren como delegados o reemplazantes en las sesiones del Comité de Organización de la Unión Europea. Briand recomendó a cada repre-

sentante, que además de estudiar las soluciones económicas, trabajará firme en los problemas de organización de modo que en enero se pueda formular un principio de constitución de la Unión Europea. Durante el intervalo hasta esa reunión, se estudiará la cuestión de los países que no son miembros de la Liga para su probable admisión en enero. La Sala del Consejo se veía llena de delegados y miembros de la sección informativa de la Liga deseosos de saber en qué forma se iba a desarrollar la organización de la Unión Europea. (U. P.)

## El Gobierno ecuatoriano desmiente terminantemente las falsas informaciones SOBRE ACTIVIDADES REVOLUCIONARIAS EN EL PAIS

GUAYAQUIL, 23.— El Gobierno y las autoridades desmienten terminantemente las falsas informaciones que se han propagado en el exterior, respecto a posibles actividades revolucionarias.

Fuentes autorizadas niegan la existencia de un supuesto movimiento revolucionario que se efectuará en las armas en contra del Presidente Salazar. Ahora, para libertar al país del imperialismo yanqui.

La situación dentro del país es normal y pacífica, pero reina cierta inquietud en la ciudad, motivada por los rumores que se circulan acerca de la posibilidad de un plan de carácter militar para establecer el orden interno, los cuales han sido desmentidos. (U. P.)

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestro querido padre y hermano. **Martín Berrios Vergara**. Rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General hoy miércoles a las 4 P. M. El cortejo partirá de la calle Gay 2552. Alberto, Julio, David y Ascensión Berrios; Pascuala Berrios. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestro inolvidable esposo y padre, don **Guillermo Doren Bolívar**. Rogamos a los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, el cortejo partirá del Penedonero de San Vicente, a las 10 horas. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir don **Eduardo Miñón Castillo**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 11 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Dieciocho 459. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido mi querido esposo, don **Manuel Solís Zúñiga**. Agradecería a mis relaciones que sirvan acompañarme a la sepultura de sus restos en el Cementerio Católico, hoy miércoles 24, a las 15 horas. El cortejo partirá de Borja 1203. Clara Trincado vda. de Solís. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido mi querido esposo, don **Juan Román Cristi**. Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido la señora **Pastora Bustamante de Benavente**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestra querida madre, señora **Guadalupe Pérez vda. de Muñoz**. Sus restos serán sepultados mañana jueves a las 4 P. M., en el Cementerio General. El cortejo partirá de la Avenida Lynch 593. Ruyal. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

Europea, en el sentido de separarse de los senacionales, se enganaron. Los delegados europeos se manifestaban muy tranquilos y amables. La intención de Sir Eric Drummond, el tenaz defensor de la Liga Secretario General de ella, para como Secretario General de la Liga Secretario de la Unión Europea. Los delegados, al salir de la sesión, aclararon francamente el estado del futuro de la Unión de las Naciones Europeas. (U. P.)

Fuentes autorizadas niegan la existencia de un supuesto movimiento revolucionario que se efectuará en las armas en contra del Presidente Salazar. Ahora, para libertar al país del imperialismo yanqui.

La situación dentro del país es normal y pacífica, pero reina cierta inquietud en la ciudad, motivada por los rumores que se circulan acerca de la posibilidad de un plan de carácter militar para establecer el orden interno, los cuales han sido desmentidos. (U. P.)

DEFUNCION. Hablando fallecido el Q. H. **Guillermo Doren Bolívar**. Rogamos a los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, el cortejo partirá del Penedonero de San Vicente, a las 10 horas. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don **Guillermo Doren Bolívar**. Rogamos a los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, el cortejo partirá del Penedonero de San Vicente, a las 10 horas. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido esposo, don **Manuel Solís Zúñiga**. Agradecería a mis relaciones que sirvan acompañarme a la sepultura de sus restos en el Cementerio Católico, hoy miércoles 24, a las 15 horas. El cortejo partirá de Borja 1203. Clara Trincado vda. de Solís. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido mi querido esposo, don **Juan Román Cristi**. Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido la señora **Pastora Bustamante de Benavente**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestra querida madre, señora **Guadalupe Pérez vda. de Muñoz**. Sus restos serán sepultados mañana jueves a las 4 P. M., en el Cementerio General. El cortejo partirá de la Avenida Lynch 593. Ruyal. LA FAMILIA.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

## Un número incalculable de pocas pescadoras SE HA PERDIDO EN LAS COSTAS DE FRANCIA A CAUSA DE LAS TEMPESTADES

LONDRES, 23.— El vapor belga “Ida” encalló en la playa a causa de la niebla en Prewie Point, al sud de Devon. (U. P.)

Los guardacostas salvaron anoche a doce de los tripulantes por medio de aparatos salvavidas consistentes en cables tendidos desde un peñasco a cincuenta metros del barco. (U. P.)

LONDRES, 23.— El vapor de carga “City of Osaka”, que transporta también pasajeros de 6.164 toneladas de desplazamiento, envió a las 4.04 de la madrugada el siguiente mensaje a la radioestación de Wick: “Encallamos a seis millas al sud de Buchanane y necesitamos auxilio inmediato. Buchanane es el punto más oriental de Escocia, y se halla entre Loughmouth y Aberdeen. (U. P.)”

LONDRES, 23.— Un bote salvavidas se ha dirigido desde Peterhead a salvar a los pasajeros del “City of Osaka”. La Asociación de Aseguradores Marítimos informa que el buque de guerra “Walker” se dirige también hacia el sitio en que se halla el vapor encallado. Otros botes salvavidas se hallan también en las cercanías y tratan de tender cables salvavidas al vapor hasta la costa. (U. P.)

PETERHEAD, 23.— Se informa que los 80 tripulantes del “City of Osaka”, desembarcaron por medio de ca-

bles salvavidas. El buque está en peligro de destrucción. Tiene 3 de sus bodegas llenas de agua. (U. P.)

PARIS, 23.— Se continúa sin noticias de innumerables embarcaciones pesqueras a las cuales se cree perdidas. El Gobierno ha ordenado que cuatro unidades de la Armada efectúen exploraciones en busca de las naves perdidas. El Sub secretario de Marina ha declarado que los perjuicios causados por las tempestades, tanto en la navegación como en la costa, son mayores de lo que originariamente se había calculado. (U. P.)

BREST, 23.— Continúa la fuerte agitación del mar. Información recibida del puerto pesquero de Conchaesau indican que trece pescadores han sido arrebatados por las olas y muerto ahogados. Se ha dado orden de que cuatro torpederos salgan de este puerto inmediatamente para ayudar a los buques que se encuentren en peligro cualquiera que sea su nacionalidad. 23 pequeñas embarcaciones pesqueras han desaparecido en la región de Lorient. Se sabe que en dicha región han muerto ahogadas 16 personas. En Conchaesau hay cincuenta embarcaciones pesqueras de las cuales no se tiene noticias. (U. P.)

**221.49 kilómetros por hora RECORO MUNDIAL De Velocidad en Motocicleta**

BATIDO por Ernest Henne (B.M.W.)!

MUNICH 20 de agosto de 1930. “Flying Start” (Kilómetro) Ernest Henne, con su motocicleta marca BMW, alcanzó la velocidad maravillosa de 137.66 millas por hora (221.49 kilómetros).

“FLYING START” (Milla) Ernest Henne, alcanzó 136.47 millas por hora (219.58 kilómetros).



**GRAND PRIX DE FRANCIA. PAN. — Agosto 21, TODOS USARON WAKEFIELD**

500 C. C. 1.a) Ganador de la vuelta y más veloz. Stanley Woods (Norton). 250 C. C. 1.a) Mellors (New Imperial). 2.a) Longman (O. K. Supreme J. A. P.)

**CASTROL MOTOR OIL (12).**

WEIR, SCOTT y Cía. AGENTES GENERALES. NO IMPORTA EL PAIS NI LA MARCA DE LA MAQUINA CUANDO SE USA “CASTROL”.

**EMPRESA ZENTENO (M. R.)** POMPAS FUNEBRES Estado 17 — Teléfono 84275 — Dedicadas 2584. — Teléfono 86524. Abierto día y noche, sin interrupción. DI.—NO.

DEFUNCION. Hablando dejado de existir mi querida esposa **Elena Vásquez de Lacoste**. Ruego a mis amigos se dignen acompañarme al Cementerio General hoy miércoles, a las 5 1/2 P. M., favor que agradeceré eternamente. El cortejo partirá de la Asistencia Pública, Posta Central. SU ESPOSO.

DEFUNCION. Ha fallecido mi querida esposa **María Núñez de Latrach**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico el jueves 25, a las 9 horas, partiendo del cortejo desde Santa Isabel 323. ESPOSO Y FAMILIA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **Emilio Blanchait Santos**. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Tucumán 808. LA FAMILIA. DI-X

**LA CENTRAL** POMPAS FUNEBRES MERCED 709, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86596

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

DI.—NO

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## El leader de los fascistas alemanes, Hitler, será acusado de alta traición

Ayer, tres tenientes de la Reichswehr fueron detenidos en Leipzig, acusados de incitar complots y de preparar la organización de las "celdas fascistas" en la Reichswehr. — Durante el proceso que se inició inmediatamente a estos oficiales, se mencionó el nombre de Hitler, y el fiscal resolvió su acusación.

### La historia de la muerte de los miembros de la expedición André

ESTOCOLMO, 23.—El Gobierno anunció esta noche que la historia de la muerte de los miembros de la expedición polar Andrée puede quedar de manifiesto en el estudio de un segundo diario escrito por el jefe de ella. Agrega que los documentos encontrados entre los objetos de la expedición hallados en la isla White son: 1.º Un diario de Andrée de 111 páginas ya publicado en su totalidad. 2.º Otro diario de unas pocas páginas que aún no ha sido descifrado. 3.º Un almanaque que estaba en poder de Strindberg y que va desde el 11 de julio al 17 de octubre de 1897. 4.º Un diario de navegación o viaje de Strindberg que cubre el período del 15 de julio al 4 de setiembre de 1897 y que contiene observaciones astronómicas y meteorológicas.—(U. P.)

### ALEMANIA

#### Se detuvo la baja de valores en la Bolsa de Berlín

BERLIN, 23.—La baja de la Bolsa se detuvo esta mañana y se produjo en seguida un mejoramiento en los valores. Así, por ejemplo, las siguientes acciones experimentaron el movimiento que se indica: Las Siemens & Halske subieron 5 puntos y quedaron en 176. Las I. G. bonidustre, subieron 3 puntos y quedaron en 226. Las Salafabrik, subieron 5 puntos y quedaron en 292. Las Schultzeis, subieron 7 puntos y quedaron en 205. Las ventas continuaron en parte en el mercado de bonos; pero los bancos apoyaron al mercado y el movimiento de baja fue detenido. No ha habido hoy nuevos despachos de oro; pero se ha sabido que el Domingo se hizo una remesa de 50.000.000 de marcos.—(U. P.)

BERLIN, 23.—La Bolsa de Valores cerró en condiciones bastante buenas; pero las ventas de bonos continuaron con precios más débiles.—(U. P.)

#### La Liga Agraria pide que se proponga la moratoria en los pagos de reparaciones

BERLIN, 23.—Una de las organizaciones políticas más influyentes del país, la Liga Agraria, ha publicado una declaración en que pide con urgencia al Gobierno que proponga inmediatamente la moratoria en los pagos que se hacen de acuerdo con el Plan Young, puesto que la nación ya no está en posición de continuar sobrellevando la carga de las reparaciones.—(U. P.)

### FARMACEUTICO PARA PROVINCIA SE NECESITA Farmacia Unión Central — BANDERA 10



¡Qué excelente el GINGER ALE NOBIS!

Fabricantes: Weir, Scott & Cia.

### El Jueves

SALE EL CORREO AEREO

PARA EUROPA E INTERMEDIOS

COMPANIA GENERALE AEROPOSTALE

AHUMADA 21 — TELEFONO 85657

## Cuñas de Acero

PARA RAJAR LEÑA

OFRECE EN TODAS DIMENSIONES.

## FUNDICION LIBERTAD

LIBERTAD 58. — SANTIAGO.

LEIPZIG, 23.—Se ha iniciado un proceso contra los tenientes de la Reichswehr Richard Scheringer, Hans Ludir y Hans Weid, acusados de incitar a la traición y de conspirar para organizar las llamadas "celdas" fascistas en la Reichswehr.—(U. P.)

El propio abogado de herr Hitler, forma parte de la defensa y es posible que el mismo leader concuerda a prestar declaración. Un perito de la Reichswehr figura entre los testigos. Observa los alemanes.

El Ministerio del Interior ha designado también un observador para que se imponga del desarrollo del proceso.

El abogado de la defensa, al entrar a la sala del Tribunal, hizo el saludo fascista a los acusados.—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—El proceso contra los tres tenientes de la Reichswehr es considerado altamente importante, por ser la primera vez que son acusados de traición miembros del partido fascista en el Estado que ocupó el segundo lugar en importancia en Alemania.

También es importante el proceso porque puede indicar hasta qué punto ha penetrado el fascismo en el ejército.

También se espera con interés el veredicto judicial, pues la extensión de las doctrinas del socialismo nacional en acción es compatible con la Constitución y las Leyes del Estado.—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—El fiscal del proceso contra los tenientes de la

Reichswehr, Nagel, anunció que acusaría al leader fascista Hitler de alta traición, después que el abogado de Hitler y el abogado defensor, Frank, propusieron a la Corte que se interpusiera al leader sobre el punto de si intentaba usar violencia para derribar al Gobierno y abolir la Constitución.

Uno de los abogados del Gobierno intervino. Dijo que el mismo Hitler estaba acusado de alta traición. El abogado Nagel admitió que esto era efectivo, pero no dio detalles. La Corte decidió oír a Hitler en la mañana del jueves.—(U. P.)

El general Uriburu concede una entrevista a nuestro corresponsal

(Especial para "La Nación") BUENOS AIRES, 23.—La primera entrevista concedida hoy en la mañana por el Presidente del Gobierno Provisional, general José F. Uriburu, fué para el corresponsal suscritor, fué para el prometido 18 del corriente en la Embajada de Chile, donde concurrió a la recepción que daba el Embajador Urtejo con motivo del día de la independencia. La conversación que se siguió fué cordialísima. Como una concesión especial, la entrevista se prolongó media hora, mientras que el protocolo establece solamente un cuarto de hora.

En esa oportunidad el Presidente de la República posó repetidas veces para los fotógrafos de "La Nación" y "Los Tiempos". En seguida suscribió un autógrafo para "La Nación", concebido en estos términos: "Por intermedio de "La Nación" de Santiago, envío un cordial saludo al pueblo y al Gobierno de Chile.—(Firmado).— José Félix Uriburu.—Martes 23 de setiembre de 1930.—(L. M. ALVAREZ).

Un accidente a Jack Dempsey

NEVA ORLEANS, 23.—Jack Dempsey sufrió un pequeño accidente al subir a su automóvil. Otro coche que pasaba al lado tomó la puerta abierta del auto de Dempsey, la cual le cogió un brazo. Hubo necesidad de coeherle la herida que recibió, pero no se trata de una herida de consecuencias.—(U. P.)

La salud de Leguía

LIMA, 23.—El Prefecto de Lima, coronel J. J. Bueno, declaró que era mejor el estado de la salud del señor Leguía.

Agregó que diariamente visitan al ex-Presidente el Dr. McCormack y el médico de la prisión.—(U. P.)

anuncia que se propone denunciar al ex-Presidente Leguía ante el Tribunal de Sanción Nacional por su "infame política internacional".

El doctor Guevara estuvo preso en la isla de San Lorenzo y fué deportado a Chile a raíz de la publicación de dicha obra.

El ciudadano Juan Sánchez Soto se presentó ante el Tribunal Acusador de fraudes en relación con el plebiscito de Tacna y Arica, el tratado con Colombia y diversos empréstitos externos. También los acusa de ser responsables de la muerte del señor Augusto Durand, a bordo del "Almirante Grau", y de las muertes del coronel Samuel del Alcazar, del mayor Santiago Caballero y del ex-senador Gustavo Pinto, quienes, según el acusador, habrían sido asesinados.—(U. P.)

LIMA, 23.—El Tribunal Nacional, reunido esta tarde en la Cámara de Diputados, escuchó la exposición del ex-Ministro del Interior, señor Benjamín Huamán de los Heros.

El señor Huamán se encuentra asistido en su Legación extranjera, y se hizo representar ante el Tribunal por su abogado, señor Domínguez López.

Los procedimientos fueron secretos, lo mismo que en el caso del señor Leguía.

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El agente fiscal, señor Julio Noriega ha denunciado ante el juez instructor señor Julio García Calderón, por delitos contra la libertad y contra el patrimonio, al ex diputado Miguel Merino Schrodler, al ex Director de Instrucción y miembro de la Corte Suprema Oscar Barros; al periodista Luis Forero, al ex Ministro de Instrucción Ángel Escalante; al ex Secretario del señor Leguía Luis E. Denegri, al ex Director de Emigración Sr. Orellana, al ex Director de "La Prensa", Guillermo Forero; al ex Ministro de Gobierno Celestino Mancoaga Muñoz; al Ministro de Gobierno Benjamín Huamán de los Heros; al ex Senador Alberto Salomón; al ex diputado Roberto MacLean; al ex Senador Franco Echandi; al ex Ministro de Fomento Martinelli, al ex diputado Roberto Leguía; al ex Senador Alfredo Larrañaga; al ex Presidente del Senado y hermano del señor Leguía Roberto Evaristo Leguía de ex Presidente.

Además, se ha ordenado un proceso contra las personas a quienes la opinión pública sintió como autores de la muerte de Federico Barbiel, primer esposo de Marina Almuelle, actualmente casada con Augusto Leguía Evaristo Leguía de ex Presidente.

Estas acusaciones no han sido presentadas al Tribunal de Sanción Nacional sino ante la justicia ordinaria.

Ha presentado también una acusación contra el ex Ministro Jesús Salazar por delito contra vida.

Esta acusación no representa en sí, siendo el señor Salazar Ministro de Gobierno en noviembre de 1924, el coronel Samuel de Alcazar y el capitán Bareda fueron fusilados en Chora, departamento de Cajamarca, después de ser derrotados por las fuerzas leguistas durante una expedición armada emprendida contra el ex Presidente.

El señor Salazar declaró entonces en el Congreso que asumía la responsabilidad del fusilamiento de ambos, después de haber sido juzgados por un Consejo de Guerra.

El señor Salazar se halla actualmente refugiado en la Legación de Cuba, la cual, según los círculos oficiales, deberá entregarlo a la justicia ordinaria, porque el señor Salazar está acusado de un delito común y no puede ser considerado como un refugiado político.

Se recuerda que el señor Salazar presidió la delegación peruana a la Conferencia Panamericana de la Habana, en donde según se dice, provocó el acercamiento chileno-peruano, que condujo a la solución del problema de Tacna y Arica.—(U. P.)

LIMA, 23.—El doctor Víctor J. Guevara, autor del libro "El Problema del Pacífico" y de otras obras,

### ECUADOR

ADHESION DEL PAIS AL CODIGO SANITARIO PANAMERICANO

QUITO, 23.—El Director de Sanidad comunicó a la Oficina Sanitaria Panamericana, cuya sede está en Washington, que el Senado había aprobado la adhesión del país al Código Sanitario Panamericano.—(U. P.)

### ESTADOS UNIDOS

En la Bolsa de Valores de Nueva York

NEVA YORK, 23.—En la Bolsa de Valores estuvieron hoy muy flojas las transacciones. Los precios de los valores se repusieron sustancialmente, a pesar de la aguda baja de los granos.—(U. P.)

NEVA YORK, 23.—Los bonos ajenos se notaron más firme al cerrarse las operaciones en la Bolsa. Los bonos de anualidad cerraron a 112, o sea un alza de 34 sobre la cotización anterior.—(U. P.)

Un accidente a Jack Dempsey

NEVA ORLEANS, 23.—Jack Dempsey sufrió un pequeño accidente al subir a su automóvil. Otro coche que pasaba al lado tomó la puerta abierta del auto de Dempsey, la cual le cogió un brazo. Hubo necesidad de coeherle la herida que recibió, pero no se trata de una herida de consecuencias.—(U. P.)

La salud de Leguía

LIMA, 23.—El Prefecto de Lima, coronel J. J. Bueno, declaró que era mejor el estado de la salud del señor Leguía.

Agregó que diariamente visitan al ex-Presidente el Dr. McCormack y el médico de la prisión.—(U. P.)

anuncia que se propone denunciar al ex-Presidente Leguía ante el Tribunal de Sanción Nacional por su "infame política internacional".

El doctor Guevara estuvo preso en la isla de San Lorenzo y fué deportado a Chile a raíz de la publicación de dicha obra.

El ciudadano Juan Sánchez Soto se presentó ante el Tribunal Acusador de fraudes en relación con el plebiscito de Tacna y Arica, el tratado con Colombia y diversos empréstitos externos. También los acusa de ser responsables de la muerte del señor Augusto Durand, a bordo del "Almirante Grau", y de las muertes del coronel Samuel del Alcazar, del mayor Santiago Caballero y del ex-senador Gustavo Pinto, quienes, según el acusador, habrían sido asesinados.—(U. P.)

LIMA, 23.—El Tribunal Nacional, reunido esta tarde en la Cámara de Diputados, escuchó la exposición del ex-Ministro del Interior, señor Benjamín Huamán de los Heros.

El señor Huamán se encuentra asistido en su Legación extranjera, y se hizo representar ante el Tribunal por su abogado, señor Domínguez López.

Los procedimientos fueron secretos, lo mismo que en el caso del señor Leguía.

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

### GRAN BRETAÑA

Un nuevo barco de la P. S. N. C. para el servicio sudamericano del Pacífico

BELFAST (Irlanda), 23.—Ha sido lanzado al agua el buque-motor "Reina del Pacífico", con 17.300 toneladas de desplazamiento y con acomodaciones para 880 pasajeros.

El nuevo barco, de propiedad de la Pacific Steam Navigation Company, será destinado al servicio sudamericano.—(U. P.)

POSTERGACION DE LA APERTURA DE LA CONFERENCIA IMPERIAL

LONDRES, 23.—La apertura de la Conferencia Imperial ha sido postergada del 30 de setiembre al 1.º de octubre, en vista de que el Premier canadiense no podrá llegar antes de la primera fecha.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

comprender el sentimiento existente dentro del ejército. Ludin dijo que consideraba actualmente a todo pacifista alemán o socialista, como un traidor a su país. "Solo los nacionalistas fanáticos, — agregó, — pueden establecer un nuevo orden de cosas."

El juez presidente manifestó a los acusados que debían moderar su tono cuando Ludin exclamó: "El actual ejército es la semilla de nuestro futuro ejército de liberación."—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—Se produjo un dramático incidente en el proceso contra los tenientes fascistas Scheringer, Ludin y Wendt, acusados de traición dentro del ejército.

El Procurador del Estado, herr Nagel, declaró que se iban a entablar procedimientos judiciales contra herr Hitler, por el cargo de alta traición.—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—Los cargos de alta traición en contra de herr Hitler y tres tenientes de la Reichswehr están basados en una edición especial del periódico fascista "Volkischer Beobachter" sobre la Reichswehr, publicada en la primavera.

Herr Goebbels también está implicado en el proceso.—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—El Procurador del Estado, herr Nagel, declaró que en vista de que los procedimientos preliminares aún no han terminado, es inseguro si el cargo en contra de herr Hitler será escuchado o desechado.—(U. P.)

LEIPZIG, 23.—El fiscal del proceso contra los tenientes de la

Reichswehr, Nagel, anunció que acusaría al leader fascista Hitler de alta traición, después que el abogado de Hitler y el abogado defensor, Frank, propusieron a la Corte que se interpusiera al leader sobre el punto de si intentaba usar violencia para derribar al Gobierno y abolir la Constitución.

Uno de los abogados del Gobierno intervino. Dijo que el mismo Hitler estaba acusado de alta traición. El abogado Nagel admitió que esto era efectivo, pero no dio detalles. La Corte decidió oír a Hitler en la mañana del jueves.—(U. P.)

El general Uriburu concede una entrevista a nuestro corresponsal

(Especial para "La Nación") BUENOS AIRES, 23.—La primera entrevista concedida hoy en la mañana por el Presidente del Gobierno Provisional, general José F. Uriburu, fué para el corresponsal suscritor, fué para el prometido 18 del corriente en la Embajada de Chile, donde concurrió a la recepción que daba el Embajador Urtejo con motivo del día de la independencia. La conversación que se siguió fué cordialísima. Como una concesión especial, la entrevista se prolongó media hora, mientras que el protocolo establece solamente un cuarto de hora.

En esa oportunidad el Presidente de la República posó repetidas veces para los fotógrafos de "La Nación" y "Los Tiempos". En seguida suscribió un autógrafo para "La Nación", concebido en estos términos: "Por intermedio de "La Nación" de Santiago, envío un cordial saludo al pueblo y al Gobierno de Chile.—(Firmado).— José Félix Uriburu.—Martes 23 de setiembre de 1930.—(L. M. ALVAREZ).

Un accidente a Jack Dempsey

NEVA ORLEANS, 23.—Jack Dempsey sufrió un pequeño accidente al subir a su automóvil. Otro coche que pasaba al lado tomó la puerta abierta del auto de Dempsey, la cual le cogió un brazo. Hubo necesidad de coeherle la herida que recibió, pero no se trata de una herida de consecuencias.—(U. P.)

La salud de Leguía

LIMA, 23.—El Prefecto de Lima, coronel J. J. Bueno, declaró que era mejor el estado de la salud del señor Leguía.

Agregó que diariamente visitan al ex-Presidente el Dr. McCormack y el médico de la prisión.—(U. P.)

anuncia que se propone denunciar al ex-Presidente Leguía ante el Tribunal de Sanción Nacional por su "infame política internacional".

El doctor Guevara estuvo preso en la isla de San Lorenzo y fué deportado a Chile a raíz de la publicación de dicha obra.

El ciudadano Juan Sánchez Soto se presentó ante el Tribunal Acusador de fraudes en relación con el plebiscito de Tacna y Arica, el tratado con Colombia y diversos empréstitos externos. También los acusa de ser responsables de la muerte del señor Augusto Durand, a bordo del "Almirante Grau", y de las muertes del coronel Samuel del Alcazar, del mayor Santiago Caballero y del ex-senador Gustavo Pinto, quienes, según el acusador, habrían sido asesinados.—(U. P.)

LIMA, 23.—El Tribunal Nacional, reunido esta tarde en la Cámara de Diputados, escuchó la exposición del ex-Ministro del Interior, señor Benjamín Huamán de los Heros.

El señor Huamán se encuentra asistido en su Legación extranjera, y se hizo representar ante el Tribunal por su abogado, señor Domínguez López.

Los procedimientos fueron secretos, lo mismo que en el caso del señor Leguía.

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

El señor Huamán será procesado por jueces que anteriormente trabajaron en su compañía, cuando fué miembro de la Corte Suprema.—(U. P.)

### Actividades de la Comisión de Tarifas Aduaneras norteamericana, recientemente reorganizada

WASHINGTON 23.—Mr. Henry Fletcher, presidente de la Comisión Federal de Tarifas Aduaneras, recientemente reorganizada, anuncia que esta Comisión dará audiencias públicas relacionadas con las investigaciones acerca de las tasas de los derechos aduaneros de 13 artículos de primera necesidad, entre los cuales figuran los sombreros de paja, el hierro en lingotes, el alambre tejido, el alambre para cercos, la malla de alambre, los artículos para fumadores, el cuero de cerdo, el cuero en general, los sombreros de paja y los de fieltro, las cubiertas de lana para pisos y los muebles de madera.—(U. P.)

### ESPAÑA

Luis Rayo no ha muerto; pero sí está en grave estado

MADRID, 23.—El boxeador Luis Rayo no ha fallecido, como se había informado. Se encuentra hospitalizado en un sanatorio del pueblecito de Hoyos, a orillas del Manzanares, a 37 kilómetros de esta capital. Dicho pueblecito carece de servicios telefónicos y telegráficos.

La noticia del fallecimiento de este boxeador, fué difundida por los críticos deportivos y es reproducida hoy por todos los periódicos. Rayo sufre de una afección tuberculosa a la garganta y últimamente sufrió una complicación al pulmón. Se encuentra hospitalizado desde hace 4 meses y su estado es grave.—(U. P.)

EL DUQUE DE ALBA, MINISTRO DE RELACIONES REGRESO EL MARTES DE SUIZA

SAN SEBASTIAN, 23.—El Duque de Alba, Ministro de Relaciones, llegó de Suiza. Al comentar los ataques de "El Debate", dijo que no pensaba renunciar ni dejar de seguir viajando.

"Pienso, dijo, seguir el consejo de Cerrantes, de que los visos hacen a los hombres fuertes y discretos".—(U. P.)



JAHUEL

Un manifiesto atribuido a los revolucionarios ecuatorianos

MEXICO, 23.—"La Prensa" de esa capital publica un manifiesto atribuido a los revolucionarios ecuatorianos, en el cual recomiendan recurrir a las armas contra el Presidente Ildro Ayora, a quien acusan de estar entregando el país "en manos de los imperialistas yanquis dirigidos por el economista Edwin W. Kemmerer, de restringir las libertades públicas y de estrangular la prensa."

"La Prensa" dice más adelante que este manifiesto fué recibido por correo aéreo después de haber escapado a la censura.—(U. P.)

## ¡ULTIMOS DIAS!

Impóngase de las condiciones UNICAS con que puede Ud. adquirir su COCINA A GAS, y visítenos hoy.

- 1.º Entregamos instalada la cocina que usted elija.
- 2.º Devolvemos íntegro el valor de la cuota al contado en un vale que usted puede hacer efectivo en la acreditada Casa Gath y Chaves Ltda., en mercaderías a su elección.
- 3.º Colocamos gratis el empalme de su casa.
- 4.º Le damos grandes facilidades de pago para cancelar la colocación de cañerías interiores si su casa no las tiene.
- 5.º Si en su calle no hay cañería matriz, bastan 8 interesados por cuadra que deseen instalar servicios de gas y adquieran cocina, para que procedamos a la colocación del matriz, sin cargo alguno.

Es una oportunidad que NO SE VOLVERA A PRESENTAR.

Visítenos Hoy

## Cia. Consumidores de Gas

## SANTO DOMINGO 1061

### LAS HEMORROIDES LE VOLVIAN LOCO

Comunica un paciente que era tanto el dolor que le producían las almorranas, que le era imposible vivir feliz. Se encontraba siempre malhumorado, con dolores de estómago, no podía andar ni estar de pie, y que al terminar unas cajas de SUPOSITORIOS ANOGEN terminaron todos sus sufrimientos.

Los SUPOSITORIOS ANOGEN se venden en cajas cerradas de 5 y 10 supositorios, nunca sueltos.

Distribuidores, DROGUERIA DEL PACIFICO S. A., Suc. de Daube y Cia. Valparaíso, Santiago, Concepción y Antofagasta.

Base: Benzato de aluminio. Alcohol benílico. Aminobenzoato de etilo.

# INFORMACIONES DE DOMINICAS

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR TELEGRAMA, CORREO Y TELEFONO

## HAN OLVIDADO QUE SU CONDENACION DEFINITIVA FUE LA CRISTALIZACION DE UN CONSENSO UNANIME DE TODA LA NACIONALIDAD

dice "El Pacifico" de Arica al condenar la actitud de los protagonistas de los sucesos de Concepción

ARICA 23.—El diario "El Pacifico" publicará mañana el siguiente editorial titulado "Ante una extravaganza".  
Una intencionalidad descubierta y absurda acaba de fracasar, en medio del silencio, en la ciudad de Concepción.  
Cinco sujetos, poseídos de megalomanía y creyéndose a sí mismos personajes de inmensa importancia y popularidad, pretendieron el Domingo último, apoderarse del cuartel del Regimiento Chacabuco y, posteriormente, iniciar desde allí una guerra civil. Fueron, naturalmente, apresados en el acto y a estas horas deben estar sometidos al juzgamiento de una Corte Marcial.  
Como se ve, el acontecimiento en sí mismo no tiene importancia definitiva o, mejor dicho, no pasa de ser una de esas risibles empresas que acometen los insanos o los obreros. Su mejor castigo ha de constituirlo el desprecio público y el ridículo con que para siempre se han cubierto estos conjurados de ópera bufa.  
Sin embargo, desde ciertos puntos de vista, lo ocurrido en Concepción merece un análisis periodístico. Nos referimos al efecto producido en el país por la absurda intencionalidad, a los comentarios extemporales que ha dado lugar y a los resultados reales y verdaderos que está llamada a producir.  
Ya en otra ocasión hemos hecho resaltar la estupefacción con que los chilenos de provincias recibimos de cuando en cuando noticias de que aun persisten los antiguos delirios en sus vanos intentos de venganza.  
Han olvidado esos poderosos de la

malidad y de la cobardía, estos mercaderes que se habían instalado en el templo de la patria, que de allí fueron arrojados por el jefe de la retorta y por el pueblo todo de Chile que le sirvió de látigo furibundo.  
Han olvidado que su condenación definitiva no fué resultado de la acción aislada de un caudillo o de un grupo triunfante, sino que la cristalización de un consenso unánime de toda la nacionalidad.  
Nosotros no podemos concebir que frente a la obra realizada y a los progresos efectivos obtenidos, se peralata en el vano empeño desquadrador. Acaso ignoran esos agazapados enemigos de los derechos y de los deberes, absolutamente todos los elementos productores de riqueza y bienestar, sin acuerdo previo, sin lisonjación interesada, se han juntado para condenar el criminal intento de perturbar la tranquilidad pública y para pedir al Supremo Gobierno un castigo ejemplarizador para los que resulten culpables, y ahora tratamos de explicarnos la inexplicable torpeza de estos invasores de ópera.  
Viven ellos desde hace tres años en un ambiente de desprecio y de enfermedad intranquilidad, alguno que hasta entonces se había creado una fama de integridad robesperliana, se encuentra acusado públicamente de ladro; otros desplazados de la administración pública y alejados de los fondos presupuestarios, se han visto privados de sus únicas fuentes de entradas, y los demás, sorprendidos de que apenas despojados de los títulos y honores que les concedió la República, se hayan visto reducidos a su propia insignificancia, no se resignan a ella y desean volver a la antigua privanza, sea por el medio que sea.  
En otras palabras, obran en ellos

do la sanción que se merecían. Ved, si no al obrero que por fin aprueba, en la práctica las leyes sociales y de protección en contra de la abyecta miseria en que antes se debatía; ved al industrial que, por primera vez, se siente apoyado por una política nacionalista; ved al comerciante que no debe temer con preferencias injustas ni con la antigua corrupción administrativa; ved el cambio radical que se ha operado en la conciencia nacional que se refiere a la honestidad y eficiencia funcionaria; ved al extranjero que, después de muchos años, siente amparados sus capitales por una moneda estable; ved como todos, absolutamente todos los elementos productores de riqueza y bienestar, sin acuerdo previo, sin lisonjación interesada, se han juntado para condenar el criminal intento de perturbar la tranquilidad pública y para pedir al Supremo Gobierno un castigo ejemplarizador para los que resulten culpables, y ahora tratamos de explicarnos la inexplicable torpeza de estos invasores de ópera.  
Viven ellos desde hace tres años en un ambiente de desprecio y de enfermedad intranquilidad, alguno que hasta entonces se había creado una fama de integridad robesperliana, se encuentra acusado públicamente de ladro; otros desplazados de la administración pública y alejados de los fondos presupuestarios, se han visto privados de sus únicas fuentes de entradas, y los demás, sorprendidos de que apenas despojados de los títulos y honores que les concedió la República, se hayan visto reducidos a su propia insignificancia, no se resignan a ella y desean volver a la antigua privanza, sea por el medio que sea.  
En otras palabras, obran en ellos

### La "Baquedano" llegó a Puerto Montt

PUERTO MONTT, 23.—A las doce horas, fundó en este puerto la corbeta "Baquedano", procedente de Valdivia. Cargará 100 toneladas de carbón y sesenta toneladas de trigo. Zarpó mañana a Talcahuano.—(Casas)

el despecho, la angustia de la pobreza, la rabia con que ven la comprobación de su poco valer, que no les ha permitido ser nada fuera de Chile etc. etc.  
Y estas son circunstancias psicológicas capaces de perturbar hasta criterios mejor equilibrados. Qué mucho, pues, que hayan conseguido perturbar hasta el delirio las mentes de estos personajes de almanaca. Y como nos damos cuenta de la nuestra afirmación puede parecer exagerada, para aquellas personas que tienen un respeto religioso por la fama adquirida, queremos citar un solo caso en apoyo de nuestro aserto de que esos eternos agitadores que hoy pagarán su delito no son ni han sido nunca, tales poderosas inteligencias como se los ha querido exhibir.  
Han llegado a nuestras manos dos de los folletos que, tal vez como preparación del movimiento revolucionario se han empapado en hacer circular en Chile el señor general Bravo y el coronel don Marín. El primero es un folleto "a mis camaradas" del Ejército y de la Marina y el otro es una defensa del señor Grove ante el cargo de apropiarse de fondos públicos que se le ha hecho". Pues bien, el primero, del señor general Bravo, es un tejido de infantiles errores, hallamos numéricos, y produce francamente compungida hilaridad.

El otro, la defensa del señor Grove, es un monumento de absurdos. Su peor enemigo no habría podido escribir una pieza condecoratoria más real y efectiva en su contra. Leer ese folleto de defensa, escrito por el propio señor Grove, es hacerle caer ipso facto del pedestal de barro que nuestra buena fe le había colocado.  
Y los hechos demuestran hasta la evidencia nuestra afirmación. Lo ocurrido en Concepción, hasta y sobre todo para juzgar los conspiradores con criterio medio, más bien que político. Son, sin lugar a dudas, casos patológicos de simulación de talento, a más de su total ausencia de sentido moral, y cabe ahora preguntarse qué habría ocurrido a nuestro país si estos

## LA INTENTONA DE CONCEPCION HA EVI-DENCIADO ANTE EL MUNDO QUE EL PAIS ENTERO RESPETA Y QUIERE A SU ACTUAL PRESIDENTE,

que acepta y reconoce como bueno y útil el actual régimen de Gobierno y no permitirá que nada ni nadie hiera al primero o perturbe al segundo, dice "La Prensa" de Tocopilla

TOCOPILLA, 23.—"La Prensa" publica hoy el siguiente editorial con el título de "La intentona de Concepción":  
"Los campos de Andalén, donde hace cuatro siglos demostraron los araucanos cómo deben los hombres de Chile defender el suelo patrio, donde hace más de un siglo prometiera O'Higgins el honor, la vida y la fortuna de todos los chilenos en defensa de la integridad nacional, acaban de ser profanados por un grupo de chilenos que, excludidos de las actividades directoras por su incapacidad y por su egoísmo, fueron a buscar en tierra extranjera, desampliados del amor familiar, en la sugestión de un instante belicoso, cuadro triste para todo verdadero patriota, el valor que necesita su ambición, y profanando también la pureza del cielo chileno, vinieron por los aires a derramar sobre la patria el desorden, el luto, la ruina, y el desprestigio.  
¿Qué pretendían? Sublevar los regimientos. Encender la guerra civil. Trastrornarlo todo. ¿Y para qué? Para arrancar al Presidente Ibañez

la banda que ostenta por el consenso unánime de los ciudadanos y colonos, posiblemente empapada con el sangre de un compatriota, en los brazos de hombres que han estado larguísima noche estudiando en Chile a fin de restaurar el régimen de los repartos, del dominio de los caudillos sobre los laboriosos.  
Por suerte para el país, los que se decidieron a venir traían rencores de caudillos para halagar a los ambiciosos, dinero para sobornar a los venales, audacia para alentar a los temerosos. Habían inundado el país con proclamas y cartas incitando a la rebelión y haciendo promesas a los que tomaban sus nombres para ser capataces de masas y encontrar un Chile Nuevo que no obedeciera ya a los caudillos políticos, a soldados perfectamente conscientes de sus deberes; como amparadores del prestigio nacional; a ciudadanos que miran con estupefacción la ceguera de esos hombres que parecen balados de la luna, al no haberse dado cuenta de que ahora es otra el alma nacional.  
Por suerte se decidieron a venir, decimos, porque fuera del país estaban a diario proclando infamias y hacían creer más allá de nuestra frontera en la posibilidad de que esa gente volvería algún día a intemperar en la Moneda y con su llegada a poner en práctica el plan urdido en las veladas bonerenses.  
Han permitido demostrar que Chile nadie se inquiete ante esas maquinaciones, que nadie considere para nada a los que en buena hora fueron a sufrir en el exilio el remordimiento de sus torpezas.  
La intentona de Concepción, con

ser irritante por el hecho de que se haya querido añadir a la historia de esta ciudad a una mancha ignominiosa, es un suceso temerario al mundo que aquí no hay enteros subversivos; que al actual Presidente; que quiere a su actual men político y no permitirá que turbe ni nada hiera al primero o perturbe al segundo.  
Este pueblo de Tocopilla ha manifestado reiteradas veces su profunda adhesión al Presidente Ibañez, y en este instante lo rección mueve a desprecio a los Presidentes al Excmo. señor Ibañez su promesa solemnemente dada en presencia de estar siempre listo para obedecer; porque estamos seguros de su patriotismo; que tenemos absoluta confianza en su rectitud y en su probidad.  
Consideramos que el solamente está capacitado para conducir al país en esta época de inquietudes mundiales, con mano firme, lucidez en la mente y serenidad en el corazón, y porque sabemos que el régimen de gobierno que el reí efectivo es el más eficaz para llevar a la felicidad y a la grandeza de la nación.  
Y estamos ciertos de que la adhesión de este humilde pueblo de tramandario una satisfacción a los instantos de los que no son enemigos suvos sino enemigos de su firme voluntad de hacer que Chile sea tierra donde imperen el orden y la honradez.—(Murillo).

## "No contemplaron el cuadro de horror y de tragedia que podían haber provocado"

al tener mediano éxito su empresa inconfesable?—se pregunta "El Día" de Talca al comentar editorialmente el intento sedicioso de Concepción

TALCA, 23.—"El Día", publica hoy un editorial titulado "Festividad de subversión" en el cual, después de hacer una sucinta relación de la llegada de los sediciosos, de sus pasos en Concepción y de su fracaso, dice:  
"Como ven nuestros lectores, la empresa no pudo ser más aventuradora, ya que a la simple vista aparecía que los citados señores no contaban al con la más remota posibilidad de éxito. Se lanzaron al azar, cubiertos con las arrogantes vestiduras de Quijotes. Pensaron ellos en lo que hacían? No contemplaron, acaso, por medio de sus imaginaciones tropicales, el cuadro de horror y de tragedia que podían haber provocado al tener mediano éxito, su empresa inconfesable? No podemos mirar con indiferencia actitudes como la que comentamos. Nuestra conciencia honrada y patriota se rebela con sana energía al observar siquiera en el horizonte de la Patria las posibilidades de una lucha fratricida.  
Lo hemos dicho en repetidas ocasiones: en la hora actual, que es de reconstrucción nacional, Chile necesita por sobre todas las cosas, la íntima colaboración de sus múltiples actividades y de sus hijos para poder afrontar con serenidad y energía las rudas batallas del porvenir.  
Y toda acción que tienda a dividir estos propósitos de vigoroso nacionalismo, que deben ser unánimes, no obedece ciertamente a los dictados del interés supremo de la colectividad, que son los dictados del patriotismo".—(Turriasa).

da, ya que a la simple vista aparecía que los citados señores no contaban al con la más remota posibilidad de éxito. Se lanzaron al azar, cubiertos con las arrogantes vestiduras de Quijotes. Pensaron ellos en lo que hacían? No contemplaron, acaso, por medio de sus imaginaciones tropicales, el cuadro de horror y de tragedia que podían haber provocado al tener mediano éxito, su empresa inconfesable? No podemos mirar con indiferencia actitudes como la que comentamos. Nuestra conciencia honrada y patriota se rebela con sana energía al observar siquiera en el horizonte de la Patria las posibilidades de una lucha fratricida.  
Lo hemos dicho en repetidas ocasiones: en la hora actual, que es de reconstrucción nacional, Chile necesita por sobre todas las cosas, la íntima colaboración de sus múltiples actividades y de sus hijos para poder afrontar con serenidad y energía las rudas batallas del porvenir.  
Y toda acción que tienda a dividir estos propósitos de vigoroso nacionalismo, que deben ser unánimes, no obedece ciertamente a los dictados del interés supremo de la colectividad, que son los dictados del patriotismo".—(Turriasa).

da, ya que a la simple vista aparecía que los citados señores no contaban al con la más remota posibilidad de éxito. Se lanzaron al azar, cubiertos con las arrogantes vestiduras de Quijotes. Pensaron ellos en lo que hacían? No contemplaron, acaso, por medio de sus imaginaciones tropicales, el cuadro de horror y de tragedia que podían haber provocado al tener mediano éxito, su empresa inconfesable? No podemos mirar con indiferencia actitudes como la que comentamos. Nuestra conciencia honrada y patriota se rebela con sana energía al observar siquiera en el horizonte de la Patria las posibilidades de una lucha fratricida.  
Lo hemos dicho en repetidas ocasiones: en la hora actual, que es de reconstrucción nacional, Chile necesita por sobre todas las cosas, la íntima colaboración de sus múltiples actividades y de sus hijos para poder afrontar con serenidad y energía las rudas batallas del porvenir.  
Y toda acción que tienda a dividir estos propósitos de vigoroso nacionalismo, que deben ser unánimes, no obedece ciertamente a los dictados del interés supremo de la colectividad, que son los dictados del patriotismo".—(Turriasa).

## 2,000 personas participaron en un desfile de adhesión al Gobierno

que se realizó en San Javier.—El Gobernador habló a pedido de los manifestantes

SAN JAVIER, 23.—El pueblo hizo un desfile de adhesión al Gobierno, en el cual participaron dos mil personas.  
El desfile se organizó espontáneamente, y el Gobernador, señor Armando Ramírez, fué llamado a presenciarlo.

Se vitoreó delirantemente al Excelentísimo señor Ibañez.  
Se le pidió al Gobernador que hablara. Así lo hizo el señor Ramírez, quien agradeció en nombre del Gobierno la espontánea manifestación con elocuentes frases. Fué muy aplaudido.—(Alfaga).

## "El epílogo de esta aventura tendrá que ser el castigo que merecen sus autores"

dice editorialmente "El Tamaya" de Ovalle

OVALLE, 23.—El diario "El Tamaya", en su edición de hoy dice editorialmente:  
"En nuestra edición de ayer dimos cuenta de un hecho que ha venido a poner un compás de infantería en nuestra vida republicana. Estas acciones, que se han venido tramando desde hace algún tiempo, tuvieron ayer en la ciudad de Concepción un rotundo fracaso, porque bien quedó demostrada la situación de firmeza de que goza el actual Gobierno.  
"La actitud asumida por la guarnición de esa ciudad viene a demostrar a la faz del país la disciplina y lealtad que existe en las filas del Ejército, que está dispuesto a secundar en todo momento la acción benéfica que viene desarrollando el actual Gobierno del Excmo. señor Ibañez, que con la serenidad de los grandes gobernantes ha ido marcando

do el sendero del progreso para el país, dentro de la tranquilidad que debe existir en una patria amante de sus buenos propósitos y de su integridad.  
"Todo el país ha aplaudido la rectitud con que se ha procedido en estos momentos en que se ha querido alterar la tranquilidad, máxime cuando este movimiento se venía preparando en Buenos Aires desde hace tiempo, por elementos que sólo persiguen la satisfacción de bastarías ambiciones personales.  
"El epílogo de esta aventura tendrá que ser el castigo que merecen sus autores. El país está cansado de esta clase de reventones.  
"La opinión pública, con la mayor complacencia, ha aplaudido las energicas medidas tomadas por el Gobierno, en contra de estas personas que han pretendido desconocer la patriótica labor en que se encuentran empeñados".—(Espinoza).

do el sendero del progreso para el país, dentro de la tranquilidad que debe existir en una patria amante de sus buenos propósitos y de su integridad.  
"Todo el país ha aplaudido la rectitud con que se ha procedido en estos momentos en que se ha querido alterar la tranquilidad, máxime cuando este movimiento se venía preparando en Buenos Aires desde hace tiempo, por elementos que sólo persiguen la satisfacción de bastarías ambiciones personales.  
"El epílogo de esta aventura tendrá que ser el castigo que merecen sus autores. El país está cansado de esta clase de reventones.  
"La opinión pública, con la mayor complacencia, ha aplaudido las energicas medidas tomadas por el Gobierno, en contra de estas personas que han pretendido desconocer la patriótica labor en que se encuentran empeñados".—(Espinoza).

**Voy a la Botica Petruccio**  
SE ARRIENDA COMODO Y MODERNO DEPARTAMENTO AMOBLADO con bastante aire y sol, con servicio completo.  
Verlo y tratar: MIRAFLORES 653

**VALDIVIA**  
Reina de la Primavera fué proclamada en Osorno  
LA SEÑORITA OLLY ROSAS  
OSORNO, 23.—Con numerosa concurrencia de estudiantes y curiosos se efectuó en la Plaza de Armas, la proclamación de la Reina de la Primavera, señorita Ollly Rosas Schwalzenberg.  
En el Club Osorno se efectuó la recepción y baile que el Comité organizador de las fiestas ofrecía a la nueva Soberana de la Juventud, y familias de la sociedad.  
La reunión resultó muy lucida.—(Sir).

**"La opinión sensata no puede sino considerar con enérgico repudio todo intento de alterar la armonía del país"**  
declara "La Prensa" de Osorno  
OSORNO, 23.—El diario "La Prensa" publica el siguiente artículo sobre los sucesos de Concepción:  
"Una sensación de estupor ha sido causado al país al conocer los sucesos de Concepción, ciudad en la cual el deber de los funcionarios públicos y políticos del pasado régimen han intentado subvertir el orden público.  
Se justifica plenamente esta preocupación si se atiende a que la opinión sensata del país, toda la población que labora tesonera y confiada en el porvenir, desea solo tener absoluta tranquilidad para desenvolverse en sus diversas actividades y afrontar con bríos y justicia el examen la solución de positivos e impostergables problemas, tales como la crisis agrícola y otros no menos importantes puntos. Esa opinión sensata, que forma la parte más considerable y menos exhibicionista del conglomerado nacional, no puede sino considerar con enérgico repudio

**EL CONATO DE REVOLUCION EN CONCEPCION**  
AMPLIA INFORMACION GRAFICA. — LOS ULTIMOS DETALLES  
LAS FIESTAS PATRIAS EN SANTIAGO Y EN VALPARAISO  
La Parada Militar del 19 en el Parque.—En las carreras del 20.—Las fiestas populares en el Parque.—Todas las fiestas en Valparaíso y en Viña del Mar.  
EL MISTERIOSO ENVENENAMIENTO DE UN MEDICO  
Un vaso de leche dado por unos chinos en Panamá.—La acción criminal de los traficantes en drogas heroicas.—La muerte del doctor de Pajarón en Valparaíso.  
LA HIPICA AL DIA  
Llegada de las carreras del 20 y del 21.—Amplios comentarios. La vida que pasa: Situación del Embajador de Gran Bretaña en Chile. Sir Walter Chilton.

**El Prophy-lac-tie limpia los dientes; protege las encías**  
El cepillo Prophy-lactic con cerdas en forma de sierra y copete en la punta, ha venido siendo recomendado por los dentistas por más de 40 años, por limpiar los dientes por todas partes, dar masaje a las encías y proteger la boca enteramente.  
Si prefiere la forma ovalada, use el Prophy-lactic Oval. El Prophy-lactic Maso, que da un masaje eficazmente, se recomienda especialmente para encías pálidas y sensibles.  
3 modelos—3 tamaños—3 selecciones de cerdas—todos de calidad superior con mangos transparentes en colores.  
Cepillos Prophy-lactic para los dientes  
SE VENDEN SIEMPRE EN CAJA AMARILLA

**Reunión de industriales panificadores**  
OSORNO, 23.—Presididos por el Inspector del Trabajo, señor Ernesto Ramírez, se reunieron los industriales panificadores, con el objeto de imponerse de las últimas disposiciones del Ministerio e Inspección General respectivo, sobre la multa, despidiéndose también algunos puntos de la legislación existente sobre los cuales había dudas.—(Sir).

**"SUCEOS"**  
DEL JUEVES 25 DE SETIEMBRE  
PARA VENTA  
**GELIGNITA SPINAS 34%**  
Como 800 cajones de 50 lbs. de este explosivo están para la venta actualmente y para entrega inmediata en polvorín Valparaíso. Tamaño de los cartuchos 3 1/2"x3 1/4".  
Estos se pueden entregar en una sola partida o en lotes a gusto del comprador.  
Para datos y condiciones dirigirse a:  
X. Z. — CASILLA 5 153/160. — LOS ANDES

**También es sensacional a veces La Vida Bajo las Carpas Ambulantes**  
LOS MONTES, familia de ACROBATAS, tiene MUCHAS COSAS QUE CONTAR  
Lea "LOS TIEMPOS" de HOY

**Renunció el presidente de la Electro-Siderúrgica de Valdivia**  
El señor Miguel Letelier presentó su renuncia del cargo de presidente de la Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia.  
Esta renuncia fué aceptada por decreto de hoy del Ministerio de Fomento.

**OFRECEMOS A Precios convenientes BALDOSAS VIDRIADAS, LEGITIMAS INGLESAS para Zócalos de Salas de Baño**  
**MORRISON & Co.**  
SECCION SANITARIA  
AHUMADA 77 — SANTIAGO — CASILLA 212  
Use "River Plate Soap" — El mejor jabón líquido

**REO**  
AUTOMOVILES Y CAMIONES DE ALTA CALIDAD  
SALA DE VENTAS GERENCIA ESTACION DE SERVICIO  
**Tarapacá 851**  
ENTRE SERRANO Y SAN FRANCISCO

**Brauns Corona**  
EVITANDO ASI LA CRISIS  
TINA EN CASA SUS GENEROS, CON ANILINA  
Hemos concentrado todos nuestros negocios en un solo local, en beneficio de nuestros clientes, quienes serán atendidos directa e inmediatamente por  
Antonio Escobar y Cia. Ltda.  
Lt.—G.

**Brauns Corona**  
EVITANDO ASI LA CRISIS  
TINA EN CASA SUS GENEROS, CON ANILINA  
Hemos concentrado todos nuestros negocios en un solo local, en beneficio de nuestros clientes, quienes serán atendidos directa e inmediatamente por  
Antonio Escobar y Cia. Ltda.  
Lt.—G.

# VALPARAISO

## El ex-Ministro Plenipotenciario del Uruguay en el Perú

señor Rafael Fosalba, familia y miembros de la Legación, llegarán mañana a este puerto, a bordo del "Santa Rita".

Mañana fondeará en la bahía de este puerto, el vapor "Santa Rita", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

## POR MEDIO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS" LOS PORTEÑOS TENDRAN CINE SONORO BARATO

UN ACUERDO QUE FAVORECE AL PUBLICO. — LO QUE SIGNIFICA EL CUPON TEATRAL

En atención a un acuerdo realizado últimamente, el público porteño tendrá oportunidad de ver las mejores películas sonoras al menor precio posible de plaza.

Para este objeto se publicará en ambos diarios un cupón que será canjeable los días lunes y viernes en la Boletería del Teatro Municipal de la Empresa Claro y Pérez, por entradas hasta un valor de \$ 1.10 cada cupón.

## Antofagasta con Quillota, y Valparaíso B. con Arica

COMPELIRAN ESTA NOCHE EN BASKETBALL

Esta noche se iniciará el Campeonato Consueño de Basketball, en el que tomarán parte los equipos de Antofagasta, Quillota, Valparaíso y Arica.

## Que se confeccionen programas adecuados para menores en los días festivos

Han solicitado conocidas familias de este puerto

Conocidas familias de este puerto personalmente y por intermedio de cartas, nos han pedido solicitar a las autoridades respectivas la revisión de los programas infantiles de los días festivos y dominicales que se desarrollan en las principales salas de espectáculos para los menores en esta ciudad.

Al efecto se nos informa que son muy pocas las salas que se preocupan de confeccionar programas para los niños que concurren a las matinales, lo que obliga en las más de las ocasiones a los padres privar a sus hijos de los divertimientos e interés de las películas cómicas y de actualidad que caracteriza los programas de esta índole en la capital.

Además con esta falta de espectáculo, se nos advierte que son muchas las menores que concurren al desarrollo de películas no aptas, especialmente en las reuniones diarias de rotativas que en Valparaíso cuentan con numeroso público.

## Vida social porteña y viñamarina

VIÑEROS. — De Santiago ha regresado el señor Guillermo Quiroz Osorio.

—A Santiago ha regresado don Manuel Pardo Gómez Lobo.

—A Santiago ha regresado don Diego Rojas Salas y señora.

—A Santiago ha regresado don Pedro Cruz Lavín y Juan Tocornal.

—A Santiago ha regresado don Augusto Pumarino.

## HOY SE EXHIBEN Actualidades "La Nación"

EDITADAS POR ANDES FILM N.º 195.—TEATRO SETIEMBRE (ROTATIVA).

**N-C-I**  
VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA  
"ORAZIO"  
16 DE OCTUBRE  
"COLOMBO" ... 18 de noviembre.

**ROYAL MAIL LINE**  
La Mala Real Inglesa  
MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO: DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**  
VALPARAISO: Blanco 689. — Casilla 24-V. — Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066. — Casilla 4087. — Teléfono 80233.

**GRACE LINE**  
SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK.  
PASAJEROS DE 1.ª CLASE UNICAMENTE.  
"Santa MARIA"  
Saldrá el 1.º de octubre, a las 1 P. M., con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

## Vida obrera porteña

EL CIRCULO CAMBRIDGE CITA A SESION PARA HOY. — Hoy a las 21.30 celebrará sesión este Círculo, en su local social de la calle Retamar número 777.

banquete, que será servido a mediodía, en la Quinta Santa Rosa, del Cerro Cordillera.

La comisión que estudia la fusión naviera

Estudiando el problema del agua potable

Radio - Localizador de Metales

La Sociedad Confraternidad de Señoras del Cerro Alegre. — Prepara una manifestación a su vicepresidente.

La Sociedad la Estrella del Mar se reúne hoy. — Hoy a las 10.30 se reunirán las socias de esta colectividad.

Periodista alemana de paso en Valparaíso

Radio Research Laboratories Of Mexico

**COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA**  
Vapor "SANTIAGO". — Sale de: PUERTO MONTT el 27 de setiembre  
Acepta pasajeros para MAGALLANES, MONTEVIDEO y RIO DE JANEIRO  
VORWERK Y CIA.  
CALLE HUERFANOS 1083 Vap.—24 S.

**Compañía Sud Americana de Vapores**  
"AYSEN" JUEVES 25 DE SETIEMBRE a las 6 P. M. por CALLAO, GUAYAMAQUI, e intermedios.  
"ACONCAGUA" Saldrá el sábado 18 de octubre a las 12.30 P. M. por Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

**3. A. G. Braun y Blanchard**  
SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES  
"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 24 de setiembre, a las 10.30 P. M., con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Puerto Natales y Magallanes.

**Compañía de Vapores**  
HAMBURGO - SUD-AMERICA  
"VALDIVIA" Saldrá de Valparaíso el 26 de setiembre, con escala en Coquimbo, Husaco, Caldera, Chañaral, Talist, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

**Compañía de Vapores**  
HAMBURGO - SUD-AMERICA  
"TIPO CAP"  
"CAP POLONIO" ... 9 octubre 1930.  
"CAP NORTE" ... 12 octubre 1930.  
"CAP ARCONA" ... 29 octubre 1930.  
"CAP POLONIO" ... 22 noviembre 1930  
"ANTONIO DELFINO" ... 30 noviembre 1930

**GIN CRAV**  
Old Tom Gin  
Pueblos ahora  
**COGNAC RAY**  
BOURJOIS  
OBSEQUIO DE "LA NACION"  
UN VIAJE A EUROPA, IDA Y REGRESO  
EN LOS VAPORES "O" DE LA PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.  
Obsequiará "La Nación" a sus lectores  
Cinco de estos Cupones que publicará diariamente "La Nación", son canjeables en nuestras oficinas o en nuestra Agencia en Valparaíso, calle ESMERALDA 1009, por un boleto que le dará a usted derecho a este viaje.

**LAMEJOR PROTECCION PRESERVOL (rojo)**  
PINTURA PREPARADA CO CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO PROP. "LA NACION" VALPISO  
**PALACE HOTEL COPPOLA**  
BLANCO 1173 VALPARAISO  
EL UNICO HOTEL QUE TIENE BAÑOS DE AGUA SALADA CALIENTE  
Compre un **RADIO VICTOR** con ELECTROLA  
Fabricado por la RCA Victor Company, Inc.  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS **CURPHEY & JOFRE**  
Valparaíso, Santo 360

**PACIFIC LINE**  
Habana — Europa — New York  
"Oroya" ... 27 de Setiembre  
"Orcoma" ... 11 de Octubre  
"Essequibo" ... 6 de Octubre  
"Ebro" ... 3 de noviembr.  
"Boletos combinados a Europa vía Nueva York en conexión con todas las Líneas Transatlánticas a tarifas especiales."  
**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
Valparaíso: Blanco 689, Casilla 24-V. Teléfono 3191 — Santiago: Agustinas 1066, Casilla 4087, Teléfono auto 80233.



# El Embajador de Argentina fué recibido ayer por S. E. y el Canciller

## El señor Quintana trajo un saludo especial de su Gobierno

En la tarde de ayer el Embajador de Argentina, señor Federico Quintana, que acaba de regresar al país, fué recibido en audiencia especial por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Ibáñez. Momentos después, el señor Quintana pasó a la Presidencia de la República y, a su vez, fué recibido por el Excmo. señor Ibáñez. A la salida de la Moneda tuvimos ocasión de hablar con el señor Embajador, quien nos dijo que había pasado a cumplimiento a S. E. el Presidente de la República y a darle el saludo muy cordial que trae de su Gobierno. Agregó que había conversado detenidamente con el Excmo. señor Ibáñez sobre diversos tópicos de actualidad internacional.

# EL BANQUETE DE ANOCHE OFRECIDO POR LA DELEGACION PERUANA DE TIRO

Ayer se efectuó el banquete que la delegación peruana de tiro ofreció en honor de la Dirección de Tiro y Deportes de Chile. El banquete, que se efectuó en el Club de Tiro, fue muy agradable y se dio a conocer al señor Max Alaró, y a continuación hablan los señores Salvatierra, presidente del Club Nacional de Tiro al Blanco; Carlos Silva Villalobos, comandante don Carlos Garriga y don Emiliano Forquera Larrain. El entusiasmo patriótico de festejantes y festejados no decayó un instante y se pudo decir que la manifestación fué un exponente de amistad cordial y sincera. Al tocar los himnos de Chile y Perú, la concurrencia vivió entusiastamente a ambos países.

# MEDICOS Y TESTIGOS COINCIDEN EN LA CREENCIA DE QUE EL DOCTOR PAGADOR FUE ENVENENADO

Y el veneno habría sido el arsénico. — Así parece que opinan los médicos que hicieron la autopsia y pasaron un informe a la justicia, el que se mantiene en reserva. — La dificultad de llegar a conclusiones definitivas

## LO QUE OPINA EL CONSEJERO DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA, SEÑOR PEDRO DE IGUALT

Parece ser que la muerte del doctor Pagador se halla relacionada con los factores a que nos referimos, al dar a conocer, en anteriores informaciones, los detalles de su viaje desde Nueva York a Valparaíso, y el súbito trastorno que experimentó en su salud después de beber un vaso de leche en un restaurant de Colón. Opiniones de médicos y testigos, coinciden en la creencia de que el médico español fué envenenado. Y, por lo que respecta a la luz que puedan arrojar las investigaciones póstumas, los resultados de la autopsia practicada ayer, se mantienen en reserva, si bien los médicos que hicieron esta operación pasaron ya su informe a la justicia.

A pesar de la reserva a que aludimos, se nos ha informado que en este documento se deja constancia de que la muerte del doctor Pagador se habría producido por causa de una intoxicación, y se reconoce que hay vestigios característicos del envenenamiento por arsénico. Además, en este informe opinan los médicos en el sentido de que habría contribuido a producir la muerte, las dosis de morfina que el doctor se aplicó, en forma desordenada, según se dice, para calmar los dolores del envenenamiento, agudizados por la circunstancia de que padecía úlceras al estómago. De las investigaciones póstumas, aun quedan por conocer los términos del informe de los médicos que hicieron la autopsia, informe que, como ya hemos dicho, se mantiene en reserva; y los resultados del examen de las vísceras que fueron remitidas al Instituto Médico Legal de esta ciudad.

En todo caso, si hay indicios para confirmar la hipótesis de envenenamiento, y si hay huellas características de que el veneno empleado haya sido arsénico, se ha dicho ya que éste ofrece una gran dificultad para reconocerlo, en el cuerpo de sus víctimas, y por tanto, las conclusiones a que se llega por este camino, no podrán hacer completa luz en este trágico fin.

EL CONSEJERO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA NOS DA A CONOCER SU OPINION

"FUE ENVENENADO CON ARSE-NICO"

Ayer entrevistamos al Consejero de la Embajada de España en Chile, señor Pedro de Igualt, y obtuvimos amplios detalles relacionados con la misteriosa muerte del doctor Pagador.

Como se ha informado, el señor de Igualt acompañó al doctor Pagador en su viaje a Valparaíso, no abandonándolo al en-

fermo hasta el instante mismo en que sobrevino su fallecimiento. Por esta circunstancia, las declaraciones que nos hiciera el señor de Igualt adquieren especial interés.

— ¿Cuál cree usted que sea la causa de la muerte del doctor Pagador? — Dado luego no se contestó. — ¿Estimo que hay que descartar la especie de que el doctor haya fallecido a causa de una intoxicación a base de morfina? — Más aún, los facultativos que atendieron al doctor Pagador en la Clínica Española me manifestaron que estaban convencidos de que no se trataba tampoco de un caso de morfomanía, como alguien ha dicho, sino que simplemente de una intoxicación que, por la circunstancia de que se trataba de un facultativo que se ocupaba de la producción por el arsénico. Los facultativos portenos que atendieron al doctor Pagador, entre otros los doctores Viqueza, Carlos Cuevas Grossi, pudieron comprobar que la muerte se produjo por paralización del corazón, siendo que la muerte provocada por la morfina viene acompañada de asfixia. Yo fui testigo de la muerte — nos agregó el señor de Igualt — y vi cuando el doctor Pagador perdió el conocimiento. Los doctores le pincharon los dedos con el fin de comprobar si había circulación. Inútilmente pincharon varias veces; no salía ni una sola gota de sangre. Esto reveló indudablemente que la circulación se había detenido. En cambio, el doctor Pagador continuaba respirando, lo que aleja toda duda de que se haya producido una asfixia.

— Y la autopsia — preguntamos — ¿afirmó la idea de una intoxicación por arsénico? — Parece que sí — nos respondió — Poco después de realizada esta operación conversé con el doctor Viqueza, que fué uno de los facultativos que intervino, y me expresó que, tanto en el corazón como en los riñones e intestinos, se habían encontrado lesiones gravísimas que ofrecían los mismos caracteres de las lesiones causadas por el arsénico. ¿Quién le dio a ingerir arsénico al doctor Pagador? — Cuando le suministraron este tóxico? Estos son todavía enigmas indescifrables, y yo no me atrevo a hacer ninguna conjetura al respecto.

Preguntamos al señor de Igualt si el doctor Pagador sufría de alguna enfermedad antigua.

— Sí, señor — nos contesta — el doctor Pagador, desde hace seis años, sufría de una aguda lesión ulcerosa al píloro, provocada por una

# Un diario, había comenzado a escribir el ex-Coronel Grove

## Los nombres falsos con que los sediciosos atravesaron el límite. — Por qué se embarcaron en la aventura. — Balas Dum-Dum (De nuestro Enviado Especial, por telégrafo)

CONCEPCION, 23. — Documentos que proporcionan detalles muy pintorescos sobre la aventura del ex-coronel Grove, es el diario que, con vistas a la posteridad, había comenzado en San Rafael (República Argentina).

He podido obtener algunos fragmentos de este diario, en el que parece que el señor Grove quería consignar hasta los menores detalles de su empresa, fin de evitar afanes a los cronistas de sus hechos. El diario está escrito en papeles que llevan el membrete: "HOTEL UNION" de Galeota Hnos. y Cia. — SAN RAFAEL. — F. C. P. comienza con la fecha del sábado 20 de setiembre.

Dice en el diario que a las 6.30 partía en el automóvil enviado por Botana, Director del Diario "La Crítica", de Buenos Aires. "A las 7.45 — continúa el diario — llegamos a Moreno, donde se destacaba gallardamente el Póker. Se nos piden papeles que no llevamos; los nombres; somos los señores: (Bravo) de Ferrí; (Vicuña), de Contil; (Sánchez), Leandro Cabrera; (Salas Romo), Manuel Zúñiga;

Grove (Manuel Espartaco). Pedro L. Ugarte traía un carnet que lo acreditaba como representante del diario "La Crítica".

Según dice Grove en su diario, después de una falsa partida, pues se vieron obligados a aterrizar a los 10 minutos de vuelo porque los pilotos habían olvidado un compás, siguieron viaje a San Rafael, donde el avión tomó cancha a las 15 horas 45 m. Pocos momentos después llegó mucha gente a la cancha, especialmente oficiales y el jefe del Regimiento N.º 7. Grove se presentó ante ellos con Pedro León Ugarte que les exhibió sus credenciales de "La Crítica". Les manifestaron sus dudas respecto de su nacionalidad. "¿Ustedes son oficiales? ¿dijeron, en el acento se les conoce?"

Enseguida, el avión hizo combustible, llenando sus estanques, que debía llegar a Concepción y regresar en el mismo día a San Rafael.

LAS ESPECIES QUE TRAIA EN SU MALETA EL EX-CORONEL GROVE

En la maleta del ex-coronel Grove, se encontraron abundantes especies de uso personal. Un frac, un smoking, ropa interior de seda, 25 corbatas de seda, varios frascos de buenos perfumes, agua de colonia y lociones extranjeras. También había en la maleta varios revólvers cargados con balas dum-dum.

General sorpresa, acompañada de indignados comentarios, se ha producido al comprobarse que los aparatos que el ex-coronel Grove dirigió al General señor Barceló fueron hechos con balas dum-dum. También los proyectiles que se encontraron en la maleta del jefe del grupo de sediciosos eran de la misma clase.

Ante el Fiscal, Luis Sánchez, al ser interrogado sobre la base con que contaban para iniciar el movimiento subversivo, declaró que, en realidad, no tenían conexión con nadie en particular.

Dijo que se habían embarcado

# El General Charpin regresó ayer a esta capital

## Informó ampliamente a S. E. y a los Ministros de Guerra y de Interior sobre la visita a Concepción

Por el nocturno de ayer regresó de Concepción, el Inspector General del Ejército, General don Pedro Charpin, que se había dirigido anteayer por la vía aérea a dicha ciudad, con el fin de visitar las diversas unidades de la guarnición, a raíz de la intención sediciosa en que fracasó el ex-coronel de Ejército, don Marmaduke Grove, el ex-General don Enrique Bravo, y los señores Luis Salas Romo, Carlos Vicuña Fuentes y Pedro León Ugarte.

El General Charpin tan pronto como llegó a esta capital, se dirigió a la Moneda, donde celebró una prolongada conferencia con S. E. el Presidente de la República, a quien informó ampliamente sobre los resultados de la misión que lo llevó a Concepción. Dio detalles de la captura de los sediciosos nombrados y de las primeras actividades del Fiscal General de Guerra, señor Agustín Viqueza, que tendrá a su cargo la sustanciación del proceso militar.

El general Charpin pudo comprobar que en las unidades militares de Concepción reinaba absoluta tranquilidad y que el intento sedicioso no tuvo repercusión alguna en los regimientos ni entre los habitantes de la ciudad.

En el ambiente conferenció el General Charpin, con los Ministros de Guerra y del Interior.

en la aventura porque confiaban en que la larga campaña que habían iniciado desde Buenos Aires por medio de panfletos, proclamas, folletos y circulares, habría producido su efecto en la opinión pública del país y que seca recibidos con los brazos abiertos. — (JULIO CORDERO BUSTAMANTE, Enviado Especial).

# "Queremos paz y trabajo" dicen los miembros de la Agrupación Democrática de Parral

Se nos ha enviado el siguiente telegrama: "LA NACION". — Santiago. — La Agrupación Democrática de Parral, interpretando el unánime sentir de las clases trabajadoras ante la reciente criminal tentativa sediciosa, deseamos enérgicas medidas ejemplarizadoras por tranquilidad de los hogares, evitando la destrucción y la ruina de la Patria.

Los partidarios de la labor del Gobierno, al cual manifestamos nuestra adhesión incondicional.

Queremos paz y trabajo. — (Firmados) — Joaquín Delgado, Francisco Vázquez, Arturo Troncoso, Rafael Poblete, Carlos Carrasco.

# El trágico accidente de Jahuel

## Funerales de los señores Juan Campos y Carlos Torres Flores

Ayer, a las 10 A. M., se efectuaron los funerales de los señores Juan Campos y Carlos Torres Flores, que fueron víctimas de un trágico accidente automovilístico en la cueta de Jahuel.

Los señores Campos y Torres eran empleados de la Caja de Colonización Agrícola, institución a la que prestaban eficaces servicios por sus condiciones de preparación y honorabilidad.

Los funerales asistió todo el personal de la Caja de Colonización, el personal superior de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y los deudos y amigos de los extintos.

El Director de la Caja de Colonización, don Emiliano Forquera León, pronunció en el Cementerio el siguiente discurso:

"Un deber penosísimo nos congrega alrededor de Juan Manuel Campos y de Carlos Torres Flores, secretario de la Caja de Colonización Agrícola, el primero, y ayudante de la Contabilidad, el último.

La fatalidad ha interrumpido el curso de dos existencias en la plenitud de su desarrollo, cuando nos hacía esperar halagadores frutos de sus actividades en la misión que les

correspondía, ya en el hogar, ya en el trabajo de la institución que los contó en su seno.

Juan Manuel Campos fué un leal y sincero amigo.

De una preparación poco común, logró destacarse en sus servicios a la Administración Pública, en cargos de responsabilidad, no obstante la modestia de su carácter.

No revelaba a primera vista su valor. Era necesario el trato diario e íntimo con él para llegar a apreciar sus condiciones de criterio, de inteligencia y sus vastos conocimientos.

La Caja de Colonización Agrícola, que logró tenerlo en su servicio desde la iniciación de sus labores, sufre con su muerte la pérdida de uno de sus elementos más eficientes.

La convivencia en un ambiente de trabajo y de confraternidad, como el que existía en la Caja, hace nacer sentimientos de afecto profundo, que llegan los espíritus con los ojos fuera como los de la propia familia.

Trago la ofrenda de estos sentimientos en nombre del Consejo y la Dirección de la Caja y en el de todo su personal, al dar la postrera despedida a estos dos amigos y compañeros."

intoxicación con sublimado en España. Sabemos — continuó — que en una ocasión en que este conocido toxicólogo hablaba enteramente se le suministró equivocadamente una dosis de sublimado, lo que le provocó una ulceración de la que no sanó nunca.

— Esta sesión ulcerosa, ¿no habrá sido la causa de la muerte? — Los doctores también me expresaron que una úlcera de esta naturaleza, al infectarse en forma aguda, podía producir una intoxicación de carácter arsenical, de modo que va

# Ayer se constituyó la Comisión Mixta de Presupuestos

Presidente fué elegido el senador Cabero y vice-presidente el diputado Retamales. — Se designaron las sub-comisiones

En esta misma reunión se designó la Comisión Mixta de Presupuestos. La Comisión Mixta volverá a reunirse tan pronto el Gobierno envíe el proyecto de presupuestos.

que resultará un poco difícil, en caso de hallarse restos de esta sustancia en las vísceras, determinar si el arsénico le fué suministrado en algún líquido o si proviene de la infección de la úlcera. Además, los facultativos me expresaron que aun en caso de haber ingerido arsénico, bien posible que ya no se encuentre ninguna porción en las vísceras, pues es posible que se haya eliminado totalmente del cuerpo, después de provocar las graves lesiones.

— Por qué ingirió morfina el doctor Pagador durante el viaje de Valparaíso a Concepción? — A fin de calmar los dolores. Pero es necesario hacer hincapié en que las dosis suministradas fueron insignificantes; apenas a centigramos en un plazo de estorcer días. Algunos doctores me manifestaron que esta dosis era insuficiente. Tengo un certificado de la Grace Line, firma a que pertenece el vapor que lo condujo, en que se comprueba que el doctor Pagador no se inyectó ni un miligramo más de este calmante. Por eso mi impresión personal es que hay que descartar la especie de que

este alcaloide haya influido en forma efectiva en su fallecimiento.

El señor de Igualt guarda silencio un instante y luego nos dice: — Las vísceras han debido llegar a la tarde a esta ciudad, para ser examinadas en el Instituto Médico Legal por el doctor Benítez. Espero que viva interés el resultado de este examen, interés que también lo tiene toda la colonia española, en cuyo seno el doctor Pagador era sinceramente admirado.

# A MAS DE SETECIENTOS MIL PESOS ASCENDIA EL COSTO DE AQUEL AMOR

## Un galán y dos audaces obligan a una muchacha a cometer un cuantioso robo de acciones y joyas.

# LA HISTORIA DEL PAR DE SOLITARIOS

Actualmente se ha presentado a la justicia una querrela que, en sus detalles, es una verdadera novela. Un folletín de desarrollo en que se mezclan los amores de una muchacha joven, con un cínico, que la explota, y una audaz, que se convierte en víctima de cuantiosos robos por parte de su nieto y dos sinvergüenzas que se aprovechan de la plata que la muchacha logra sustraer a su abuela.

tin un fejo de billetes extraños. Pa- bles blancos, con firmas, timbres y anotaciones en el respaldo.

— ¿Conseguiste? — le preguntó él. — Sí; pero no dinero.

— ¿Algo que vale tanto como la plata, acciones.

La muchacha había sustraído a su abuela parte de los títulos, a fin de mantener a su amigo para que no la abandonara.

LOS ESPÍAS DEL GALAN

Pero el buen conquistador no creyó solo; junto con él trabajaban dos individuos más, de ómnibus antecedentes, y que actualmente se encuentran detenidos, son estos: Hugo Valdívila y Agustín Rodríguez, cuenteros de fama, con negro prontuario en los análisis de robo.

Estos se presentaron donde la muchacha un día, a ofrecer sus servicios. Ellos, por cierta cantidad de dinero, villanar a su novio, a fin de que no tuviera relaciones con otras mujeres, relaciones que podían hacer disminuir en parte el amor hacia ella.

La chiquilla los aceptó. Y desde ese día empujaron a cobrar salario por sus imaginarios servicios.

# PRINCIPIO DE INCENDIO

## HUBO AYER EN EL LOCAL DEL EX-TEATRO FERROVIARIO.

Ayer, a las 9.05, las sirenas del Cuerpo de Bomberos anunciaron incendio, indicando como sitio amagado el local que ocupó el ex-Teatro Ferroviario, ubicado dentro del recinto de la Estación Alameda.

El fuego hizo su aparición en los altos de la bóveda del archivo y se debió a un corto-circuito.

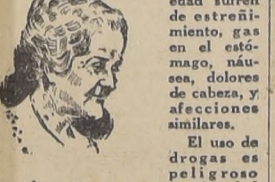
Inmediatamente de dada la alarma concurren al sitio indicado las 5.ª, 6.ª, 9.ª, 11.ª y 12.ª compañías de bomberos y tropa de la 2.ª Comisaría Ferroviaria, al mando del capitán señor Carlos Leyton y del teniente señor Lazo. El fuego fué rápidamente dominado ante que tomara cuerpo y las pérdidas se estiman en mas o menos 1,500 pesos.

Concurrieron también al sitio del incendio los funcionarios de Ferrocarriles señores Francisco Cereceda y Miguel Izquierdo, y el segundo jefe de la Prefectura General de Santiago, señor Carlos Robles Sotomayor, y el comandante de la Prefectura de Ferrocarriles, señor José M. Arlegui Labarca.

MANUEL ANDREUS, EL NOVIO

El novio de la muchacha ha resultado ser Manuel Andreus, muy conocido en los círculos que algo tienen que ver con la justicia. Según se ha logrado comprobar, fué el quien planeó el robo, junto con los otros dos individuos que se ofrecieron como agentes a la muchacha.

Ella, a riesgo de la familia, no ha sido detenida.



### La Vejez Con Frecuencia Trastorna la Digestión

La actividad de los intestinos generalmente queda afectada con el avance de los años. Muchas personas de avanzada edad sufren de estreñimiento, gases, náuseas, dolores de cabeza, y aficiones similares.

El uso de drogas es peligroso para los niños y personas de edad avanzada; y por esa razón TANLAC, un remedio puramente vegetal, ha llegado a ser el favorito en miles de hogares en varias partes del mundo.

TANLAC alivia estas condiciones desagradables del estómago, a menudo después de tomar las primeras cucharadas, y su uso continuo generalmente evita recurrencias.

La venta de más de 50 millones de frascos en los pasados veinte años es la mejor evidencia de su valor medicinal.

Pruebe TANLAC hoy mismo si su estómago está en malas condiciones y Ud. no se siente bien de salud, y usted con toda probabilidad seguirá tramandolo como millares de otros. Su boticario lo vende.

### Familia Extranjera,

desea casa amoblada. Preferencia Los Leones.

A. B. GRAVEN

SANTO DOMINGO 789

Cron-25-Set

### MUEBLES

CONFORTABLES

Sánchez e Hijo Ltda.

Dellecas 1707 (esq. Riquelme)

Fábrica: San Diego 957.

Proteja al fabricante chileno.

LT-3 21

### GALPON

Se desea arrendar uno con buen techo para guardar quince carretones.

BRASIL 1290

### SEÑORITAS

necesitamos con presencia y buenos modales para la venta al mostrador. Inútil presentarse sin antecedentes y competencia.

Notas: de 3 a 5.

BRASIL 1290

### Constructores

Ofreceamos a precios convenientes, cañas de Guayaquil, especiales para tabiques.

BRASIL 1290

### Oportunidad

Para hombres de trabajo que dispongan de \$ 2,500 a \$ 3,000 efectivos como garantía, se les proporcionará los medios para ganar de \$ 50 a \$ 100 diarios, entregándoseles carretón, caballo; y mercaderías, para expendir el artículo en las calles, directamente al consumidor.

BRASIL 1290

### EL ROMANCE

El romance empezó hace algún tiempo. La muchacha conoció en un paseo público de la capital, una tarde, a un hombre joven, de buena figura, galante que le gustó. Este dinero lo obtuvo la muchacha de su abuela, señora acomodada, de bastante fortuna, poseedora de numerosas acciones de sociedades mineras y de joyas de gran valor.

El don Juan arrendado aceptó la dote, y pasó el tiempo sin que ocurrieran mayores novedades. De las conversaciones que tenían diariamente se desprendía que pronto iban a contraer matrimonio.

### EMPIEZA A DARLE DINERO

Tal vez en estas primeras declaraciones de pobreza no hubo ni siquiera una leve insinuación; pero ella, que le quería, creyó necesario ayudarlo y empezó a darle dinero. Este dinero lo obtenía la muchacha de su abuela, señora acomodada, de bastante fortuna, poseedora de numerosas acciones de sociedades mineras y de joyas de gran valor.

El don Juan arrendado aceptó la dote, y pasó el tiempo sin que ocurrieran mayores novedades. De las conversaciones que tenían diariamente se desprendía que pronto iban a contraer matrimonio.

### EL FIDE

Pero como cierta vez, ella se atrasara en la entrega de su ayuda, fué él quien se la exigió con la amenaza de abandonarla en caso de que no cumpliera pronto.

— Pero... ¿cómo? — manifestó ella. — Ya mi abuela no me da más dinero. Le he pedido bastante y la buena señora no comprende ni puede inventarlo. Y como tú bien lo entenderás, no puedo decirte que te estoy manteniendo.

— Te dejo, entonces.

— No creo que seas capaz de cometer tal canallada conmigo — exclamó la muchacha —. Pero, ¿cómo debes comprender que... Yo no tengo dinero.

— Se separaron. Ella le pidió que le diera el plazo algunos días, a fin de ver modo de conseguir algo más con la abuela.

### YUELAN LAS ACCIONES

Y una tarde, cuando llegó la chiquilla junto a él, traía en su male-

### LA ABUELA EN BANCARRUTA

Pero era difícil ya conseguir más dinero. Las acciones se habían vendido y era necesario mantener al amigo arrendado, que en poco tiempo más sería su esposo.

La muchacha recurrió entonces a las alhajas de su abuela; un día logró sustraer dos solitarios de gran valor.

Según se ha sabido más tarde, por las pesquisas efectuadas por la Prefectura de Investigaciones, sacos solitarios fueron vendidos en una casa de préstamos de Santiago, lugar en que fueron recuperados por la familia de la abuela.

CERCA DE 700 MIL PESOS

En total, el robo de la muchacha a su abuela, ascendió a una suma aproximada de 700 mil pesos, dinero que había pasado todo a manos de su novio y los hombres encargados de vigilarlo.

Y probablemente habría ocurrido

### AL ACOSTARSE APLIQUESE DIARIAMENTE.

### ZARO AGHA, el hombre a quien olvidó la Muerte

TIENE UN PLAN PARA EMULAR A MATUSALEM

Léalo en "LOS TIEMPOS" de hoy.

Corbatas liquidación total con una rebaja del 30% La Reina de las Medias ANUADA 365

Lt.-27 St.

CREMA-NIVEA

UD. QUEDARA ENCANTADA DEL CAMBIO QUE VERIFICA SU CUTIS.

# ¿QUE INSTITUCION ME RECOMIENDA PARA DEPOSITAR MIS ECONOMIAS?

# LA CAJA NACIONAL DE AHORROS





SE COMUNICO OFICIALMENTE AL GOBIERNO, EL FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE PROVISIONAL DE NANKING.

En la tarde de ayer el Encargado de Negocios de China, señor L. N. Chang, envió a la Cancillería una nota en la cual comunicó que el Gobierno le ha informado que el doctor Tan-Ten-Kai, Presidente del Gobierno Provisional de Nanking, quien reemplazó al general Chiang-Kai-Shek en la dirección de la gran nación amiga.

VISITA DE CORTESIA.

En la tarde de ayer el Ministro de Bolivia en Chile, señor Juan María Zalles, efectuó una visita de cortesía al Ministro de Hacienda, señor Julio Philipp.

EL PRIMER MINISTRO DE SUDESIAVIA EN CHILE SERA RECIBIDO HOY POR EL CANCELLER.

Hoy, a las 11, el Ministro Plenipotenciario de Suecia en Chile, señor Altorad Stranznicki, hará la visita preliminar y de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón. En esta oportunidad se fijará la fecha en que el diplomático suecés presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República.

AYER CELEBRO SESION LA JUNTA GENERAL DE ADUANAS.

En la tarde de ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión la Junta General de Aduanas, presidida por el Superintendente del ramo, don Javier Herrera Vergara.

"PROFILAXIS DE LAS ENFERMEDADES SOCIALES EN CHILE".

Sobre este tema disertará hoy en la Radio "La Nación" el doctor W. E. Coutts.

En la Radio "La Nación" disertará hoy, a las 19, el doctor señor W. E. Coutts, sobre el interesante tema "Profilaxis de las enfermedades sociales en Chile".

GUNTHER PLUSCHOW ESTA DE NUEVO EN EL PAIS. PREPARANDOSE PARA VOLVER A TIERRA DEL FUEGO

La exhibición de una película en Alemania. — El audaz explorador se hizo conferenciante, en favor de Chile. — Sus éxitos en estas actividades. — Su libro ha sido traducido al español. — La película será dada a conocer en esta capital. — Un recuerdo de su personalidad.



Las maravillas de la Tierra del Fuego. — Hermosa ensenada, donde se ve fundada la "Feuerland", goleta en que hizo la travesía desde Alemania hasta el Cabo de Hornos el capitán Pluschow.

De nuevo ha llegado al país el gran explorador capitán Gunther Pluschow, cuyo nombre está asociado en la mente de distintas nacionalidades.

El capitán Gunther Pluschow, al recuerdo de una frágil goleta que atravesó el Atlántico desde un puerto de Alemania al Cabo de Hornos, y para los chilenos, en forma especial, al del aviador que, por primera vez, voló sobre la Tierra del Fuego, descubriéndonos desde la altura las peculiaridades de aquella parte virgen del territorio nacional.

Y este navegante audaz como un consorcio, este aviador enamorado de lo inédito este alpinista con la fuerza ascensional de un místico, este explorador que no acaba de satisfacer su curiosidad de selvas, también ha sido conferenciante, director cinematográfico, propagandista de Chile en el extranjero.

Al recordar de una frágil goleta que atravesó el Atlántico desde un puerto de Alemania al Cabo de Hornos, y para los chilenos, en forma especial, al del aviador que, por primera vez, voló sobre la Tierra del Fuego, descubriéndonos desde la altura las peculiaridades de aquella parte virgen del territorio nacional.

En Alemania, esta película fue exhibida innumerables veces, y si ello consistiera de por sí un homenaje para Chile, enseñado así a los ojos de millares de posibles turistas a través de que bellezas australes, el señor Pluschow quiso llevar más íntimo el sentimiento de una amistad, nacida en la contemplación de las bellezas que nosotros mismos ignorábamos, y dió conferencias que, por los ecos que de ellas tenemos, fueron magníficas.

En esta exhibición el capitán Gunther Pluschow hará una breve relación de sus exploraciones.

Un escritor español cuenta de él que, a la salida de una de estas conferencias, se le acercó para manifestarle su admiración por el heroísmo de que había dado prueba al atravesar al Océano y navegar luego en tan difíciles y peligrosos parajes a bordo de una casaca de nuez, a lo que Pluschow contestó:

— ¡Bah! Las travesías de a bordo no tienen la importancia que la gente se imagina! Con un poco de sangre fría, todo se vence. ¡Los vientos en el hidrovión fueron muchos más fuertes y, hasta, si se quiere, peligrosos!

De este viaje espera regresar a Alemania con un arsenal renovado de documentación acerca de la naturaleza del territorio, para convertirlo en films, libros, artículos, etc.

En esta exhibición el capitán Gunther Pluschow hará una breve relación de sus exploraciones.

Un escritor español cuenta de él que, a la salida de una de estas conferencias, se le acercó para manifestarle su admiración por el heroísmo de que había dado prueba al atravesar al Océano y navegar luego en tan difíciles y peligrosos parajes a bordo de una casaca de nuez, a lo que Pluschow contestó:

— ¡Bah! Las travesías de a bordo no tienen la importancia que la gente se imagina! Con un poco de sangre fría, todo se vence. ¡Los vientos en el hidrovión fueron muchos más fuertes y, hasta, si se quiere, peligrosos!

En la 1 se anunció don Washington Bannen por el rec. y don Lautaro Benham, contra.

En la 2 don René Sánchez con don Otto Krahn.

En la 3 don Roberto Meneses revoando.

En la 7 don Pedro Lira.

Funerales del señor Guillermo Doren

Se reunió ayer extraordinariamente el directorio general de los Boy Scouts con el objeto de imponerse oficialmente del sensible fallecimiento de su vice-presidente, don Guillermo Doren.



La reunión se verificó con numerosa asistencia de directores y presidida accidentalmente por el señor Luis de la Barra L., quien hizo el elogio del señor Doren, de las virtudes que lo adornaron y de su incansable labor a través de muchos años por el progreso de las actividades scoutistas.

A continuación se tomaron los acuerdos siguientes: 1.º Concurrir en cuerpo todos los miembros del directorio a los funerales que se verificarán hoy, a las 10 horas; 2.º Enviar una nota de condolencia a la familia; 3.º Comisionar al señor don Gregorio Scheepeler para que haga uso de la palabra a nombre de la Asociación; 4.º Enviar una Flor de Lys de flores naturales a nombre de la institución; 5.º Considerar al señor Doren como vicepresidente de la Asociación de las próximas elecciones; 6.º Fundar en Santiago una Brigada Modelo que lleve su nombre.

Boletín de la Sociedad de Fomento Fabril

Se encuentra en circulación el número de agosto del "Boletín Mensual" que publica esta institución.

Editoriales: don Luis Matte Larraín, Ministro de Fomento y Agricultura; La crisis económica; Elaboración de Salitre; nuevos procedimientos; Monografías Industriales: La Compañía de Consumidores de Gas; La familia; La Sociedad Fabril Nacional de Envasados y Etiquetados; Informaciones económicas del país; Importación y exportación de los principales mercaderías en el tercer semestre de 1930; Materias primas minerales de Chile; El cultivo y la industria de uno de los productos del aluminio; Industria de la terpinina; La

y scouts de los sectores de Santiago concurrirán a los funerales del señor Gmo. Doren. b) Las brigadas de los directorios locales de Maipo y Melipilla enviarán delegaciones. c) El sector rural de Santiago (Talagante, Puente Alto y Peñaflor), enviarán también delegación. d) Tendrá: uniforme, báculo con gallardete y estandarte entoldado. e) Función de reunión: Pensionado de San Vicente, Independencia N.º 1978. Hora: 9.30. Se recomienda a las brigadas que lleven flores.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA.

Ayer conferenciaron con el Ministro de Hacienda: el señor Shrewsbury, gerente del National City Bank en Santiago; don Julio Santa María, ex-Encargado de Negocios de Chile en Polonia, señor Carlos Becerra,

mantequilla de mani; Fórmulas industriales; Rol de Industrias de Chile; G. A. parte; Informes; actas de sesiones del Consejo; Leyes y decretos de carácter industrial; Patentes de invención y marcas comerciales concedidas; nuevas sociedades industriales; Bibliografía.

Tribunales MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Vista de las siguientes causas: 1.º Queja Salomón Hanna. Se confirma resolución apelada. 2.º Cía. de Alumbrado de Iquique con Dirección de Impuestos Internos. Acuerdo. Alegatos: En la 1 se anunció don Washington Bannen por el rec. y don Lautaro Benham, contra. En la 2 se anunció don Eugenio Ortúzar y don Jorge de la Cuadra.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Varas. Continuaron los alegatos de la demanda del lunes queriendo pendientes. Fisco contra Ugarte y otros. Alegatos: En la continuación don Osvaldo Marín, don Osvaldo Garretón don Enrique Barboza y don Manuel Jara C. Segunda Sala. — Relator señor Quevedo. 1.º R. A. Venegas contra J. Stevenson, Fallada. 2.º W. Sthor con Erich Schiele. Fallada. No vistas las demás. Agregada: D. Aldunate, Rec. Amparo. Alegatos: En la 1 don Omar Barrera y don Carlos Sánchez revoando. En la 2 don René Sánchez con don Otto Krahn. Fallada de Menor Cuantía: Eckhardt y Pieper con M. Escobar. Tercera Sala. — Relator señor Toro. Agregada fallada. Recurso de amparo de R. Arancibia. 3.º Frankl. Barbach con Cía. Industrial La Estrella de Chile. 5.º Fallada. Moreno con Sedano.

Quítese ese dolor

CON la vejez vienen achaques y dolores que hacen de la vida un martirio. No es necesario sufrirlo. El Linimento de Sloan alivia casi al instante toda clase de dolores, Reumatismo, dolor de espalda y cintura, congestión, golpes etc. No mancha la ropa. Sloan penetra sin friccionarse.



Linimento de Sloan MATA DOLORS

REMESAS DE DINERO

La Empresa de Ferrocarriles acepta el envío de remesas de dinero o de valores de cualquiera especie a todas las estaciones de la Red, de Chaiñal a Puerto Montt.

Cobra por este servicio una tarifa muy reducida. Por ejemplo: por una remesa de \$ 500, cobra \$ 2.50; por \$ 1,000, \$ 5.00; por \$ 10,000, \$ 20.

En Santiago se atiende este servicio en: HUERFANOS 864, HALL DE LA ESTACION MAPOCHO, OFICINA 18 DE LA ESTACION ALAMEDA.

En las demás estaciones, en cualquiera bodega de equipajes. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table listing horse races and prize money. Columns include race names (e.g., Club Pícaro, Hipódromo Chile), horse names, and prize amounts in pesos. Races include Club Pícaro, Hipódromo Chile, and various handicap races.

Advertisement for 'GOOD LUCK' cigars. Text includes 'EL CIGARRILLO PARA GUSTOS REFINADOS', 'GOOD LUCK', and 'VIRGINIA TURCOS AMERICAN BLEND'. Price is listed as 1.20.

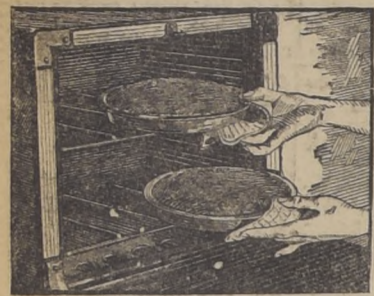
Advertisement for Sloan's Liniment. Text includes 'Quítese ese dolor', 'CON la vejez vienen achaques', and 'Linimento de Sloan MATA DOLORS'. It describes the benefits of the liniment for various pains.

# RETAZOS

La Casa Mateo Delporte  
Puente esq. Santo Domingo  
REALIZA: Casimires, Lanás,  
Sedas y Algodones

# RETAZOS

## Actúa una vez al mezclarse



## Actúa otra vez en el horno

La Levadura en Polvo Calumet tiene doble acción.

La primera acción ocurre al mezclarse la masa—la segunda cuando se pone al horno el bizcocho.

Usando la Calumet, se tiene doble garantía de obtener buenos resultados. Su doble acción de levadura hace subir la masa y la sostiene en suspenso aún cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud. Así los bizcochos quedan perfectamente cocidos.

**Absolutamente pura y saludable**

La Calumet es una levadura en polvo moderna, científica, com-

puesta de ingredientes puros y saludables. Por su extraordinaria eficacia, es la marca más popular que hay en el mundo.

**La Calumet cuesta menos**

La Calumet cuesta menos, lata por lata, que muchas otras marcas; además, se usa menos cantidad. Por regla general, no hay que usar más que una cucharadita al ras por cada taza de harina cernida para obtener resultados perfectos—una verdadera economía.

Obtendrá mejores resultados con la Calumet. Cómprese una lata hoy mismo.



# CALUMET

La levadura en polvo de Doble Acción

Distribuidores: GRACE & CIA. (Chile) S. A.



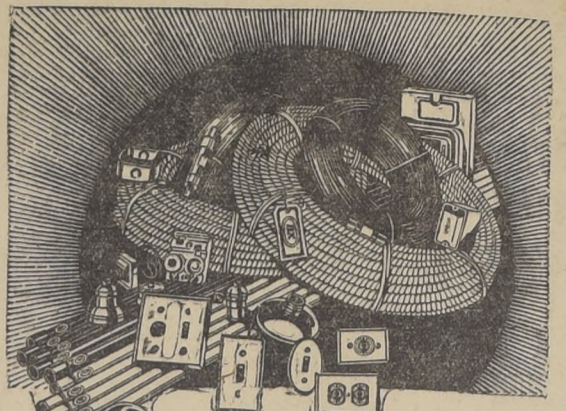
## MENTHOLATUM

Proteje la delicada piel de los niños que con frecuencia padecen de salpullidos, irritaciones, herpes y otras afecciones. Es un preventivo y calmante rápido. Las madres previsoras siempre lo tienen a la mano.



Mentol 0.3 grms. Alcanfor 2.0 grms. Butilglicol 0.1 grms. Aceite de Baurin 2.0 grms. Aceite de Pine 0.1 grms. Aceite de Guaiac 0.1 grms. Cera Parafina 2.0 grms. Peróxido Albe 2.4 grms.—3.3.

## MATERIALES DE INSTALACION ELECTRICA



### WIRING SYSTEM for lifetime service.

EXIJAN el uso de los materiales de instalación GENERAL ELECTRIC. Una garantía de satisfacción para toda la vida.

DISTRIBUIDORES:

**INTERNATIONAL MACHINERY Co.**

SANTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA, ORURO.

## EN VALDIVIA SE VENDE POR DISOLUCION DE SOCIEDAD, INDUSTRIA.

La mejor del sur de Chile en su género, con clientela formada. Utilidades comprobadas. 80 por ciento. Capital necesario, 20 mil pesos. Dirigirse:

**SYM.—Casilla 809, Valdivia.**

6824—Ct.—X.

## A LOS ACCIONISTAS DE LA Cia. Salitrera "EL LOA"

Se invita a los accionistas de la Cia. Salitrera "El Loa", a reunión privada que tendrá lugar el sábado 27 del presente, a las 4 de la tarde, en Alameda 1555, con el objeto de tratar de asuntos de gran importancia relacionados con el ingreso de la Cia. a la Cosache, y para darles a conocer datos fidedignos sobre la verdadera situación financiera y comercial de la Cia. Se encarece la asistencia.

Los accionistas de Valparaíso pueden enviar su adhesión a casilla 2901, Santiago.

EL COMITE.

# DIVORCIO

PARA VOLVER A CASARSE TRAMITA EN MONTEVIDEO SEGURA RAPIDAMENTE

**ESTUDIO JURIDICO BRANDEIS**

CALLE CORRIENTES 330 BS AIRES SOLICITE NUESTRO PROSPECTO

Ct.—30-S.

## Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

### GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Especialmente asuntos comerciales. Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

**ALFONSO FREILE LARREA**  
Abogado. Juicios civiles y criminales, alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1. Casilla 2545.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado. Agustinas 975. 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60935.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Huérfanos 81783.

**ANTONIO PLANET C. RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios. Edificio Banco Anglo. 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**IVAN PAPICH**  
Amunátegui 222.

**ARMANDO QUEZADA A. EUGENIO MATTE H. LEONIDAS DURAN B. ENRIQUE MOZO M.**  
Abogados. Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado. Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

**ALEJANDRO VALDES RIESCO, HUGO VALDES M., MARIO VALDES M.**  
Abogados. Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. De 3 a 6.

#### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 85851.

**Dr. ALFREDO ALCAINO**  
Oídos, Nariz, Garganta. Especialista. Jefe Hospital Salvador. Diéctico 314. Teléfono 85107.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirujía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Rándervous. Teléfono 83555. Merced 322.

**Dr. EDUARDO ABDU RIÑÓN**  
Vías urinarias. Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

**Dr. ANIBAL ARIZTIA**  
Enfermedades niños. Consultas 4 y 12, excepto sábados. Agustinas 1378. Teléfono 87773. Domitello Agustinas 1319.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941.

**Dr. BARASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador. Cirujía. Enfermedades señoras. Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.º 89651.

**Dr. BORQUEZ SILVA**  
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-5.

**Dr. RICARDO BENAVENTE**  
Cirujía general. Amunátegui 669. De 2-4.

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 82929.

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3-30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic.

**Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**  
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12. 4 a 6. Fuente 557. Teléfono 63648.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA. Laboratorio Clínico, Delicias 808.

**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

**Dr. CASASBELLAS**  
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmón. Estómago. Intestino. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 a 5.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

**Dr. DREKMANN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 83116.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2-30 a 5. Merced 590. Teléfono 87721.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 82087. 2-3-12.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, intestino, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**Dr. GRUNBERG SMITH**  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Domingo 2089.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. Diatermia. Santo Domingo 1081. Teléfono 64653. N.O.

**DOCTOR GALLEGGUILLOS**  
Medicina interna. Rayos ultravioletas, Diatermia. San Diego 374. Consultas 4-7.

**Dr. GONZALEZ M. OLIVER**  
Calle Central 15. Urinarias, Riñón, Sífilis.

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. GIRON**  
Cirujía—ginecología. Ejército 182.

**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6.—Huérfanos 1551.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.—2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa. Estómago, Intestino, Hígado, Rayos X. Huérfanos 1495.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta, y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

**INSTITUTO KOCH**  
Serrano 295.—Teléfono 84330. Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax—Oxigenoterapia. RAYOS X. LUX ULTRA-VIOLETA—DIATERMIA. Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 83163.

**PENSIONADO LAENNEC**  
San José de Maipo.—Teléfono 5. 860 para enfermos del pulmón, curables.

**UNICO EN CHILE**  
**Dr. VEGA MACHER**  
Médico Residente. EMILIO CHEYRE Administrador. Referencias: Claras 540. Santiago. Teléfono 65432.

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

**Dr. TEODORO LEIBLE**  
Enfermedades nerviosas, Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 784.

**MANUEL MORALES VILLALBA**  
Piel, sífilis, venéreas 4 y 12, 6. Teléfono: 84906.

**Dr. MOORE**  
Cirujía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

**LABORATORIO Dr. MURANDA**  
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador) Monjitas 651. Teléfono 80836.—Abierto permanentemente.

**Dr. ALEJANDRO MORALES**  
Medicina interna. Ayudante Clínico. Consultas 2-5. Lira 842.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81211.

**Dr. ORRIGO PUELMA**  
Pulmón. Rayos X. Regreso Europa. Agustinas 1383. 3 y 12 a 5 y 12.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones corneales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

**Dr. PANAT**  
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**PIEL, SÍFILIS, VENÉREAS. — POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia. Doctores: Prof. Príncipe, Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

**Dr. PIERRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras.— 11 a 12. Delicias 465.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirujía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**  
Regreso Europa. Cálculo. Radioterapia. 2 a 4.—Serrano 53. Teléf. 83011.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82921.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínica universitaria. Piel, venéreas. Tratamiento gonorreas con diatermia y autovacunas. Consultas 1-3 12 u hora acordada. Rosas 1955. Teléfono 80822.

**Dr. STOLTING**  
OCULISTA. Catedral 1492.—Consultas: 3 a 6. 13 Nov.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
OCULISTA. Londres 63. 2-3.

**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania—Chile. Clínica Medicina General.—Domicilio. Consultas 3 a 6.—Huérfanos 1800.—Teléfono 89406.

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirujía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

**IDA THIERRY**  
OCULISTA. Estudios en Europa. Merced 550. Consultas 2 a 4.

**Dr. TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88097. 4-7.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista. Ureta. Clenfogegos. Merced 659. Teléfono 85769.

**CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestrazza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-5).

**Dr. VERDAGUER**  
Oculista. Ausente en el extranjero.

**Dr. VICUNA HERBOSA**  
Regreso de Alemania. Medicina interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4-5.—Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Claras 549.—Teléfono 65432.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Clínica venérea: 6 a 9. García Reyes 777.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

**DENTISTAS**  
Regreso de Europa. Dentista general. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUIA**  
Píloro y Radiografía Dental.—Ed. Ariztia. Piso 7.º.

**J. DENIS LAY**  
San Antonio 448. Teléfono 83756.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20.

**WENCESLAO MUSOZ LOBOS**  
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

## PIANOS

**CASA ELBO**  
Pianos alemanes, importación directa. Últimos adelantos de la técnica. Grandes facilidades de pago. Se reciben en pago pianos usados. Afinaciones y composuras por técnico muy competente. Antigua Casa Alemana, fundada en Antofagasta en 1905. ROSAS 1225 — CASILLA 2688. TELEFONO 61754.

**JOHNSON**  
CERA PARA LUSTRAR

Pulimenta y devuelve el brillo natural a PISOS, MUEBLES, PIANOS, LINÓLEUMS, OBRAS DE MADERA y AUTOMÓVILES

A la venta en droguerías, almacenes, tiendas, ferreterías, etc.

**S. C. JOHNSON & SON, Racine, Wis., E. U. A.**

**Dr. ELVIRA ROSAS**  
Preferentemente en Europa. Traducción Moneda 1035.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Extracciones sin dolor, puntas y placas con paladar oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

**CELIA CASTILLO**  
Atiende llamados provinciales, recibe pensionistas. Consultas gratis. Basculán 121.

**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regreso extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 614.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62318.—Partos Pensionistas.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. García Reyes 22.

**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

**PIANO, CANTO, GUITARRA**  
Profesor Alba, Avenida Irarrázaval 3191.

**CLINICA VENÉREAS CIRUGIA**  
Alameda 2595, doctor Ugale, 9 a 12. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonoreas, estípteches, proctitis, clisitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 60732.

# DEPORTES

## El equipo que representará a Santiago en el lance con Valparaíso

La Asociación de Football eligió anoche a los jugadores que lo formarán

En su reunión de anoche, la Asociación de Football de Santiago, designó a los jugadores que representarán a la capital en el lance con Valparaíso para el 5 de octubre próximo. La formación del seleccionado local, se hizo a base de los clubes Colo Colo y Deportiva Española.

### EL EQUIPO

El "once" de Santiago, quedó constituido así:  
Cortés  
Chaparro, Tamayo  
Torres, Saavedra, González  
Schneberger, Subiabre, Arellano  
Sánchez

Como reservas se nombró a Court, Vega, Ruz, Carbonell, Arias y Valbuena.

### PRATICARAN MASANA

Este equipo practicará mañana, haciendo un lance amistoso con el Loma Blanca en la cancha N.º 3 del Estadio de Carabineros.

### EL DOMINGO CONTRA EL AUDAX

El otro lance de práctica se hará el domingo próximo en los Campos de Sports de Ñuñoa, enfrentando al equipo superior del Audax.

## Buen número de lances ha fijado la Asociación Deportiva de Providencia

### PRIMERA DIVISION SERIE A. COPIA EVARISTO ESCODA

F. Martínez v. Villanueva Carabineros 1, a las 16. Sr. M. Aguilera, del U. S. Isabel.  
U. S. Elena v. U. P. Italia. Izquierdo 1, a las 16. P. Gmo. Torres, del Carriel.  
Wellington v. G. Contreras, Dragones, a las 16. Sr. Amreux, del Boston.

### SERIE B

B. Sportman v. Bosta, Dragones, a las 14.15. Sr. J. Baza, del G. Contreras.  
U. S. Luis v. H. Arancibia, Carabineros 2, a las 16. Sr. D. Arroyo, del F. Martínez.  
C. República y Gmo. Pozo, Carabineros 3, a las 16. Sr. A. Fritz, del Villanueva.  
Carrera v. Ferrando, en a las 16. Sr. F. Castro, del Sportman.  
E. C. Chileno v. U. S. Isabel, Carabineros 3, a las 14.15. Sr. M. Riveros, del U. S. Luis.

### SEGUNDA DIVISION SERIE B. COPIA LUIS MORENO FONINES

U. S. Isabel v. Rivel Ete. Carabineros 3, a las 14.15. Sr. L. A. Droguett, del H. Arancibia.

### TERCERA DIVISION SERIE C. COPIA DIARIO ILUSTRAD

F. Martínez v. C. República, Izquierdo, a las 11. Sr. J. Galán, del Wellington.  
S. Vázquez v. Ferrando, Dragones, a las 11. Sr. F. Castro, del H. Arancibia.  
U. S. Luis v. Wellington, Dragones, a las 10. Sr. R. Caldero, del Inés de Suárez.  
U. S. Elena v. Gmo. Pozo, Carabineros 1, a las 11. Sr. V. Ariz, del Arauco.  
H. Arancibia v. E. C. Chileno, a las 11. Sr. M. Berniz, del C. República.  
River Plate v. Arauco, Carabineros 3, a las 11. Sr. D. Orellana, del S. Elena.

## El equipo campeón de basketball será festejado

La Asociación de Basketball de Santiago prepara para el sábado próximo una manifestación en honor de los componentes del equipo local que se clasificó campeón en el reciente Campeonato Nacional.

## Asociación Deportiva de la U. Nacional

El Domingo próximo, a las 14.15 horas, en la cancha San Ramón (Avda. Valdivieso esq. Salto), jugarán los segundos equipos de los Centros Luis Orellana con Arturo Prax, ante el árbitro señor Jorge Soto Ch. A las 16.30 jugarán los primeros equipos de los Centros Luis Orellana con Arturo Prax ante el árbitro señor Manuel Peña. Los Centros Santiago y 21 de Mayo, con sus primeros equipos están encargados del match de fondo, que será arbitrado por el señor don Humberto Sepúlveda.

## Se suspendió el Campeonato Atlético Buenos Aires-Santiago

Comunicaciones oficiales recibidas por la Asociación Atlética de Santiago, de su congénere de Buenos Aires, dan cuenta de que la dirigente de la capital Argentina, ha resuelto postergar el Torneo Atlético Buenos Aires-Santiago, sin fijar fecha para su realización, aduciendo razones de índole económica que la imposibilitan por el momento para cumplir con el compromiso contraído con ocasión del Campeonato efectuado en Santiago en octubre del año último.

## Un match de basketball femenino

se realizará esta tarde en el Estadio Gath y Chaves

Hoy, a las 15.30 horas, en la cancha del Estadio Gath y Chaves se llevará a efecto un encuentro de basketball entre dos equipos formados por alumnas del Liceo N.º 5 de las Alumnas del Instituto Superior de Comercio.

## Asociación de Football de Santiago

Esta dirigente nos encarga recomendar a los señores directores y delegados su concurrencia a los funerales del ex-presidente de la corporación, señor Guillermo Doran, que se efectuarán hoy, a las 10, partiendo del cortejo desde el Panteón del Hospital San Vicente.

## Asociación Ciclista de Santiago

Hoy, a las 19 horas, se reunirá el directorio en Moneda 1860, a fin de ocuparse de algunos asuntos relacionados con el campeonato de Chile.

## Vencedores del Campeonato Nacional de Ciclismo efectuado en Valparaíso

Durante los días de fiestas patrias se efectuó en Viña del Mar el Campeonato Nacional de Ciclismo organizado por la dirigente de Valparaíso bajo el patrocinio de la Federación Ciclista de Chile. El resultado de las diversas pruebas fue el siguiente:

1.000 metros contra el tiempo: 1.º Alfonso Salas, 1.30.45; Santiago; 2.º Juan Estay, 1.32; Santiago; 3.º José Rascón, 1.39.25; Valparaíso.  
1.000 metros, velocidad: 1.º Manuel Riquelme, tiempo: los últimos 200 metros, 16.15; Valparaíso; 2.º Juan Estay; 3.º José Gómez, Valparaíso.  
4.000 metros persecución, por equipos de 4 corredores: 1.º L. Carlin, José Gómez, Luis Torres y Manuel Riquelme, Valparaíso. Tiempo: 8.37.35; 2.º Alfonso Salas, Luis Torres, Camilo Bermejo y Javier Campos, Santiago.

28.000 metros, pista: 1.º Alfonso Salas, 9.31.00 puntos; Santiago; 2.º José Gómez, 8.11.00 puntos; Valparaíso; 3.º Luis Torres, 6 puntos; Santiago.  
12.000 metros, por carretera: 1.º ganador individual, Rodolfo Rojas, con 4 horas 55 minutos un quinto, Valparaíso. Este corredor pertenecía al equipo A; equipo B, ganador, compuesto por Berrios, Segovia, Benzi y Montenegro, con el mejor tiempo individual de 5 horas, 8 minutos 9 décimos, comparado con el equipo A, que puso cada uno 5 horas 26 minutos 7 segundos.

## Federación Atlética de Chile

Ayer se reunió el Directorio de la Federación Atlética y al tomar conocimiento del inoperado y muy sensible fallecimiento de don Guillermo Doran, ex-Presidente de la Confederación Deportiva de Chile y gran dirigente del deporte nacional, se acordó:

Invitar a todos los señores miembros del Consejo Superior a concurrir a los funerales del señor Doran, que se efectuarán hoy miércoles a las 10.45 horas, partiendo desde el Panteón del Hospital de San Vicente de Paul y

hacerse representar oficialmente por el Presidente y el Secretario de la institución, de lo que oportunamente se dará cuenta al Consejo, a fin de que en el libro de actas correspondiente quede constancia del verdadero pesar que siente la Dirección del atletismo nacional, por tan lamentable fallecimiento.

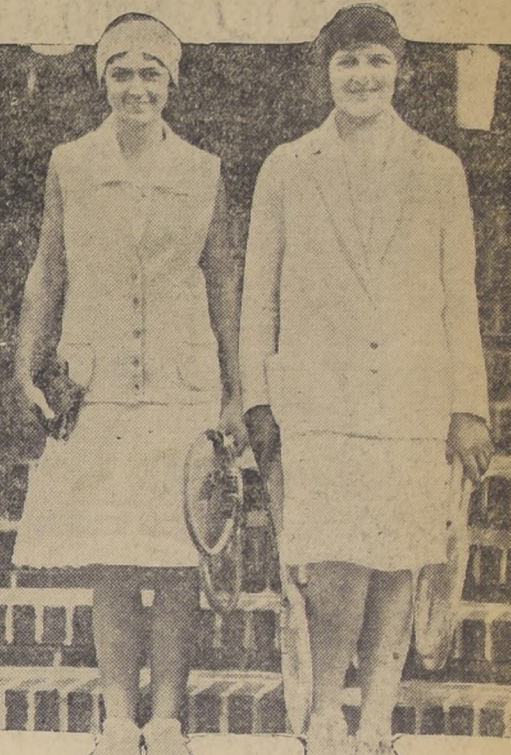
## Club de Deportes Los Gladiadores

El próximo Domingo se llevará a efecto el 8.º torneo interno de este Club, con el siguiente programa: 800, 1.500, 3.000 y 10.000 metros planos; 110 metros con vallas, saltos largo y con garrocha; lanzamiento del disco y martillo; posta olímpica. Se nos encarga advertir a los atletas que deben llevar su correspondiente distintivo.

## CITACIONES

- Borgoño F. C. — Directorio hoy a las 21 horas en La Paz 337.
- Club Ciclista Chile. — Junta general hoy a las 21 horas en el local de costumbre.
- Campeonato M. Etchebarre F. C. — Delegados hoy a las 18.30 horas en San Pablo 1636.
- Estrella Polar F. C. — Junta general, hoy a las 20 horas en Andrés Bello 341.
- Chileno Talle F. C. — Directorio hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre.
- Héctor Arancibia Laso F. C. — Junta general mañana a las 21 horas en el local de costumbre.
- Liverpool Wanderers F. C. — Junta general hoy a las 20 horas, en primera citación, y a las 21 en segunda, en el local de costumbre.
- Unión Santa Elena F. C. — Junta general hoy a las 21 horas en Santa Elena 1123.
- Almirante Simpson Yungay F. C. — Directorio, hoy a las 20.30 horas en San Pablo 4252.
- Morning Star F. C. — Junta general hoy a las 21 horas en el local de costumbre.
- Río Janeiro F. C. — Junta general hoy a las 21 horas en San Martín 873.
- River Plate F. C. — Junta general hoy a las 20.30 horas en Vicuña Mackenna 1655.
- Atlético Serena F. C. — Junta general hoy a las 20.45 horas en Independencia 2714.
- Club de Deportes Osvaldo Kolbach. — Junta general hoy a las 17.30 en el local de costumbre.
- Loma Blanca F. C. — Jugadores mañana a las 17 horas en la cancha carabineros N.º 3. Directorio hoy a las 21 horas en la secretaría.
- Lautaro Atlético F. C. — Directorio hoy a las 21.30 horas en el local de costumbre.
- Deportivo Jorge Meléndez. — Junta general hoy a las 21.30 horas en Tarapá 721.
- Criollos Walker F. C. — Junta general hoy a las 20.30 horas en General Valdivieso, 120.
- Deportivo Estrella de Bulnes. — Junta general hoy a las 19.30 horas en la secretaría.
- Club Deportivo Nacional. — Directorio hoy a las 21.15 horas en la secretaría.

## Dos "ases" de la raqueta



Lawrence Harper, norteamericana, y Betty Nuthall, inglesa, dos destacadas jugadoras de tennis, antes de iniciar el match final del Campeonato de Estados Unidos, que fué obtenido por la representante de la Rubia Albión.



## ARANDO hace su mejor trabajo

Principia su labor en el preciso momento que el suelo lo necesita... Los carriles del tractor "CATERPILLAR" se gobiernan sobre terrenos sueltos y húmedos... Su potencia arrastra los implementos en suelos duros y apretados... Su poder debe aprovecharse también para levantar rápidamente una buena cosecha... No podrá ser igualado cuando trabaja en suelos gredosos... es más fuerte que el mal tiempo.

**MAS FUERTE que la tormenta BLINDADO contra el tiempo**

**ANGEL GUARELLO GAL**

Ingeniero-Distribuidor exclusivo

CASILLA 2809 — SANTIAGO — TEATINOS 74

**CATERPILLAR**

Base: Menthol alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R. —

**CIGARRILLOS HABANOS**

Si Ud. no ha probado aun estos cigarrillos, ha perdido parte de su vida. El buen vivir es vivir lo mejor posible.

UD. VIVIRA MEJOR FUMANDO ESTOS CIGARRILLOS

Su calidad constituye un obsequio al paladar.

Elaborado por la CIA. CHILENA DE TABACOS







NOZ BUENA PRESENCIA, TRABAJOS indispensables... NECESITO EMPLEADA JOVEN...

NECESITO EMPLEADA JOVEN, Andrés Bello 285. NECESITO MESONERO COMPETENTE...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Natali 185, casa P. NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Avenida Latorre 3476. NECESITO AYUDANTE DE COCINA...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Delicias 9439. AYUDANTE DE COCINA Y NISAS...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Delicias 1835. EMPLEADA PARA CUIDAR GUAGUACOMBO...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Delicias 355. EMPLEADA PARA TRABAJOS DOMESTICOS...

NECESITO EMPLEADA CAMA ADENTRO, Delicias 1835. EMPLEADA PARA CUIDAR GUAGUACOMBO...

PIEZA PENSION FAMILIA, CASTRO 26. BANDERA 638, PIEZAS PENSION...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. AMUNATEGUI 206, PENSION, PIEZAS...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. AGUSTINAS 1560, ARRIENDO PIEZAS...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE REGIA PIEZA CALLE...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE PIEZAS CALLE...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE PIEZAS CALLE...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE PIEZAS CALLE...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE PIEZAS CALLE...

ARRIENDASE PIEZAS CALLE, con pension, casa familia. ARRIENDASE PIEZAS CALLE...

CASA FAMILIA PIEZA PENSION, Serrano 245. EXCELENTE PENSION, PIEZA...

PIEZAS PENSION DE MESA Y DOMICILIO, Carrera 246. RESIDENCIAL, COMPANIA 1467...

PIEZAS PENSION EN CONDOMINIO, familia respetable. PRAT 181, DEPARTAMENTO Y PIEZAS...

PIEZA PENSION, FAMILIA, matrimonio. ARRIENDO PIEZA PENSION...

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, PENSION, baños, telefono. DELICIAS 2224, LINDAS PIEZAS...

PIEZA CALLE, PENSION MATRIMONIO, paso Parque. ARRIENDASE DEPARTAMENTO...

PIEZAS, BUENA PENSION, ROSAS 1891. RESIDENCIAL EXTRANJERA...

RESIDENCIAL EXTRANJERA, piezas aisladas. UNA O DOS PIEZAS, ARRIENDO...

ESTADO 15 — LINDA PIEZA CALLE, pension matrimonio. CON PENSION, ARRIENDO PIEZA...

TERCER JUZGADO—QUIEBRA JULIO Guichard—Nómina de créditos verificados... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

REMATE JUDICIAL—ANTE EL 3er Juzgado Civil de Mayor Cuantía... REMATE JUDICIAL...

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. FIERRO ACANALADO NEGRO REAL... ESCALERA PINO, NUEVE METROS...

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, SACK. FUERTAS, VENTANAS, ESCALERAS...

PARA PARQUET LA FABRICA NACIONAL de parquet, precios convencionales... VENDO PIEDRA CEMENTOS...

FIERRO EN PLANCHAS SURTIDO, acero para resortes... ZINC BLANCO, NUEVO, 10 PIES...

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO, usado, cualquier cantidad... FIERRO ACANALADO PARA TECHOS...

MUY ECONOMICA PINTURA PREPARADA PRESERVOL... ZINC BLANCO, NUEVO, 10 PIES...

OCASION, COMPRO 3.000 LADRILOS usados de muralla... MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE...

OCASION, COMPRO 3.000 LADRILOS usados de muralla... MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE...

OCASION, COMPRO 3.000 LADRILOS usados de muralla... MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE...

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA) VENDO LECHERIA MATORANA... INSTALACION COMPLETA CON DERECHO...

VENDO PELUQUERIA ACREDITADA, tabajan cinco, Sección señoras... URGENTE VENDO POR ENFERMEDAD...

ROMANA 500 KLS. VENDO OCASION, Diez de Julio 224. OCASION: VENDO NEGOCIO ABARROTES...

OCASION! VENDO RESTAURANT, San Alfonso 103, esquina M. Montt... VENDO BILLAR, BLANCO ENCALADA...

VENDO BAR RESTAURANT, — SAN Ignacio 1398. SE VENDE CARNICERIA, TRATAR: A. Prat 2779...

URGENTE VENDESE NEGOCIO CRISTALERIA con anexo carpinteria... VENDO PELUQUERIA, INDEPENDENCIA 254...

VENDO CHANCHERIA Y CARNICERIA, esquina Victoria y San Francisco... NEGOCIO ACREDITADO BARRIO...

OCASION, VENDO PUESTO PAN Y leche, Franklin 1491. GRAN RESTAURANT CON BILLARES...

SE VENDE BAR-RESTAURANT buena situacion... VENDO ALMACEN, DEPOSITO DE bebidas y bar...

SE VENDE INSTALACION, VITRINA para negocio... VENDO ALMACEN O SE ADMITE socio...

COMPRO NEGOCIO FRUTOS DEL PAIS, Casilla 4134. FUENTE SODA Y PASTELERIA...

SOCIO, INDUSTRIA MUY BUENA, utilidad con 20.000 pesos... VENDO GARAGE, BUENA UTILIDAD...

BAJO PRECIO VENDO RESIDENCIAL instalada, dotacion completa... BODEGA FRUTOS DEL PAIS...

DEPOSITO LICORES, BASTANTE acreditado, buena venta... VENDO BILLAR IMPORTADO...

SE VENDE COCINERA, MUY BIEN instalada... VENDESE COCINERA REGLAMENTADA...

LUSTRIN 3 ASIENTOS VENDO 10 de Julio 91. EN EL MEJOR TIEMPO VENDO LUCRATIVO...

VENDO BARATISIMO UN ACREDITADO salon de billares... ROMANA IMPORTADA DE PALANCA...

FABRICA BEBIDAS GASEOSAS vendiendo por cambio giro negocio... PELUQUEROS! REGALO AMOBILIADO...

17.—JUDICIALES

EL 26 DEL PRESENTE, A LAS CINCO horas, rematarase ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía...

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

MAQUINA BRIGAFORO, OCASION vendiendo, corte de coque, pieza, especial campo...

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANDERA 827. FIERRO ACANALADO GALVANIZADO...

15.—GARAGES

BOXES 4 CALLE, 4 INTERIORES, 5 piezas galpon, taller, arriendase...

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. PIEZAS Y PENSION DESDE 8 PESOS...

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

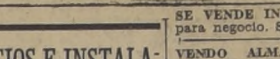
COMPRO MENAJES, MUEBLES CAJONES, anticuados, boletos agencia...

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

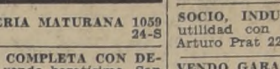
RUEGO AVISAR PARADERO DE JOVEN Luis Andrada, Gálvez 1607...

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

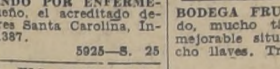
EN CALLE SAN PABLO N.º 2040-2050, arriendo espléndido local...



ACEITE DE LINAZA PINTOR GENUINO INGLESE



MUY ECONOMICA PINTURA PREPARADA PRESERVOL



SCHAFFHOUSE MAQUINA SUIZA PARA TEJER...



MOTORES ELECTRICOS ASEA De fabricacion sueca...

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 24 DE SEPTIEMBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO MAESTROS VIDRIEROS... JOVENES DECENTES: APRENDIZAS... CORTADOR DE JERSEY NECESITO... PASTELERO, HORNERO, COMPETENTE...

TRABAJADOR RECOMENDADO PARA... PERSONA SEPA SACAR PUNTERAS... PLANCHADORA COMPETENTE PARA... NECESITA MAESTRO HELADERO...

NECESITO PREPARADORAS SOMBREROS... PANADERO PARA FUNDO, CERCA... ZAPATEROS, TAQUERO LUIS QUIN... ESTUCADOR COMPETENTE Y ADO...

Aviación Comercial CORREO AEREO SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA...

PANAGRA Grace y Cía. (Chile) S. A. TELEFONO 63145. HUERFANOS 1189

CLINICA DENTAL, CONSULTAS gratuitas... GRATIS! IMPORTANTISIMO FOLLETO...

COMPRO HASTA \$ 25.000 QUINTA... COMPRO CHALECITO CHICO... SITIO DE 10 POR 30 METROS...

28.—PROPIEDADES (VENDEN) VENDO EN SUSO, AVENIDA AUGUSTO...

27.—PROPIEDADES (COMPRAN) COMPRO PROPIEDAD BANDO 8.000...

VENDO CASA NUEVA 6 PIEZAS... VENDO CASA NUEVA CON OTRA... CONSTRUCCIONES, REPARACIONES...

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS DINERO SOBRE HIPOTECAS... EXTRANJERO OCUPANDO ACTUALMENTE...

DINERO PARA HIPOTECAS... NECESITO 100.000, PRIMERA HIPOTECA...

Remate Judicial DE MAQUINARIAS, BALDOSAS Y MUEBLES... El Miércoles 24 del pte. a las 10 y 14.30 horas...

25.—PRODUCTOS MEDICINALES REUMATICOS, USAD INYECCIONES SALLISOL...

“EL AMIGO DEL PUEBLO” CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL Año I Santiago, (Chile) 24 de Setiembre de 1930 N.º 292

Remate Judicial Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía...

Remate Judicial JUDICIAL Y VOLUNTARIO, DE UNA CASA RESIDENCIAL, ARTICULOS SANITARIOS Y MENAJES EN GENERAL...

Remate Judicial DE LAS MERCADERIAS E INSTALACIONES DEL ALMACEN DE ABARROTES Y BODEGA DE LICORES...

Gran Remate Municipal MATERIALES DE CONSTRUCCION Mañana Jueves 25, de 10 a 12 y 3 adelante...

REMATE MUNICIPAL DE MATERIALES DE CONSTRUCCION HOY MIERCOLES 24, A LAS 10 A. M. 1417 — Avenida Vicuña Mackenna — 1417

REMATE JUDICIAL DE LAS MERCADERIAS E INSTALACIONES DEL ALMACEN DE ABARROTES Y BODEGA DE LICORES...

Remate Judicial Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía...